

EL DIARIO DE AVILA

Medalla de Oro de la Provincia

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Lunes 18 de octubre de 1999 - Precio: 125 Ptas. (0,65 euros)

Pujol necesitará de pactos para gobernar por sexta vez en Cataluña

A pesar de contar con menos votos, CiU obtuvo cuatro escaños más que los socialistas

El Partido Popular, a pesar de haber sufrido la pérdida de cinco escaños, se convirtió ayer en la 'llave' para gobernar en Cataluña, tras el importante descenso (también cuatro escaños) de Convergencia i Unió. El partido de Pujol obtuvo en las elecciones catalanas cuatro escaños más que su rival inmediato, el PSC de Maragall, quien, paradójicamente, consiguió un mayor porcentaje de votos en la comunidad (un 0,2 por ciento más que CiU).

De un parlamento con 135 es-

caños CiU consigue 56 (4 menos que en los comicios de 1995). Los socialistas, por su parte logran 52 escaños (18 más que en el anterior parlamento, contando con la coalición que mantuvo con IC en tres ciudades catalanas). El PP se mantiene como la tercera fuerza política con 12 diputados (cinco menos que en 1995). ECR, que también baja un escaño con respecto a la legislatura anterior, obtiene 12 escaños. IC pasa de 11 a 3 diputados, conseguidos en la única circunscripción

por la que concurría en solitario, Barcelona.

Por otra parte hay que destacar que la baja participación y la lluvia tuvieron un gran protagonismo en las elecciones autonómicas celebradas ayer en Cataluña. Y es que de los casi 5,3 millones de personas que estaban llamadas a acudir a las urnas, ejercieron finalmente su derecho al voto alrededor de 3,15 millones. Esta circunstancia pudo tener su origen en la meteorología, ya que el tiempo fue peor de lo es-

perado, aunque también hay que tener en cuenta que las elecciones pasadas, celebradas en 1995, registraron un índice de participación especialmente alto del 63,64 por ciento, superado sólo por las de 1984, en las que el dato fue del 64,3 por ciento. Por provincias, Girona fue la que alcanzó una mayor participación, con el 62,67 por ciento, seguida por Lleida, con el 62,12, Barcelona, con un 59,57, y por Tarragona, con el 58,92.

Páginas 9, 10, 11 y 12

Siete heridos al chocar dos coches en una rotonda de Ávila

Siete heridos (dos graves y otros cinco leves) es el resultado de una espectacular colisión entre dos vehículos, ocurrida en la madrugada del domingo en la rotonda del puente de la Estación, en Ávila la capital. Fuentes de la Policía Local indicaron que en el siniestro se vieron implicados dos vehículos matriculados en Ávila que sufrieron la fuerte colisión en la rotonda existente en la confluencia del Paseo de Don Carmelo con la calle La Sierpe. Las mismas fuentes no ofrecieron más detalles, al haber sido remitidas las diligencias al juzgado de guardia.

Página 5



Jordi Pujol, a la izquierda, consigue el mayor número de escaños. Maragall, a la derecha, logra, sin embargo, el mayor número de votos/ EFE

ADEMÁS

Las tropas rusas están a las puertas de Grozni

Página 14

Fallece un okupa en Valencia al caerse en un cine

Página 17

Se inician hoy los Lunes Literarios con Luis Landero

Página 18

LUNES DEPORTIVO

Ángela Villaverde irá al Mundial junior de karate

La karateca abulense Ángela Villaverde, del Gimnasio Ángel, formará parte de la selección española que competirá en el Campeonato del Mundo de karate de la categoría junior, que se disputará del 28 al 31 de octubre en Bulgaria. La abulense se ha ganado su plaza tras la preselección que se ha celebrado este fin de semana en Madrid, donde compitió a un gran nivel.

Página 35

El Real Ávila consiguió su primera victoria en casa ante el San Sebastián de los Reyes

El Real Ávila consiguió su primera victoria de la temporada en casa ante el San Sebastián de los Reyes en un encuentro donde el conjunto de Duque pudo remachar pero acabó casi pidiendo la hora. No pudo comenzar mejor el partido, ya que a los tres minutos Mangas, una vez más de los mejores del conjunto abulense, abrió el marcador. Sin embargo, la alegría apenas duró un suspiro, porque en el minuto 5 Chechu lograba el empate para los madrri-

leños. El Real Ávila, a pesar de todo, llevaba la iniciativa aunque con un juego bastante embarullado. La jugada clave del partido llegó en el minuto 37 cuando Piñas fue expulsado tras dar una patada a Jaime sin balón. Apenas unos minutos después, Mangas lograba el que a la postre sería el tanto de la victoria. En la segunda parte, a pesar de la superioridad, el Ávila pudo sentenciar, pero acabó pidiendo la hora.

Páginas 20 a 28

Antonio Aguado logró el triunfo en la XV Subida a Navalmoral

Antonio Aguado, a los mandos de un Mitsubishi Carisma Evo VI, se adjudicó la victoria en la decimoquinta edición de la Subida al Puerto de Navalmoral, disputada en la mañana de ayer, ante un numeroso público, que aguantó el desarrollo de las tres subidas al citado puerto, a pesar de que la temperatura no era muy agradable, con un viento muy molesto para la conducción.

Página 32

AMIGOS DE LA UNIÓN DE AVILA

HOY CON SU DIARIO

LUNES DEPORTIVO

EL DIARIO DE AVILA

Peor partido y primer triunfo

Lunes deportivo

Opinión

CÓDIGO DE BARRAS

Un enigmático viaje

JOAN GONPER

AMIGO lector: Imagínate durante un revolandero domingo cualquiera en el Mercado de la Boquería, en Cataluña. Sería el febrero del 92. Volvía a España, tras disfrutar de los carnavales venecianos... buscando ampliar una recién iniciada colección de libros de poesía, dedicados por los propios autores, me detuve en la pre-olímpica Barcelona. Como un pulpo gigante, se abría aquel mercadillo de recovecos comerciantes variopintos. Muchos filatélicos, novelas de Marcial Lafuente Estefanía, cachivaches y antiguallas diversas, se extendían festivas por Pasaje y Morera. Entre tenderetes y quioscos hallé a un anticuario que, con voz cascada y chillona, se perdía entre el polvillo alérgico de cientos de viejos legajos.

Adquirí un librito amarillento titulado *Poesías*. El autor, Carlos Fernández-Sahw, lo había editado en 1883, en la Imprenta de Fortanet de Madrid, y a sus diez y siete años. Al excmo. Don Julio Apezteguía le dedicaba la oda titulada 'Nerón'; a don Ramón de Campoamor, un homenaje a Asturias. Ese tomo no parecía haberse leído nunca. Sone-

tos, cantos, íntimas y algunas narraciones habían sido compilados por un poeta con nombre de calle madrileña.

Cuardeando algunas páginas, un pliego bien doblado se reveló ante mí. Aquel, como de Din-A3, "dado en Ávila a primero de junio de mil novecientos sesenta y uno", se trataba de un pasaporte. Ese salvoconducto fue expedido por Don Romualdo Becerril, Gobernador de la provincia de Ávila. Ese "libre y seguro pasaporte" le era concedido a don Simeón Domínguez, natural de Bonilla de la Sierra, en esta provincia, "que pasa a Francia". Iba sin enmienda; valía por seis meses; por dicho documento pagó cuarenta reales.

Deseo imaginar, no sé, las razones de este viaje. Aquel muchacho crecido a la sombra de la Sierra de Villafranca, de Becedillas y del Puerto de Villatoro, a la vera del río Corneja, a un tiro de honda de Piedrahíta, tal vez se hizo bendecir por la Virgen de la Vega. Luego, se puso el mundo por montera y partió emigrante a Francia. Varios sellos y firmas de cónsules, subdelegados, guber-

nadores y portador, dicen que pasó por Valladolid, por Bilbao y por Bayona. Aquí se pierde la pista...

No hay foto que valga. Una semblanza general explica las señas particulares de Simeón Domínguez. Con la descripción de una edad de 36 años, estatura alta, pelo castaño, ojos pardos, nariz afilada, barba poblada, cara delgada y color bueno, estaba de sobra. No existe el tampón fronterizo que marque el retorno. Entre él y la eternidad, no parece que nadie cantase ese destierro. Tras averiguaciones no se sabe si era señor o vasallo, si soltero o si dejó hijos. Nada dice el documento si viajó en soledad o acompañado, a pie o en caballería, si para cumplir una promesa o por necesidad vital. Se debe dudar si volvió al Valle del Corneja o si, como las zancudas, los salmones o las avutardas, se estableció en alguna colonia centro-europea. Tal vez viajaba siguiendo su propio norte.

Tampoco sabremos nunca si el protagonista de este artículo sufría de ese primer amor que J.R. Jiménez describe de color

blanco. Ni dónde está enterrado aquel mozo abulense.

Simeón Domínguez, posiblemente, sufrió en su desatino, el mal que los sociólogos llaman exceso de urbanismo. Él, judío, moro o cristiano, debió presentar ese pasaporte, para su refrendación, a los agentes de vigilancia pública de los pueblos donde pernoctase.

Manuel Camacho, secretario del gobernador, encarga en nombre de S.M. (que Dios guarde) a las autoridades civiles y militares del Reino, y de las de fuera de él (espero, dice) no le pongan impedimento alguno, sin fundamento, en su viaje.

Sabido es que este viajero emigrante pasó de Francia a España. Los intercambios culturales y económicos de esa frontera son enormes. ¿Se integró Simeón Domínguez, natural de Bonilla de la Sierra, de la provincia de Ávila, a esa sociedad? Yo sólo sé que aquel cuarteado pliego reposaba amarillento y sin enmienda, un febrero esquivo, mediterráneo y secretamente carnavalesco, entre unas rimas nunca leídas.

OJO CRÍTICO

Los cortes

Es ciudad Ávila en la que se cortan las calles con mucha propiedad. Y con mucha frecuencia. Con más frecuencia que propiedad, incluso. A veces la cosa se debe a las obras. En otras ocasiones, son las solemnidades propias de las fechas (según qué fechas). Otras veces son los ciclistas (aquí abundan tanto los ciclistas como los cortes de calles por los ciclistas). la cosa es que los encargados del buen orden circulatorio en las calles se ven obligados a andar constantemente poniendo y quitando vallas. O cambiándolas de lugar, que los frecuentes cortes afectan a todos los sectores del casco urbano. A veces, claro, no vale la pena retirar las vallas una vez pasado el evento del corte. Como habrá otro evento en fecha inmediata, se deposita en el césped.

LUMBRERAS



EL PUNTERO

Recinto ferial

Se quejan, según parece, los feriantes, de que las instalaciones del recinto ferial de la Santa dejan bastante que desear, sobre todo si las comparamos con las de otras ciudades de Castilla y León. Faltan acometidas de agua y desagües. Lo cierto es que el Mercado de Ganados hace ya algunos años que ha entrado en el más puro anacronismo. Parece ser que el alcalde tiene la intención de alojar por allí a la Policía Local. Tratándose de un emplazamiento tan importante y tan cercano a la Muralla, habría que pensar en algo más, en bastante más para estos terrenos que podrían darle otro aire diferente a este 'escaparate' privilegiado de nuestra ciudad.

DIEGO DE BRACAMONTE

CARTAS AL DIRECTOR

Educación para la castidad

Ante el aumento de los casos de sida y de los embarazos de las adolescentes, se está generalizando la idea de que el remedio se halla en el preservativo. Y nada más falso. El preservativo, dado su elevado porcentaje de fallos, no es solución. La verdadera solución está en:

1) Desterrar el mito de que con el preservativo se pueden tener "relaciones sexuales sin riesgo". Según la Organización Mundial de la Salud, la castidad previa al

matrimonio, el casarse con un cónyuge sano y el serle fiel son los únicos medios seguros para permanecer sanos en lo que a sexualidad respecta.

2) Eliminar de los medios de comunicación las campañas de propaganda de preservativos. Esas campañas inducen a pensar en una seguridad que no existe y, favoreciendo la promiscuidad, incrementan las relaciones sexuales y abren las puertas a las enfermedades venéreas, a los embarazos no deseados y al sida. Paralelamente dar entrada a programas en los que se valore la familia, el verdadero amor y la fidelidad.

Los escritos que se remitan a esta sección deben ser firmados por sus autores. Además, acompañarán copia del DNI del responsable, dirección postal o número de teléfono. Los textos podrán ser resumidos.

3) Educar a los adolescentes en la castidad. Para ello, en lugar del insinuante "¡Póntelo, pónselo!", educarles en el fortalecimiento de la voluntad y en el respeto al propio cuerpo y al cuerpo de los demás. ¡De cuánto valor es darles ideales en lugar de nuevos y nuevos medios de confort que hacen débil su voluntad, y cuán urgente es que la enseñanza de la religión y de la moral vuel-

va a tener en las aulas el lugar de honor que nunca les debió ser arrebatado!

Poniendo en práctica esas medidas, aunque no se elimine el mal de raíz sí lo reduciremos a límites tolerables. Con los beneficios consiguientes.

Luis Riesgo Ménguez.
Madrid.

La iluminación de la Muralla

Hemos leído en este mismo diario que el hecho de que uno de los lienzos de la Muralla, concretamente el que corresponde con la

Puerta del Adaja, había perdido su iluminación temporalmente, a causa de las obras de reconversión de la antigua travesía en una calle.

Pues bien. Las obras se han terminado, han llegado las fiestas de la Santa y el lienzo de la Muralla permanece todavía a oscuras. ¿Es que piensan dejarlo así siempre? En tal caso, creo que deberían informarnos a los abulenses de las razones de tal decisión. Al final algunos nos quedamos con la sensación de que se hacen las cosas a medias.

Luis María Jiménez Martínez.
Ávila.

LA META

Por el buen camino

LUIS CARLOS SANTAMARÍA

El Real Ávila ha cogido el buen camino, que tampoco estaba tan lejos. Ganar dos partidos te sirve para colocarte arriba, tan pronto como que perder los mismos te ponen abajo. En dos encuentros el equipo abulense ha pasado de estar en zona de descenso a colocarse en la décima posición, justo en la mitad de la tabla, que ha de ser el objetivo de este equipo allá por el mes de mayo cuando la Liga 1999-2000 esté finalizando.

Por fin amarró los tres puntos en casa el conjunto de Luis Ángel Duque, que como la mayoría de los aficionados que acudieron al 'Adolfo Suárez' terminó disgustado por el juego del Ávila, pero satisfecho por el triunfo que ha disparado a los abulenses en la clasificación, a la espera de los cuatro próximos partidos que le vienen, que han de confirmar lo

que el conjunto ha apuntado en los dos últimos encuentros.

Lo que se volvió a confirmar es que el sufrimiento va a ser compañero de viaje del Ávila durante toda la temporada. Como alguien decía al final del partido de ayer, no es normal que jugando contra 10 se pase tan mal para acabar 2-1, pero es que los abulenses siguen teniendo todavía 'tics' del pasado, de la Tercera División, que va a costar quitar, pero que poco a poco se van limpiando.

Muy pocos van a ser los partidos en los que este equipo vaya a ganar con comodidad, y eso es algo a lo que hay que habituarse. "Los novatos somos nosotros", recordó Luis Ángel Duque en la jornada ayer, y eso, se paga.

Parece que el viaje a Canarias del pasado miércoles le vino muy bien al Real Ávila, deportiva y extradeportivamen-

te, y esa conversación técnico-plantilla en el antiguo parador de Fuerteventura ha mejorado la situación general del equipo abulense.

Por cierto, que vaya fin de semana del fútbol local. Haciendo un bagaje general del Ávila, Diocesano, Ávila Promesas, Cebrereña, Las Navas y Deportivo Arenas, partidos jugados: 6; ganados: 1; empatados: 1; perdidos: 4. Goles a favor: 6 y goles en contra: 24. Números para olvidar.

● **NOTA:** Mañana, en el pabellón municipal de San Antonio, todos los abulenses tienen una cita para ayudar a sus paisanos afectados por la desastrosa riada del pasado 1 de septiembre. Les guste o no el deporte, no hay excusa para no ir, o si la hay, recordamos la existencia de una Fila '0'.

NOTICIAS SIN CONFIRMAR/PPT



LA PLAZA

Justicia europea

JUAN ALMAGRO

La virtualidad de la cumbre europea de Tampere ha sido la de comenzar a dar los primeros pasos hacia una justicia común europea. Después del mercado único, de la moneda única, de los comienzos de la política exterior y de seguridad común, de la libertad de movimientos entre la mayoría de los países de la Unión Europea, quedaban por dar pasos en la dirección de armonizar la política judicial, las posiciones respecto a la inmigración irregular, las extradiciones y la persecución de la delincuencia organizada, sea del tipo que sea, de manera eficaz y convincente.

En la persecución de estos objetivos ha habido continuidad por parte de todos los gobiernos de España, que han apostado desde el primer momento para que esta 'cuarta pata' de la construcción europea no cayera en el olvido. La presión del terrorismo etarra, las actuaciones de algunos países como Bélgica o Portugal con respecto a los presuntos terroristas no dejaba de causar indignación cuando desde aquí las cosas se veían tan claras y el

terrorismo de ETA condicionaba buena parte de la vida política. De ahí el empeño de los gobiernos de Felipe González y de José María Aznar en armonizar algunos aspectos de la actuación judicial.

Los jueces y las policías de todos los países son celosos de su independencia, pero ahora tendrán que abandonar toda rémora a la colaboración internacional. El camino es largo, plagado de dificultades porque en muchos países habrá que proceder a reformas de códigos y leyes, pero las dificultades habrá que vencerlas allá donde se presenten si es verdadera la voluntad política de avanzar en esa dirección. El plazo de seis años que se han dado los jefes de Estado y de gobierno europeos parece ser un plazo suficiente.

Con esta decisión de abordar la construcción de un espacio judicial europeo común se avanza en la construcción de la Europa de los ciudadanos, porque definitivamente las cuestiones judiciales son de las que más nos afectan a todos. Justicia y seguridad, pero

sin olvidar tampoco la defensa de las libertades. Preocupados por la seguridad ciudadana, por la lucha contra el crimen organizado de carácter terrorista, narcotraficante o de delincuencia económica, el blanqueo de dinero, por los problemas de rechazo y de xenofobia que origina una inmigración descontrolada, la defensa de las libertades ocupa el último lugar entre las preocupaciones de los gobernantes europeos, que lo están más por no soliviantar a sus votantes.

En definitiva, buenas noticias, que suponen a medio plazo la desaparición del asilo político dentro de la Unión Europea, avances en la persecución del terrorismo, reconocimiento mutuo de las sentencias en el ámbito civil, y de las sentencias emitidas por cualquier tribunal europeo con validez en los otros estados miembros, liquidación de los procedimientos de extradición y levantamiento del secreto bancario que oculta tantas veces actividades delictivas. Para cumplir con estos objetivos hay que avanzar sin prisas pero sin pausas. Sobre todo sin pausas.

EDITORIALES

Comienza una nueva era en Cataluña

La fabulosa capacidad que tienen los líderes políticos para 'maquillar' los resultados electorales y presentarlos siempre como un éxito, con independencia del valor real de lo que los ciudadanos expresan en las urnas, volvió a ofrecer ayer versiones para todos los gustos sobre las elecciones catalanas. Convergencia i Unió, que sufre un claro retroceso, señala que ha ganado las elecciones, incluso a pesar de tener menor porcentaje global de voto que su rival inmediato. El PSC, que no ha conseguido desbancar a Pujol, destaca su abultada subida y su mayor número de votos, y también da por ganadas las elecciones. Hasta el Partido Popular, a pesar de haber perdido escaños, asegura haber conseguido sus objetivos, al convertirse en 'llave' de la gobernabilidad en Cataluña. Por no ser menos, ERC e IC, que también pierden presencia en el Parlamento Catalán, se felicitan por la subida de la izquierda...

En medio de todo este maremágnum, sin embargo, sí es posible hacer algunas extrapolaciones. Por ejemplo que, al igual que ha ocurrido en las todavía recientes elecciones vascas, el nacionalismo sufre un importante retroceso, en favor de los llamados partidos estatales o nacionales, es decir PP y PSOE. La era Pujol toca a su fin y el *president*, que ya ha anunciado que éste sería su último mandato, recibirá ahora la respuesta de Aznar, con el que inevitablemente tendrá que pactar para conseguir la mayoría absoluta y poder alcanzar la Presidencia. Naturalmente, y en réplica exacta de lo que sucede a nivel nacional, el PP tendrá 'atado en corto' a Pujol durante toda la legislatura...

Hace tan sólo unos meses, la opinión pública, asombrada por lo que parecía un auge de los nacionalismos (que, además, se aprestaban a unir fuerzas, en algunos casos de manera 'contra natura'), se preparaba para afrontar el debate de hasta dónde podía llegar esta España de las Autonomías. Las urnas, en el País Vasco primero, y en Cataluña después, han servido para que el pueblo ponga los límites de ese debate. En ambos casos, cada uno con sus connotaciones particulares (en un caso subieron los populares, en el otro, los socialistas), ha quedado claro que las opciones nacionalistas no son mayoritarias.

Pujol, es cierto, ha ganado por sexta vez consecutiva las elecciones catalanas. Pero a nadie le cabe duda, ni siquiera a él, que esta larga etapa de 'rodillo' catalanista en Cataluña se termina, y que los ciudadanos catalanes ya miran más allá: a España y a Europa. Y luego que cada cual interprete las cifras como le de la gana.

EL DIARIO DE AVILA

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA
Fundado en 1888 con el título de EL ECO DE LA VERDAD
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE AVILA

Presidente

Aurelio Delgado Martín
Consejero Delegado
Ricardo Delgado Suárez

Director

José Manuel Serrano Álvarez

Subdirectores

Carlos F. Aganzo / Alfredo Blasco

Jefes de Sección

David Casillas Abejón (Local)
y Pablo Serrano Mancebo (Suplementos)

Redactores

Juan Antonio Ruiz-Ayúcar Zurdo, Juan Carlos Huerta Abarques, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, José Manuel Maíz San Segundo, (Local); Javier Iglesias Lacaba (Valle del Tiétar); José Luis López Sanz (Moraña); Luis Carlos Santamaría Aribas (Deportes); Esperanza Moreno Herrero, Elena Delgado Castro (Suplementos); José Javier Lumbreras González y Enrique Luis Pérez (Gráfica).

Fotocomposición

Vicente García García e Isabel Martín Martín
Servicios de Nacional e Internacional: Servicio de Contenidos Locales (SCL)

Agencias: Efe, Fax Press, Área 11 y Europa Press

Director financiero: Pedro Delgado Martín

Gerente: Luis Santamaría Pérez

Exclusiva de publicidad: Zink Soluciones Creativas

Director general: Juan Ramón Rodríguez

Atención al cliente: María Antonia Gómez

Opinión

Firmas

Todo cambia y todo sigue

JOSÉ CAVERO

LOS resultados definitivos de las elecciones catalanas se hicieron esperar. Fue preciso esperar a los últimos votos, hasta el final de un escrutinio que llegaba más allá de las once de la noche, para hacer los reajustes últimos. Y finalmente, todos ganaban y todos proclamaban el éxito de la gestión electoral desarrollada. Ganaba, evidentemente, CiU, la coalición de Jordi Pujol, por sexta vez consecutiva. Conseguía revalidarse como primera fuerza catalana, aunque perdiera cuatro escaños con relación al parlamento anterior. Sin duda en esa pérdida de escaños, y de votos, hay que señalar la fatiga de los electores después de casi dos décadas de Gobierno Pujol, e incluso es muy probable que hayan cotizado a la baja las afirmaciones electorales de Pujol, en una campaña bastante insípida. Ha ganado moralmente estas elecciones, por encima de todos los demás, Pascual Maragall. Su avance en votos y en escaños ha sido es-

pectacular. Al pasar de treinta y cuatro a cincuenta y dos escaños en el Parlament de Catalunya. Dieciocho escaños más, es todo un triunfo y un éxito arrollador, aunque no todo lo que hubiera sido necesario para poder gobernar y para producir el cambio que ha venido reclamando. Pascual Maragall ha dado un avance impresionante y espectacular, que le deja a las puertas de la Generalidad... para la siguiente ocasión. Tiene por delante a los convergentes, que le superan en cuatro escaños. Una cierta satisfacción también se registraba entre los populares de Fernández Díaz, cuya derrota estaba garantizada y cuya pérdida de votos y de escaños también estaba cantada e incluso asumida. Pero les queda la condición de tercera fuerza y, lo que todavía es más importante y trascendente, les va a quedar la posibilidad de ejercer de complemento imprescindible para que CiU-Pujol puedan seguir gobernando e incluso con mayoría absoluta. De no

hacerlo de ese modo, cabe la posibilidad de que Maragall y los socialistas se unan para constituir la primera fuerza política, con la suma de los 52 escaños socialistas, los tres de IU y los doce de Esquerra Republicana de Catalunya: sesenta y siete, frente a los 68 que suman CiU y PP. De manera que, como suele suceder en cada elección, casi todos ganan, a la espera de que los pactos poselectorales terminen de poner cada cosa en su punto y a cada cual en su coalición, alianza o pacto poselector, que son, en definitiva, los que determinarán el futuro de la vida pública catalana en los cuatro años siguientes. Jordi Pujol podrá concluir casi un cuarto de siglo de dirección de la política catalana, pero tendrá que contar con los demás, y previsiblemente con el PP, para contar con la mayoría absoluta que le vendrá reunir ante una (nueva fuerza que llega decidida a imponerse, sin la menor duda, en las elecciones siguientes.

Liaño, adalid de causas

JULIA NAVARRO

JAVIER Gómez de Liaño ha sido condenado por un delito continuado de prevaricación. Era el único encausado, y de su puño y letra surgieron los tres desgraciados autos que le llevaron a la perdición. Pero la sanción moral que implícitamente incluye la resolución del Tribunal Supremo atañe a mucha más gente. Porque son tropel quienes desde el poder político y mediático alimentaron el fuego de una hoguera que ha acabado quemando las manos de su ejecutor. Gómez de Liaño, eso sí, puro voluntariamente la cara en una vasta operación que pretendía acallar la voz del grupo de comunicación que se nuclea en trono al diario el País.

Realmente, formarían un distinguido equipo los que, gustosos, se frotaban las manos mientras escudriñaban posibles delitos en las cuentas de Sogecable —sospecha que se disolvió como azucarillo en agua—; los que ins-

trumentaron los informes que darían alas a la interposición de una querrela: los que utilizaron todo los altavoces a su alcance para ensalzar al ex magistrado, que ha acabado pagando en nombre de todos; unos y otros, como una sola voz, deberían proclamar ahora, "yo también soy Gómez de Liaño".

Claro que el ex juez nunca reprimió su afición por erigirse en el adalid de las causas que pudieron dar al traste con el poder de Felipe González. Primero, con algún sumario del Gal, y luego con el caso Sogecable.

Una empresa que, a sus ojos, debía ser la prolongación infernal del felipismo. Conviene no olvidar, cuando tantos se lavan las manos, que Javier Gómez de Liaño encontró siempre el respaldo del núcleo duro de la justicia en el PP, hasta el punto de situarlo en el Consejo General del Poder Judicial.

ASCENSOR

▲ ▼ **Jordi Pujol**
Presidente catalán



El veterano político catalán ha vuelto a demostrar que es incombustible, pese al acoso electoral socialista.

▲ ▼ **Pasqual Maragall**
Líder del PSC



El ex alcalde de Barcelona se quedó con la miel en los labios, pese a ello, como todos, también se dio por ganador.

▲ ▼ **Alberto Fernández**
Líder del PP catalán



Como sus homónimos también se mostró encantado con los resultados, pese a haber perdido cuatro de sus escaños.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ **Jordi Pujol**
Candidato de CiU
"Estoy emocionadamente agradecido con el pueblo de Catalunya".

✓ **Pasqual Maragall**
Líder del PSC
"Tendría que ser el presidente al ser el más votado".

✓ **Alberto Fernández**
Líder del PP
"Hemos cumplido el ciento por ciento de nuestros objetivos. Ahora somos decisivos".

✓ **Julio Anguita**
Coordinador general de IU
Sobre las críticas de Rafael Ribó: "Mi ejecutoria me impide entrar en bajezas. Los votos de IU siempre se han inclinado a favor de las políticas de izquierdas, nítidas, honestas y claras".

✓ **Joan Colom i Naval**
Vicepresidente del Parlamento Europeo
"No hay dinero para pagar el acuerdo de pesca con Marruecos".

✓ **Andrés Pastrana**
Presidente de Colombia
"La preocupación que tenemos hoy es que haya una vuelta al narcoterrorismo en Colombia".

✓ **Espido Freire**
Premio Planeta 1999
"En mis libros nada es lo que parece".

NO resulta fácil explicar qué ha sucedido en las elecciones catalanas. Pero lo acontecido en las urnas catalanas requiere unas cuantas explicaciones elementales, como la de comprobar que a más votos no siempre corresponden más escaños. Por la sencilla razón de que "el coste del diputado" es distinto, en número de votos, en cada una de las circunscripciones o provincias. Hay diputados de cien mil y de veinticinco mil votos, según dónde. De manera que, según todas las previsiones, Pujol gobernará, pese a disponer de un menor número de votantes que Maragall. Seguirá gobernando, incluso, pese a haber perdido cuatro escaños y aunque Maragall ha incrementado los de su partido en la friolera de dieciocho más, hasta los cincuenta y dos. Catalunya pasa a disponer de dos líderes muy iguales. Maragall cuenta con más apoyo popular

Los votos y los escaños

GUILLERMO DEL ALBA

que Pujol, lo que no deja de constituir un severísimo varapalo, posiblemente explicable como consecuencia de la fatiga que producen veinte años consecutivos en el poder. Los Populares de Aznar-Fernández Díez desde el momento de iniciarse el escrutinio de los votos se esfuerzan en insistir en que son la fuerza decisiva con la que Pujol deberá contar para formar gobierno. Pujol podría decidir eso o apoyarse en los republicanos de Esquerra Republicana de Catalunya, que han empatado en votos con el PP, aunque este partido reclama el escaño número trece y mantenerse como tercera fuerza por de-

lante de ERC. La cuestión esencial que se determinaba en estas elecciones, por consiguiente, ha quedado sólo aclarada a medias: ¿Pujol o Maragall? Depende, en votos uno, y en escaños el otro. Tampoco está perfectamente claro quién gobernará, o si seguirá gobernando Pujol. Desde luego, se le ha complicado el escenario considerablemente, y acaso eso justificara el malhumor que manifestaba cuando compareció ante los medios informativos, anoche en la madrugada. Pujol tendrá que cambiar, adaptarse, moderarse y atender a los restantes partidos, PP o Esquerra, según prefiera o depende para qué. Será preciso prestar atención a los posibles pactos, y tener en cuenta que las elecciones del pasado mes de junio quedaron muy apreciablemente modificadas en sus resultados últimos por virtud de los pactos poselectorales.



El accidente ocurrió en el cruce de la calle de La Sierpe con el Paseo de Don Carmelo / ARCHIVO

Dos heridos graves y cinco leves al colisionar dos turismos en Ávila

En la rotonda de la calle de La Sierpe y Paseo de Don Carmelo

JUAN RUIZ-AYÚCAR

Dos heridos graves y cinco leves fue el balance de un espectacular accidente de tráfico ocurrido a las 4.45 horas de ayer en el casco urbano de Ávila. Fuentes de la Policía Local indicaron que en el siniestro se vieron implicados dos vehículos matriculados en Ávila que sufrieron la fuerte colisión en la rotonda, actualmente en obras, existente en la confluencia del Paseo de Don Carmelo con la calle La Sierpe, aunque las mismas fuentes no ofrecieron más detalles, al haber sido remitidas las diligencias al juzgado de guardia.

Según nuestras noticias, uno de los turismos implicados era un Renault-19 y el otro un Seat Córdoba. Sin poder especificar cuál, uno de ellos circulaba a notable velocidad por el Paseo de Don Carmelo en dirección al centro de la ciudad cuando sufrió la colisión contra el otro turismo que accedía a la rotonda por la calle Las Sierpe, siendo embestido lateralmente y desplazado a cierta distancia por el violento encontronazo.

Ambulancias

De inmediato, se personaron en el lugar efectivos de la Policía Local,

cuyo cuartel se encuentra a escasa distancia del lugar de los hechos, y las ambulancias que fueron requeridas, en las que se trasladaron a los siete heridos, dos de ellos de pronóstico grave.

El lugar donde se produjo el accidente es un punto conflictivo y ciertamente peligroso, al menos mientras la ordenación de esta concurrida encrucijada no se concluya. En estos momentos, se llevan a cabo las obras necesarias para construir una gran rotonda que no sólo reducirá el peligro de los cruces actuales, sino que también disuadirá a los conductores de correr a más velocidad de lo que es prudencialmente aconsejable.

Semáforos

Antes de eliminar los semáforos existentes en el Paseo de Don Carmelo, los accidentes de tráfico eran bastante frecuentes, por ser una vía muy transitada desde la Avenida de Juan Carlos I hasta la Avenida de Madrid. Ahora, las rotondas benefician la fluidez del tráfico y aportan una mayor seguridad, solo queda como punto peligroso la raqueta con semáforo que regula el tráfico entre la Avenida de Juan Carlos I el Paseo de Jorge Santaya, todavía conocido como parte de la carretera

N-403 que lleva al polígono de Las Hervencias y el cementerio.

Se trata ésta de una vía que también será objeto de una ordenación urbanística, ya que contará con dos carriles por cada dirección, al igual que ahora ocurre con la Avenida de Juan Carlos I.

Motorista herido grave

En otro orden de cosas, también ayer resultó herido de gravedad, en el término municipal de El Tiemblo, un motorista que sufrió un accidente al salirse de la calzada por su lado derecho y caer en la cuneta. Se trata de Carlos García Loriente, de 25 años de edad, que conducía una moto Honda, matrícula M-5291-NH cuando sufrió el accidente a la altura del kilómetro 85,950 de la carretera nacional N-403, Toledo-Valladolid, en las cercanías de la localidad indicada.

Durante estos días de octubre la frecuencia de accidentes en las carreteras de la provincia ha disminuido notablemente en comparación con los meses de verano y, especialmente, agosto. Sin embargo, también se han producido este mes muertes junto al número de heridos de diversa consideración, que está haciendo de esta año el más negro que se recuerda.

Comienza una semana en Ávila con numerosos cursos y una jornada internacional

Tecniacústica se celebrará del 20 al 22

JARAZ

Entre los numerosos cursos que se celebrarán durante el presente mes de octubre en Ávila, la presente semana destacan las XXX Jornadas Nacionales de Acústica "Tecniacústica", encuentro ibérico que tendrá lugar del 20 al 200 en la sede de la Fundación Cultural Santa Teresa, de nuestra ciudad

Las jornadas y el encuentro han sido organizados por la Sociedad Española de Acústica, la Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica de Madrid, le Instituto de Acústica, el Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Madrid y la Fundación Cultural Santa Teresa, de Ávila.

Las áreas temáticas harán referencia a la acústica arquitectónica subacuática, ambiental, ruido y vibraciones, acústica física y procesamiento de señales, musical, electroacústica e instrumentación, procesamiento de la palabra, acústica fisiológica y psicológica y ultrasonidos.

Entre los cursos de arquitectura programados por la Fundación Cultural Santa Teresa, en colaboración con la Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica de Madrid destaca la 'Acústica aplicada a la Arquitectura y al Medio Ambiente', que tendrá lugar del 22 al 24 de octubre, y 'Accesibilidad y Seguridad. Eliminación de barreras arquitectónicas', previsto para el 26, 27 y 28 de octubre.

Técnicas de cal

Con el Centro de los Oficios de León, la Fundación organizará, del 22 al 24 de octubre, un curso práctico sobre 'Técnicas de la Cal'.

Entre los 30 Cursos de Otoño que suele organizar en nuestra ciudad la Fundación Cultural Santa Teresa, se encuentran asimismo los que organiza con la Uned, de los que ya están programados del 22 al 24 de octubre los correspon-

dientes a 'Diseño electrónico integrado-simulación' y 'Curso práctico de técnica de modificación de la conducta'.

Del 5 al 7 de noviembre, los cursos de la Uned ya programados son 'Tecnología de computadores: arquitectura y programación', 'Introducción a la programación en entorno windows' y 'Desarrollo de habilidades comunicativas en la empresa'.

Del 12 al 14 de noviembre, ya está previsto un curso sobre 'Conectividad de ordenadores y servicios de ordenación'.

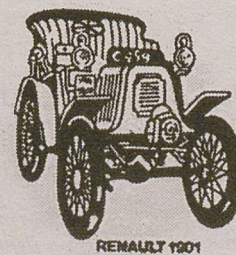
Cuatro cursos más se celebrarán, por ahora, durante los días 19 al 21 de noviembre. son estos 'Planificación y evaluación en educación física y deporte', 'Las tareas inconclusas de la modernidad: la Filosofía en el 2000', 'Programación en C' y 'Aprendizaje y enseñanza de las materias con Maple V y Scientific Notebook'.

Noviembre

El mes de noviembre finalizará con un curso, durante los días 26 al 28, que versará sobre 'Tratamiento digital de señales mediante DSPs'.

Entre los cursos de Administración Local, destacan los organizados con el Ministerio de Administraciones públicas. Tras el celebrado del 13 al 16 de septiembre sobre 'Régimen Jurídico y Procedimiento Administrativo en las Corporaciones Locales, del 18 al 21 de octubre, tendrá lugar el correspondiente a 'Comunicación oral y escrita'.

Dos son los cursos que la Fundación ha organizado con la Federación Regional de Municipios y Provincias. El primero tuvo lugar del 6 al 17 de septiembre, y el segundo será del 18 al 29 de octubre, bajo el título 'Informática. Sical. Nuevas Tecnologías, con lo que se cierra prácticamente la realización de los cursos de otoño



RENAULT 1901

AUTO-REPUESTOS

DUQUE DE ALBA

COMUNICA AL PÚBLICO EN GENERAL
SU NUEVO DOMICILIO

Avda. José Antonio, 14.
(Frente a antigua Comisaría de Policía)

Telf. y Fax: 920 22 23 10 (Ávila)

El dulce artesano recién hecho

REPARTO GRATUITO

C/ Duque de Alba, 11.
Santa Teresa, 4



PASTELERÍAS

Marisol

Telfs: 920 25 22 22 - 920 21 22 26

Avila

OFRENDAS DE OCTUBRE

La Colilla, ante la Virgen de Sonsoles

La localidad del Valle Amblés realizó ayer su ofrenda, tercera y última del mes en el santuario mariano

JUAN RUIZ-AYÚGAR

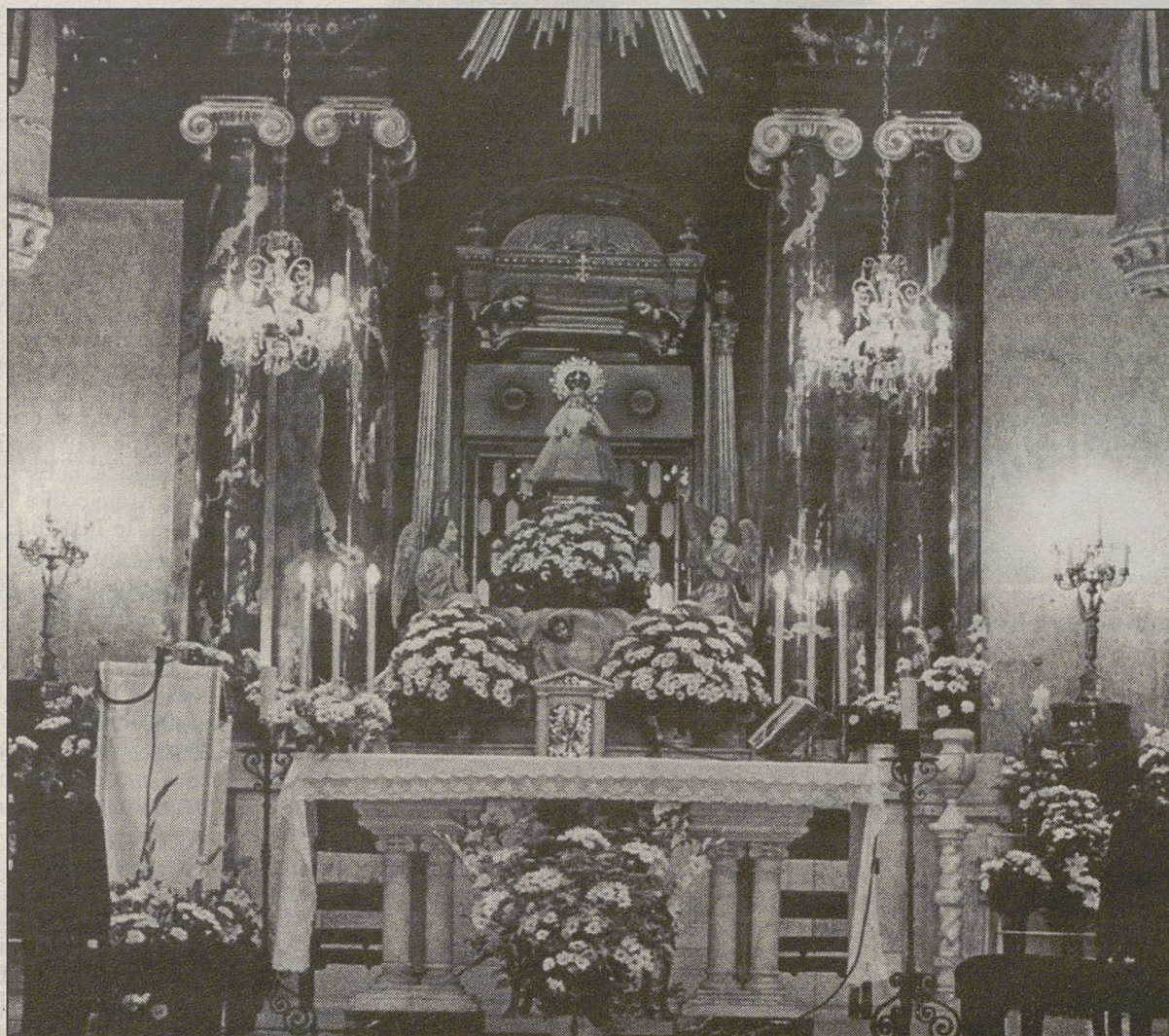
Ayer le correspondió a La Colilla realizar su tradicional ofrenda a la Virgen de Sonsoles, en su santuario mariano que mira al Valle Amblés, donde se encuentra la citada localidad. Con esta ofrenda se cerraba la terna de las realizadas oficialmente en el presente mes de octubre. Los dos domingos anteriores lo hicieron los pueblos de la Sierrecilla y siete días más tarde todos los pueblos del Valle, de la que es patrona la popular Virgen serrana, en la llamada Ofrenda Grande.

A las 10.00 horas dio comienzo la misa del peregrino, seguida a las 11.30 de la misa mayor, al término de la cual comenzó la procesión por el recinto del santuario con la imagen de la Virgen acompañada de numerosos devotos, como siempre ocurre.

Los actos religiosos finalizaron con la tercera misa, que tuvo lugar a las 18.00 horas.

La ofrenda principal u Ofrenda Grande es la que más personas convoca de las tres oficiales de octubre. Se realizó el pasado domingo 10 de octubre, y congregó en el santuario de Sonsoles a miles de personas de la capital y de muchos pueblos del Valle Amblés y de la Sierra de Ávila, localidades de los que la Virgen de Sonsoles es patrona, además de los fieles procedentes de otros pueblos de la provincia o de provincias limítrofes, como es el caso de Segovia.

Ayer, al igual que el resto de los días en que hay ofrenda, se cuenta con la presencia junto a la ermita de los tradicionales pue-



LUMBRERAS

Sonsoles, santuario jubilar del 2000

El Santuario de Sonsoles es uno de los tres templos abulenses designado para poder obtener la indulgencia jubilar del año 2000. Junto a la Catedral de Ávila y el Santuario de San Pedro de Alcántara, en Arenas de

San Pedro, se podrá hacer la peregrinación para obtener la indulgencia, siendo necesario para ello asistir a una misa o participar en otra celebración litúrgica, como son los laudes, las vísperas, el viacrucis o el rosario.

tos de venta de churros, dulces y otros productos que ofrecen el ambiente festivo que siempre acompaña a esta celebración religiosa, al igual que ocurrió con la primera ofrenda y ocurrirá en otras celebraciones notables.

Peregrinos

La afluencia de fieles al santuario siempre es ininterrumpida durante toda la mañana y la tarde. Es costumbre que muchos de los peregrinos suban a pie y otros pocos en bicicleta. Pero los miles que se contabilizan a lo largo de todas las ofrendas lo hacen en coche.

Entrar en la ermita durante la misa mayor es casi misión imposible para los no madrugadores, sobre todo el día de la ofrenda grande, cuando no cupieron ni la mitad de los hubiesen querido entrar, los cuales tuvieron que conformarse con un servicio de megafonía que permitió escuchar los servicios religiosos desde el exterior.

Pasado el oficio religioso siempre sale la imagen de la Virgen de Sonsoles del templo, recibida por un coro de aplausos y precedida por la música de dulzaina y tamboril.

En los lugares habituales —cerca de la puerta principal del recinto y en la antigua plaza de toros— es tanta la afluencia de público que incluso que el abanderado de la ofrenda grande tiene que pedir en varias ocasiones que el círculo que le rodea se amplíe, ante el peligro de que el mástil golpee a alguien.

Con la llegada de las navidades, comenzará un nuevo tipo de peregrinaje, a base de personas que quieren ganar el jubileo.

Tríptico para dar a conocer en toda España a la Virgen de Sonsoles

JARAZ

El Ilustre Patronato de Nuestra Señora de Sonsoles ha editado un tríptico sobre el santuario para darlo a conocer en toda España, lo que sin duda redundará en una mayor afluencia de visitantes al recinto mariano que mira al Valle Amblés, con Ávila al fondo.

Como es tradicional desde hace muchos años, son miles las personas que acuden al recinto de Sonsoles durante todo el año. Consciente de lo que significa, el Patronato no cesa de acometer obras de infraestructura y servicios, como son, por ejemplo, los trabajos realizados en el interior del templo, el aparcamiento para cientos de vehículos, arreglo de paseos y jardines, columpios para los más pequeños y demás, a lo que se suma el restaurante y cafetería, las fuentes, la plaza de toros y otros servicios para el uso de los peregrinos, que se multiplican sin cesar.

EXCMO. SR.

D. ANTONIO CÓRDOBA TRUJILLANO

(CORONEL DE INGENIEROS)

FALLECIÓ EN MADRID, AYER DOMINGO DÍA 17

A LOS 70 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

DESCANSE EN PAZ

Sus hermanos: Doña Carmen, Don Ignacio, Doña Teresa, Doña Concepción y Doña Sonsoles Córdoba Trujillano; hermanas políticas: Doña Pilar Ramos Guerrero y Doña Carmen Pato de la Cruz; sobrinos, primos y demás familia,

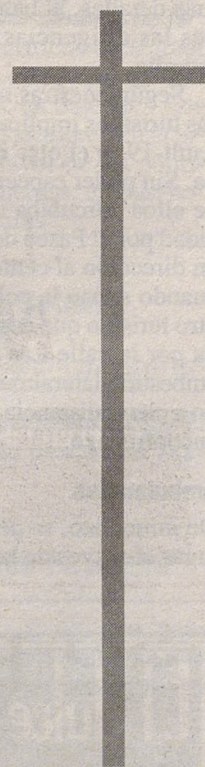
RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

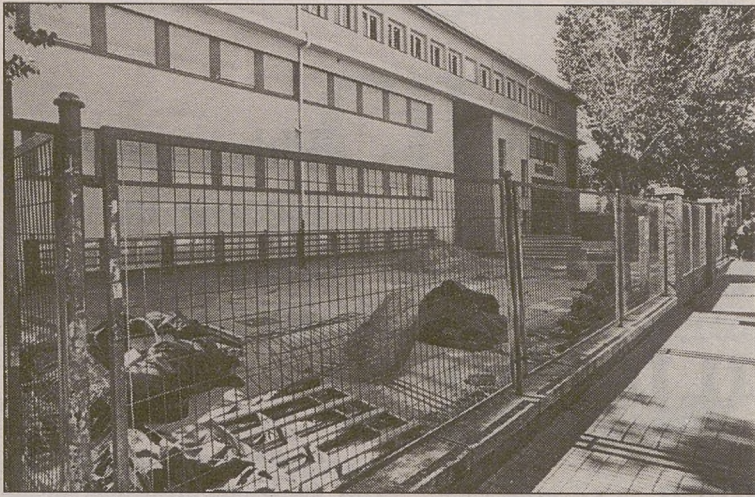
El cadáver será trasladado hoy lunes día 18, desde Madrid, directamente a la **Iglesia de Santa María de Jesús** de Ávila, donde será recibido a las 4,00 de la tarde, celebrándose solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa, recibirá cristiana sepultura en el Cementerio Católico de esta Ciudad.

Ávila, 18 de Octubre de 1999

Capilla en Tanatorio Hospital Gómez Hulla de Madrid

FUNERARIA ANTONIO ALVAREZ
TELÉFONO 920 22 22 50





Las obras fueron objeto de polémica en el principio del curso en el colegio Juan de Yepes / ARCHIVO

Los padres del colegio Juan de Yepes piden un plan de saneamiento del patio

El problema de las inundaciones se resolverá provisionalmente con un pozo de registro

REDACCIÓN / ÁVILA

Subsanada la polémica del retraso de las obras en el principio de curso, la Asociación de Padres de Alumnos del colegio Juan de Yepes ha remitido un comunicado en el que expresa su petición de abordar "un plan completo de saneamiento del patio para solucionar de forma definitiva el problema de las inundaciones", una "necesidad", según Juan A. Hernández Hernández, de la APA.

"El estado de las instalaciones al inicio del curso —dice este comunicado, fechado a finales de la semana pasada— no era el adecuado; ello motivó diversas protestas por parte del colectivo de padres" del colegio. Y añade: "El Ayunta-

miento actuó con la premura necesaria para subsanar los problemas de limpieza, y desde esta Asociación manifestamos nuestra satisfacción por ello".

Pozo de registro

Con respecto al asunto de las inundaciones, el comunicado expresa: "También se ha comenzado la adecuación de un pozo de registro para solventar de manera provisional el problema de las inundaciones. No obstante lo anterior, aún quedan una serie de detalles (acondicionamiento de taludes, vallado exterior, canaleta de recogida de pluviales, poda de árboles...) que esperamos vayan siendo solucionados por los organismos competentes a lo largo del curso".



Un aspecto de las mesas instaladas en la Plaza de Italia, donde los participantes recibían su diploma sellado como participantes en el Recorrido de Orientación / LUMBRERAS

Numerosos jóvenes abulenses siguieron las 'huellas' de la Santa

El III Recorrido de Orientación Ciudad de Ávila resultó un éxito

REDACCIÓN / ÁVILA

Numerosos jóvenes participaron en la jornada de ayer en el III Recorrido Histórico-Cultural de Orientación, que en esta edición se ha dedicado plenamente a los lugares teresianos por excelencia, para que, a partir de ellos, conocer mejor a la figura abulense más universal, Teresa de Cepeda y Ahumada.

El acto estaba organizado por el Ayuntamiento de Ávila, la Escuela de Policía, y la Asociación de Orientación Santa Teresa. En esta edición también ha colaborado, por primera vez, la Asociación de Amigos del Museo de Ávila, algunos de cuyos miembros realizaron tareas de guías en puntos determinados del recorrido fijado. Esta actividad se enmarca dentro de los actos programados por el Ayuntamiento en las fiestas patronales en honor a Santa Teresa de Jesús.

Precisamente en este III Recorrido Histórico-Cultural fueron visitados uno a uno los lugares más sig-



Un grupo de niños paarticipantes en esta actividad / LUMBRERAS

nificativos y en los que la santa andariega dejó su huella.

De esta forma los participantes llegaron hasta el convento de Nuestra Señora de Gracia, el de Santa Teresa, la iglesia de San Juan, la Encarnación y, sobre todo, San José.

Otro lugares donde se efectuó una estación fueron las iglesias de San Francisco, San Vicente o los Jerónimos. En cada uno de estos puntos un guía explicó a los participantes su relación con Santa Teresa, además de la propia historia del monumento.

RESTAURANTE VETONIA

Cocina tradicional y moderna
Productos abulenses y horno de leña

Le esperamos en
NATURÁVILA

Carretera Antigua de Cebros, Km. 3 (Ávila)
Tfno.: 920 35 32 78
Fax.:920 35 32 36

Su publicidad

AQUÍ

EL DIARIO DE AVILA

El mejor medio de difusión para su empresa



Audi A6.
En Motor Hispano Alemán,
su concesionario Audi.



Unos se imaginan
el futuro.
Otros, lo conducen.

Motor Hispano Alemán, S.A.
Ctra. Burgohondo, s/n
Tel. 920 253 990
05002 Ávila

Castilla y León

ENTREVISTA CON EL DIRECTOR DE LA SEMANA INTERNACIONAL DE CINE DE VALLADOLID

Fernando Lara: "El Festival de Valladolid está muy cerca de su techo"

Reconoce que la misma ciudad pone sus limitaciones a este certamen

EFE. / VALLADOLID

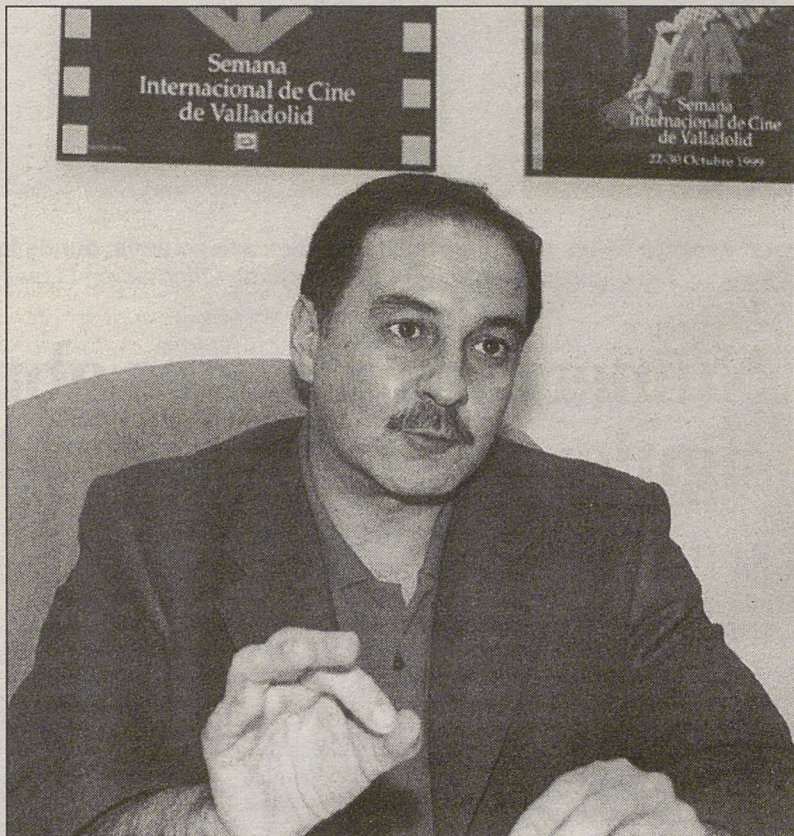
El director de la Semana Internacional de Cine (Seminci) de Valladolid, Fernando Lara, afirmó que el festival "está muy cerca de su techo", lo cual, en su opinión, no es malo, ya que ha habido certámenes "que se han venido abajo por no reconocer sus limitaciones".

Días antes de celebración de la 44 edición de la Seminci, que se inaugurará el 22 de octubre, Lara reconoció, en una entrevista a EFE, que hay "determinadas circunstancias" de Valladolid que hacen muy difícil el crecimiento del festival.

Entre ellas, Lara citó la capacidad hotelera de la ciudad, que no absorbe la cantidad de personas que llegan al festival, y las menores dotaciones técnicas, y señaló que es bueno saber hasta donde se puede llegar para no cometer el error de creerse el "Cannes de Castilla y León".

En este sentido, el director precisó que la Seminci, que en 1984, cuando Lara se hizo cargo del certamen, tenía un presupuesto de 25 millones de pesetas y hoy casi se ha multiplicado por diez, "no sería mejor por tener más dinero", una vez superada la barrera de los 200 millones.

Lara criticó el "derroche" de "pagar cantidades que suman muchos millones de pesetas por hacer que



Fernando Lara / EFE

estrellas ciertas o del pasado se pasen por la ciudad", y aseguró que la Seminci prefiere invertir en otras cosas, como editar buenos libros.

Para la 44 edición del festival, Lara aseguró que se ha elegido una sección oficial "muy potente", que refleja "los equilibrios" que se dan en el cine actual, entre países, ten-

dencias y directores jóvenes y consagrados.

Respecto a la presencia en el apartado competitivo de directores consagrados como Egoyan, Kiarostami o Spike Lee, cuyas películas ya se han proyectado y en ocasiones premiado en grandes festivales internacionales, el director de Valladolid precisó que sólo en Europa hay más de mil certámenes y es "imposible que cada uno tenga un buen material propio".

No obstante, subrayó que todas las películas que se proyectan en las secciones competitivas de la Seminci son estreno en España, y que este certamen "no es un mero festival de festivales, porque entonces me ahorraría ver 600 ó 700 vídeos y bastaría con ir a Berlín, Cannes y Venecia a elegir".

Los jurados, agregó, "no se dejan en absoluto impresionar por los grandes nombres, sino que existe una tendencia a premiar a otros más modestos".

Acerca de la destacada representación del cine francés que este año tendrá la sección oficial, Lara opinó que en el país vecino se vive un fenómeno similar al de España: "se está produciendo un relevo generacional, y hay iniciativa empresarial, con gran capacidad para hacer coproducciones, lo que le convierte en tierra de asilo de cineastas de otras procedencias".

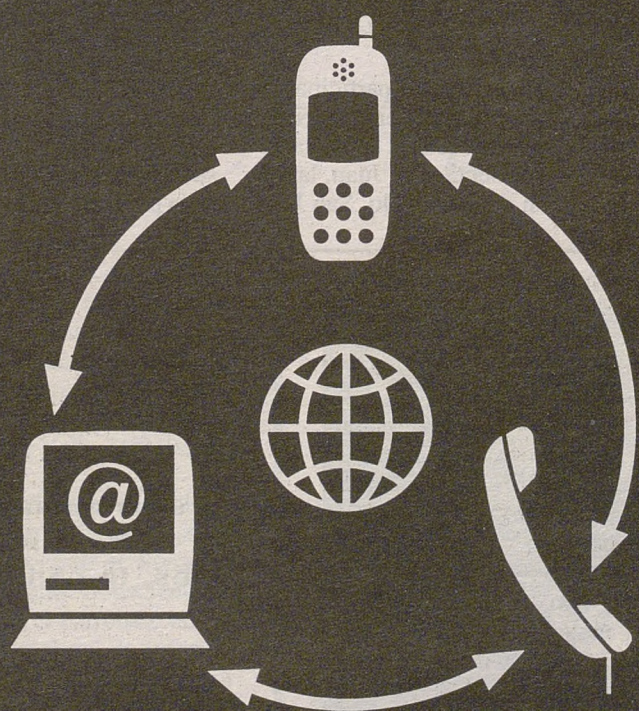
Piden que Nicas ejecute la sentencia del Supremo

EP / VALLADOLID

La directora general de Trabajo del Estado, Soledad Córdoba Garrido, ha comunicado a los trabajadores de Nitratos de Castilla (NICAS), despedidos en junio de 1993 de forma ilegal, que se ha dirigido a la empresa al objeto de que ésta ejecute la sentencia del Tribunal Supremo, que declaró nulo el cierre de la factoría ubicada en la carretera de Cabezón de Pisuegra, en Valladolid.

Córdoba, precisamente la mujer que hace seis años dio el visto bueno al cierre de la fábrica de fertilizantes, considera, en el escrito al que tuvo acceso Europa Press, que "resulta innecesario" que la Dirección General de Trabajo declare improcedente el despido de los afectados, contrariamente a lo solicitado por éstos, al entender que sobre tal cuestión ya se ha pronunciado el órgano judicial competente para ello.

La comunicación de la Dirección General de Trabajo del Estado ha sido acogida con gran "satisfacción" por parte del portavoz de la Comisión Gestora de trabajadores, Ildefonso Ortiz, quien, en declaraciones a Europa Press, agradeció las gestiones realizadas por el delegado del Gobierno en Castilla y León, Isaías García Monge, para la agilización de todos estos trámites. "El delegado ha cumplido su palabra y tenemos que reconocerlo", indicó Ortiz.



*Nuevo siglo,
nuevas tendencias, nuevas tecnologías.
No parece el mejor momento
para quedarse quieto.*

Airtel,
el primer operador
integrado de telefonía móvil, fija e internet.

CENTRO AIRTEL. Avda. Alférez Provisional, 5. 05003 Ávila
PASSWORD COMUNICACIONES. Avda. de Portugal, 25. 05001 Ávila

Infórmate gratis:

1 4 4 4

www.airtel.es
www.airtel.net

Airtel[®]
Porque te mueves

.....▶ CATALANAS RESULTADOS ◀.....

CiU está obligado a pactar

Pujol gana en Cataluña por sexta vez consecutiva ● El PP, pese a su retroceso, se convierte junto con ERC en la llave ● Los electores castigan de nuevo a IU que se queda fuera del Parlamento

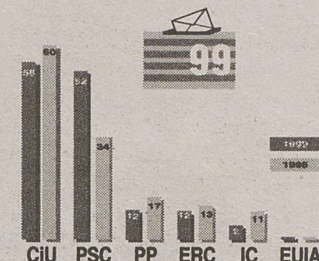
SIC / MADRID

Cataluña



Abstención 40,06 %

escrutado 100 %	1999		1995	
	escaños	% votos	escaños	% votos
CiU	56	37,65	60	40,95
PSC	52	37,81	34	24,88
PP	12	9,53	17	13,08
ERC	12	8,67	13	9,49
IC	3	2,51	11	9,71
EUJA	--	1,43	--	--
OTROS	--	38,22	--	--



Barcelona



Abstención 40,42 %

escrutado 100 %	1999		1995	
	escaños	% votos	escaños	% votos
CiU	36	40,11	34	39,05
PSC	31	35,04	22	25,43
PP	8	9,92	12	13,62
ERC	7	7,72	7	8,70
IC	3	3,31	10	11,23
EUJA	--	1,65	--	--
OTROS	--	0,73	--	--

Tarragona



Abstención 41,08 %

escrutado 100 %	1999		1995	
	escaños	% votos	escaños	% votos
CiU	8	41,26	9	43,20
PSC	6	34,06	4	23,21
PP	2	10,66	2	14,35
ERC	2	10,53	2	11,05
IC	--	--	1	6,44
EUJA	--	0,77	--	--
OTROS	--	0,62	--	--

Lérida



Abstención 38,04 %

escrutado 100 %	1999		1995	
	escaños	% votos	escaños	% votos
CiU	8	48,1	8	49,72
PSC	5	29,55	3	19,48
PP	1	7,99	2	12,21
ERC	1	11,57	2	12,82
IC	--	--	0	4,16
EUJA	--	0,49	--	--
OTROS	--	0,63	--	--

Gerona



Abstención 37,88 %

escrutado 100 %	1999		1995	
	escaños	% votos	escaños	% votos
CiU	9	48,49	9	48,63
PSC	5	29,32	5	25,74
PP	1	6,08	1	7,86
ERC	2	12,80	2	12,27
IC	--	--	0	4,01
EUJA	--	0,91	--	--
OTROS	--	0,73	--	--

El candidato de CiU a la Presidencia de la Generalitat, Jordi Pujol, repetirá gobierno por sexta vez, aunque la lista más votada haya sido la del aspirante socialista, Pasqual Maragall. Con el cien por cien de los votos escrutados, el president obtuvo 56 escaños frente a los 54 conseguidos entre PSC e IC-V. Entretanto, los dos partidos considerados bisagra —el PP y ERC— tuvieron 12 y 12 escaños, respectivamente. Con el apoyo —ya anunciado— de los populares, Pujol lograría los 68 escaños que necesita para ser investido nuevamente president.

Los catalanes eligieron la continuidad. CiU volvió a triunfar en las urnas catalanas, aunque los 56 escaños conseguidos por su formación signifiquen la pérdida de 4 diputados respecto a los comicios del 95, en los que el partido que lidera Jordi Pujol obtuvo un total de 60 escaños, lo que le permitió gobernar la pasada legislatura sin necesitar pactos de gobierno. El Partido Socialista, cuyo candidato se erigió ayer en ganador de las elecciones al considerar el mayor número de votos pese a tener dos escaños menos que CiU, ganó 9 escaños respecto a las pasadas elecciones. Teniendo en cuenta que su formación acudió a los comicios en coalición con IC-V en todas las provincias catalanas excepto en Barcelona, la comparación ha de hacerse entre los 54 diputados obtenidos en estos comicios por ambas formaciones, y los 45 que consiguieron por separado en las elecciones del 95.

El Partido Popular, por el contrario, perdió 4 escaños respecto a las elecciones del 95, pasando de los 17 diputados que consiguió en los pasados comicios a los 13 obtenidos en esta cita. La formación que llevaba a Alberto Fernández Díaz como candidato a la Generalitat, pretendía ser un partido decisivo para la formación del Parlamento catalán, y lo han conseguido.

PP y ERC, partidos claves

Pese a la pérdida de votos, el PP será clave a la hora de votar la investidura del president, ya que sin su apoyo —y en caso de que ERC no se muestre favorable a la reelección de Pujol— el honorable no alcanzará los 68 escaños que necesita para alcanzar la Presidencia. Además, al PP le interesa especialmente que el partido de Jordi Pujol necesite su apoyo, ya que, de cara a las próximas elecciones generales —para las que los populares no cuentan, según los sondeos, con mayoría absoluta— Aznar necesitará el respaldo de los convergentes para su investidura.

La fuerza republicana —ERC— perdió un escaño respecto al año pasado, pasando de los 13 que obtuvo en 1995 a 12, alzándose también como fuerza clave para la formación del gobierno. No obstante, el candidato de esta formación, Josep

Lluís Carod Rovira, aseguró que su partido no dará su apoyo a un gobierno en el que pueda estar presente el PP, de una u otra forma. Por su parte, la formación que lidera Julio Anguita, volvió a recibir un castigo por parte de los electores, ya que, si en las pasadas elecciones no consiguió colocar ni un sólo diputado en el Parlament, los resultados

de estos comicios fueron aún peores.

La espera del escrutinio final fue de infarto ya que, aunque los primeros datos daban la victoria al PSC, los resultados finales fueron muy diferentes y fue el president quien consiguió el triunfo, lo que le permitirá mantenerse durante cuatro años más en la Generalitat.

La diferencia de dos escaños en-

tre los dos candidatos más votados —Pujol y Maragall— hizo que ambos partidos se erigieran en vencedores. Así, el dirigente socialista expresó la satisfacción de su formación porque, según aseguró, "ha ganado el cambio". En la sede de CiU, pasaron del abatimiento que se vivió cuando se conocieron los primeros datos del escrutinio, a la euforia en el momento en que comprobaron que tenían dos escaños de ventaja sobre los socialistas.

Después de la campaña más reñida de la historia catalana, uno de los datos más importantes de la jornada fue la baja participación de los votantes que perjudicó, sobre todo, al candidato socialista. De los 5.292.344 electores que estaban llamados a las urnas, tan sólo un 59,51 por ciento acudió a votar, un 5 por ciento menos que en las pasadas elecciones catalanas. Los votantes eligieron a los 135 diputados que los representarán en el Parlamento catalán durante los próximos cuatro años. De estos, 85 corresponden a la provincia de Barcelona, 18 diputados a Tarragona, 17 a Girona y 15 a Lleida.

Elección del presidente

El president e de la Generalitat será elegido por los diputados que han resultados elegidos ayer al Parlamento de Cataluña dentro de los 10 días siguientes a la constitución de la Cámara catalana, según establece la ley del Parlamento, del President e y del Consell Executiu de la Generalitat. Según esta ley, el president e del Parlamento realizará consultas entre los partidos y grupos políticos con representación parlamentaria y "propondrá a la Cámara un candidato a la Presidencia de la Generalitat".


La ley no establece ninguna condición sobre si el candidato que propone el president e del Parlament debe corresponder a la lista más votada o a la que más número de diputados tenga.

El candidato a la presidencia, tras su designación, presentará su programa a los diputados y necesitará la mayoría absoluta (un mínimo de 68 diputados) para ser investido president e de la Generalitat. En caso de no conseguir esta mayoría, "el mismo candidato se someterá a un segundo debate y a una segunda votación 48 horas después de la anterior en la que será suficiente la mayoría simple".

La participación fue del 59,51 %

La participación en la jornada electoral de ayer ha sido del 59,51 por ciento, según los datos aportados en conferencia de prensa el consejero de Gobernación, Xavier Pomés. Según estos datos, la participación baja en cuatro puntos respecto de noviembre de 1995, cuando votó el 63,64% del censo. Por circunscripciones, la participación en Barcelona ha sido del 59,19%; del 62,97% en Gerona; del 58,21% en Tarragona y del 60,67% en Lérida. La participación electoral ha sido menor en una jornada en la que estaban convocados 5,3 millones de ciudadanos para elegir a los 135 diputados del nuevo Parlamento de Cataluña y que se ha atribuido a que se cumplieron los pronósticos meteorológicos, ya que la lluvia hizo su aparición a partir de mediodía en Barcelona y en la mayoría de las comarcas catalanas. Estas son las sextas elecciones autonómicas catalanas desde la restauración de la democracia, que desde 1980 siempre han sido ganadas por CiU, la coalición que lidera Jordi Pujol. La jornada electoral ha transcurrido con normalidad y sólo se ha visto alterada por sendos atentados cometidos esta madrugada por unos desconocidos que lanzaron cócteles molotov contra la sede del PP en Barberá del Vallés (Barcelona) y contra un cajero automático de la Caixa Laietana en Granollers (Barcelona), en los que no se produjeron heridos y con daños materiales escasos. El Departamento de Gobernación de la Generalitat restó importancia a estos hechos y negó que tuvieran vinculación con los incidentes protagonizados por cientos de jóvenes antifascistas el pasado 12 de octubre en Barcelona, que se enfrentaron a la Policía y causaron numerosos destrozos. Entre las anécdotas cabe destacar que tres monjas muy ancianas de Gerona, que iban acompañadas por un seglar, han pedido votar desde dentro de su automóvil a causa de su frágil estado de salud, a lo que ha accedido el presidente de la mesa electoral.

España

CATALANAS  REACCIONES

Pujol renueva su compromiso con Cataluña por sexta vez consecutiva

El líder convergente apuesta por gobernar con apoyos puntuales y sin pacto estable

EFE / BARCELONA

El candidato de CiU a la presidencia de la Generalitat, Jordi Pujol, manifestó anoche ante la militancia de CiU enfervorizada que "hemos vuelto a ganar. Hemos ganado y quiero subrayar que es la sexta vez consecutiva. Esto hace que todos nos sintamos muy satisfechos", puntualizó, el líder de CiU.

Jordi Pujol añadió que "resultó muy difícil y que la gente no se creía que pudiera ganar cinco veces seguidas y conseguir la sexta era prácticamente imposible, sin embargo CiU lo ha conseguido". El candidato a la reelección, que estuvo acompañado de Josep Antoni Duran i Lleida, Artur Mas y otros dirigentes de la coalición, no bajó a reunirse con la militancia hasta que el escrutinio se acercó al 100 por ciento.

Le resultó muy difícil a los Mossos d'Esquadra abrir camino para que pasara Jordi Pujol entre los centenares de militantes congregados y enfervorizados. Cuando alcanzó la tribuna se encontró con su esposa, Marta Ferrusola, que le felicitó dándole dos besos. En la sede de CiU, pasaron del abatimiento que se vivió cuando se conocieron los primeros datos del escrutinio, a la euforia en el momento en que comprobaron que tenían dos escaños de ventaja sobre los socialistas.

Jordi Pujol comenzó su parlamento dando gracias "a los militantes de CiU pero sobre todo al pueblo de Cataluña". Dijo que su agradecimiento al pueblo de Catalunya lo daba "de una manera muy emocionada". El presidenteable convergente añadió que "estas elecciones han sido más combatidas que nunca" y dijo que "el pueblo ha vuelto a dar confianza a CiU".

Jordi Pujol añadió "que nuestro objetivo era ganar y estar en condiciones de gobernar evitando que otra alternativa que nosotros consideramos menos idónea para Cataluña tuviera oportunidad de gobernar". Añadió que "nosotros hemos ganado, nosotros gobernaremos Catalunya, y reiteramos nuestro compromiso de Gobierno y de hacer realidad los lemas Catalunya primer, y En Catalunya, primero las personas. Los asistentes al acto pronunciaron también gritos de Catalunya, Catalunya y "Pujol, president; Catalunya independent", especialmente las juventudes del CDC. El presidente de la Generalitat quiso expresar "de una forma muy emocionada" su agradecimiento porque "el pueblo de Cataluña durante tantos años y tantas veces nos haya renovado su confianza".

Jordi Pujol tuvo que reprender a los militantes de su partido que en la sede electoral de CiU insultaban al candidato socialista Pasqual Maragall llamándole botifler (traidor). Pujol tuvo que interrumpir una entrevista que estaba haciendo en directo por Televisión Española para



Jordi Pujol, junto a Durán i Lleida, celebra los resultados electorales / JULIAN MARTIN / EFE

✓ El candidato a la reelección no bajó a reunirse con la militancia hasta que el escrutinio se acercó al 100 por ciento

✓ Pujol tuvo que interrumpir una entrevista en televisión para reprimir a sus seguidores que insultaban a Maragall

subir al estrado, coger el micrófono y gritar a sus seguidores jóvenes, que se callaran.

Jordi Pujol intentará gobernar la próxima legislatura igual que la anterior, con apoyos puntuales pero

sin un pacto estable con ninguna fuerza, según anunció tras proclamarse ganador. "Ya hemos demostrado que hemos podido gobernar en minoría y lo podemos volver a hacer", dijo.

En este sentido, recordó que todos los presupuestos de la Generalitat se aprobaron en la pasada legislatura con los votos del PP, pero otras leyes relevantes tuvieron el respaldo de otras fuerzas.

Maragall, el vencedor del cambio

El socialista advierte que, tras los resultados, no puede haber pactos contra natura

EFE / BARCELONA

El candidato socialista a la presidencia de la Generalitat, Pasqual Maragall, se declaró anoche ganador de las elecciones catalanas porque tiene más votos que Jordi Pujol aunque menos escaños, proclamó que el cambio ha triunfado y afirmó que "igual que sabemos ganar, sabremos gobernar". El candidato advirtió asimismo de que, tras estos resultados, "no puede haber pactos contra natura", en lo que se ha interpretado como una advertencia a Convergencia i Unió, que durante esta campaña ha afirmado que no va a pactar con el Partido Popular.

Con el 90 por ciento de los votos escrutados, Maragall compareció ante los medios de comunicación y el millar de militantes y simpatizantes que se concentraron en la sede del PSC en Barcelona. En un breve discurso Maragall afirmó que "ha ganado el cambio, hemos ganado en votos porque las candidaturas que me apoyan por la presidencia tienen más de 100.000 votos que CiU, con el 90 por ciento de los votos escrutados". "Jordi Pujol ha perdido y nosotros hemos ganado", añadió.

A pesar de que tiene menos escaños que CiU, Maragall recordó que "las personas que han votado el cambio son más que las que han

votado continuidad, no puede haber pactos contra natura e igual que sabemos ganar, sabremos gobernar". Maragall quiso agradecer la colaboración de todos que le han ayudado en la campaña.

El número dos de la candidatura, Joaquim Nadal, explicó, en declaraciones a los periodistas, que el PSC se considera ganador porque, dijo, "somos los más votados en números absolutos y en porcentaje" y ha advertido que en el recuento final de los votos por correo puede bailar algún escaño, con lo que "puede resultar al fin que el PP con CiU no hacen mayoría absoluta".

Por su parte, El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, fe-

ERC resiste con valentía la bipolarización partidista

EFE / BARCELONA


El secretario general de ERC y su candidato a la Generalitat, Josep Lluís Carod-Rovira, instó ayer a Jordi Pujol y a Pasqual Maragall a pactar con ERC un gobierno tripartito entre sus respectivas fuerzas a pesar de que ayer CiU y ERC ya podrían sumar diputados suficientes para alcanzar la mayoría absoluta.

Carod-Rovira compareció ante simpatizantes y medios de comunicación cuando prácticamente estaba terminado el escrutinio de estas elecciones catalanas para insistir en la conveniencia de que sus adversarios Jordi Pujol y Pasqual Maragall "hagan un gesto que los sitúe históricamente a la altura de las circunstancias" vista "la situación excepcional" de estos comicios, con un "empate técnico" entre un partido con más votos y otro con más escaños.

"La propuesta de ERC de gobierno tripartito tiene más sentido que nunca, es la mejor salida gubernamental", consideró un Carod jaleado por sus militantes, eufóricos con la situación en la que había quedado Esquerra, que se convierte en un partido con el que puede pactarse una opción de gobierno. Al preguntársele expresamente si ERC descarta una mayoría con CiU, Carod insistió en que la fórmula que baraja su formación es un pacto a tres bandas. "Las otras fórmulas requerirían múltiples análisis y ser objeto de largas negociaciones y prolijos estudios", consideró. Carod-Rovira insistió en que "ERC no tiene el más mínimo miedo a gobernar, pero no será a cualquier precio" y en este sentido reiteró que "Esquerra no apoyará ningún gobierno en el que participe o haya apoyo del PP".

licitó a Pascual Maragall, por la "espectacular" victoria en votos, y destacó el "retroceso" de CiU, a cuyo líder, Jordi Pujol, —dijo— "Aznar le ha dado el beso de la muerte".

Almunia, en una rueda de prensa ofrecida en la sede federal socialista a las 23:30 horas, aseguró sin embargo que la coalición nacionalista no había sido la perdedora de estos comicios, sino el PP por no alcanzar "ni siquiera" el diez por ciento de los votos, motivo por el cual consideró que este partido y José María Aznar tienen "motivos para estar preocupados". "Si no lo están, o no dicen lo que sienten o son unos inconscientes", aseveró el líder de los socialistas.

.....▶ CATALANAS  REACCIONES ◀.....

Los populares destacan su logro de ser "decisivos"

El PP no consigue ser la tercera fuerza al empatar con ERC a 12 escaños

SIP / MADRID

El candidato del PP, Alberto Fernández Díaz, afirmó que a punto de cerrarse el escrutinio de votos, su partido ha logrado "el 100 por cien de nuestros objetivos" porque se convierte en "decisivo" en Cataluña y en "garantía de un parlamento autonómico más plural", sin embargo, poco después de comparecer el resultado cambió y el PP perdió el escaño que les situaba como tercera fuerza política en Cataluña para empatar con ERC a 12 escaños.

Alberto Fernández dijo que, a tenor del resultado, los socialistas han tenido una derrota "agridulce", mientras que el PP se consolida como "la tercera fuerza política de Cataluña del nuevo milenio". El PP se había fijado en esta campaña electoral convertirse en una fuerza decisiva en Cataluña y consolidarse como la tercera fuerza política del panorama político catalán para "conseguir un Parlamento más plural". El candidato popular indicó que su partido será "el factor de equilibrio y moderación para evitar la vuelta al pasado y pondera el exceso de nacionalismos".

Por su parte, el secretario general del PP, Javier Arenas, felicitó ayer a CiU por su victoria en las elecciones, destacó la predisposición de su partido para facilitar la gobernabilidad y estabilidad en Cataluña y apuntó

que los resultados "afianzan la estabilidad" del gobierno de José María Aznar. "Queremos manifestar nuestra predisposición para facilitar una legislatura estable en Cataluña y facilitar la gobernabilidad", dijo Javier Arenas, en una

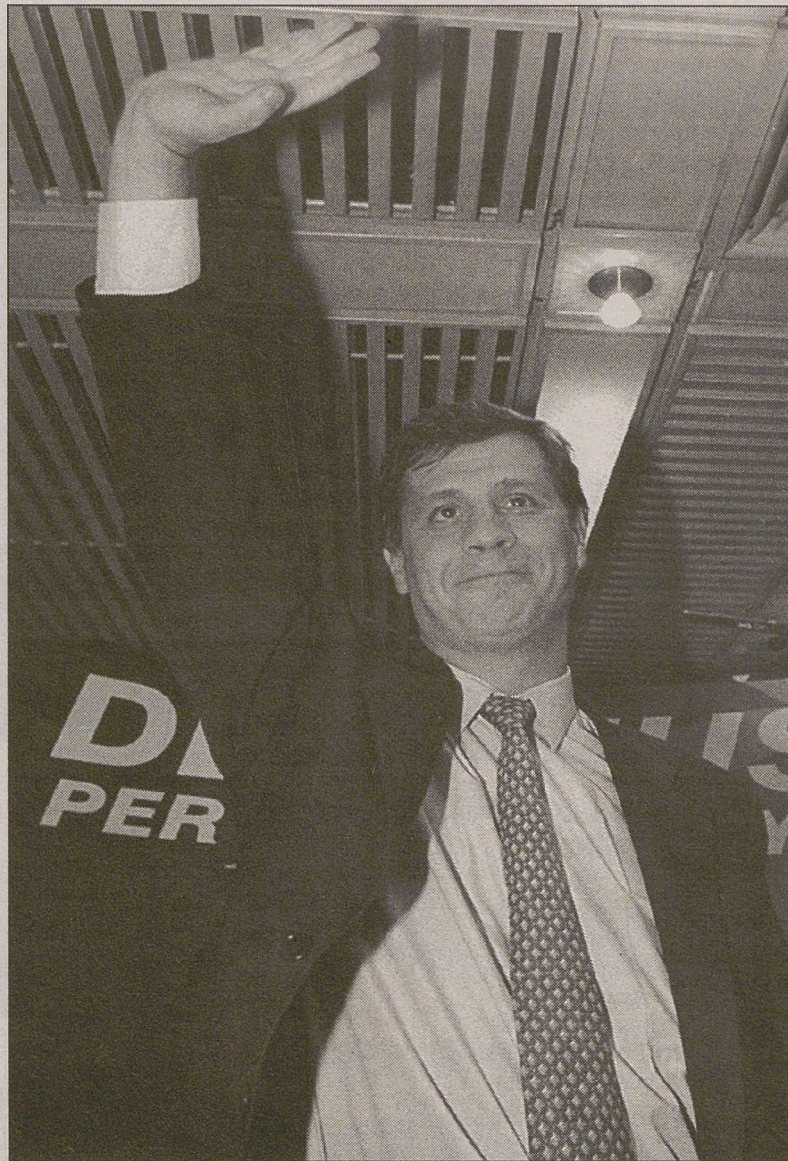
conferencia de prensa celebrada en la sede nacional del PP tras conocerse los resultados con casi el 98 por ciento de los votos escrutados.

Pese a que los resultados a esa hora daban 12 escaños tanto al PP como a Esquerra Republicana, el secretario general de los populares se mostró convencido de que su partido podrá "consolidar" un escaño más que está "bailando al final del escrutinio de Barcelona" con lo que cumplirán el objetivo de ser tercera fuerza política en la comunidad autónoma.

Preguntado por las otras opciones que tendrá el líder de Convergencia, Jordi Pujol, a la hora de sumar mayoría, Javier Arenas destacó que la "iniciativa" de ofrecer pactos

le corresponden al vencedor de las elecciones y expresó su confianza en que la política de acuerdos de los nacionalistas se lleve a cabo de manera "guiada por la moderación y el sentido común".

En opinión de Arenas, los resultados electorales son un "elemento positivo para consolidar la estabilidad parlamentaria y consolidar la estabilidad que ha promovido José María Aznar" ya



El líder de los populares catalanes, Fernández, eufórico / EFE

que sirven para "afianzar la estabilidad del Gobierno".

En cuanto los resultados reflejaron claramente la victoria de CiU frente al PSC, el secretario general de los populares, quien siguió el desarrollo del escrutinio desde la sede nacional del partido, llamó por teléfono al secretario general de la formación nacionalista, Pere Esteve, para felicitarle, mensaje que fue transmitido al vencedor Jordi Pujol. A lo largo de la noche electo-

ral, Javier Arenas se mantuvo en "permanente contacto" con el presidente del Gobierno y con el candidato popular, Alberto Fernández, a quien felicitó por haber "logrado los objetivos que nos planteamos": ser "decisivos" para Cataluña y consolidarse como tercera fuerza política. En opinión de Arenas, los socialistas catalanes han cometido "un grave error" ya que "llevan muchos meses vendiendo la victoria" de su candidato, Pasqual Maragall.

✓ **El PP se mantuvo hasta el 99% del escrutinio como tercera fuerza pero al final empató con ERC**

✓ **Arenas se mostró partidario de pactar con CiU y "facilitar la gobernabilidad" de Cataluña**

Ribó culpa a Anguita de los malos resultados de IC-V

EFE / BARCELONA

El candidato de IC-V, Rafael Ribó, consideró que Jordi Pujol ha sido "el derrotado" en estas elecciones autonómicas, aunque acusó a Anguita y a EUiA de ser el "salvavidas" que podría permitir que el candidato de CiU pudiera volver a formar gobierno.

Ribó compareció ante los periodistas poco antes de las 22.30 horas de la noche, cuando el batcazo de la coalición era ya evidente, pasando de 11 a 3 escaños. A juicio del presidente de Iniciativa, estos comicios "marcan definitivamente una nueva etapa política" en Cataluña ya que, a pesar de que el recuento de escaños da como vencedor a CiU, las formaciones de izquierda suman el 49,43% de los votos, frente al 46,79% de CiU y PP, cuando el escrutinio no llegaba al 80%. Por este motivo, consideró Ribó que el "derrotado" de estos comicios fue que Pujol "ha obtenido muchos menos votos" y mantiene la tendencia a la baja que registró tanto en las autonómicas de hace cuatro años como en las municipales del pasado mes de junio. "Jordi Pujol sólo tiene la posibilidad de gobernar con el PP, y a ver si finalmente le queda esta posibilidad", señaló Ribó.

El presidente de Iniciativa mostró su "tristeza" por el hecho de que la escisión interna que sufrió su formación de parte del sector "anguitista", liderado por Antoni Lucchetti, haya "perjudicado" a los intereses de las formaciones de izquierda.

En este sentido, Rafael Ribó denunció que si el porcentaje de votos obtenido por la izquierda EUiA, que no tendrá finalmente representación parlamentaria, hubiera ido para Iniciativa, esta formación pasaría de los tres escaños que ha obtenido a cinco, con lo que se podría configurar una alternativa de gobierno de izquierdas.

REACCIONES

EUiA asume la derrota "de la izquierda"

El candidato de EUiA a la presidencia de la Generalitat, Antoni Lucchetti, aceptó los resultados electorales que ha obtenido su formación "como una derrota" y responsabilizó de ellos al bajo índice de participación, al bipartidismo y al hecho de que el voto útil "ha arrastrado extraordinariamente" a los ciudadanos. En su comparecencia ante los medios de comunicación, Lucchetti afirmó que los resultados electorales, si se confirma la victoria de CiU, suponen "una doble derrota de la izquierda" porque se ha perdido la posibilidad de un gobierno de centro-izquierda en Cataluña y, al mismo tiempo, EUiA ha quedado sin representación parlamentaria.



Lucchetti admitió la derrota de su partido así como de toda la izquierda / EFE

Els Verds, sin ninguna posibilidad

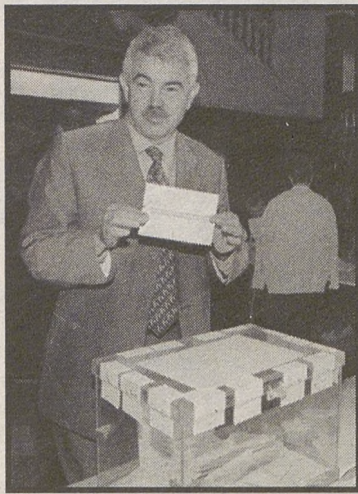
La candidata a la presidencia de la Generalitat por Els Verds, Elisenda Forés, tenía muchas ilusiones de que "la jornada electoral está verde de esperanza", a pesar de las nubes que se registraban ayer en la localidad de Ametlla de Mar, donde depositó su voto. Sin embargo, su formación tan sólo logró 22.214 votos, lo que representa un 0,71 por ciento del total de los votos y es que su escisión ha pasado factura. Flores insistía por la mañana en que "es una jornada verde para recoger los frutos de la campaña electoral y no sólo de la campaña, sino también del trabajo efectuado en los últimos años por los compañeros y compañeras de nuestro partido".

España

.....▶ CATALANAS  IMÁGENES ◀.....

Maragall: "El cambio irá hacia adelante"

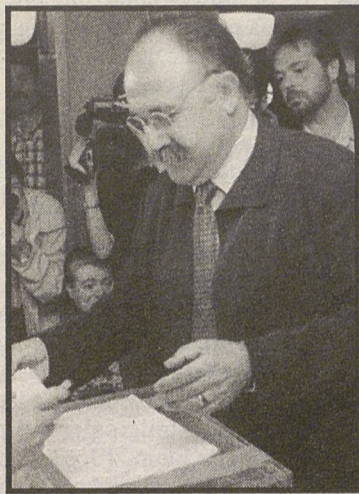
El candidato socialista a la presidencia de la Generalitat, Pasqual Maragall, ha manifestado que "no sé quién ganará pero, pase lo que pase, tengo muy claro que el cambio irá hacia adelante", tras depositar su voto en el colegio SIL de la Avenida del Tibidabo barcelonesa.



LLUIS GENE

"La opción de ERC es a medio plazo"

El secretario general de Esquerra Republicana (ERC), Josep Lluís Carod-Rovira, ha manifestado tras depositar su voto en Tarragona, que la opción de su partido es "una inversión a medio plazo, sea cual sea el resultado que obtenga, que será muy bueno", señala.



JAUME IGNES



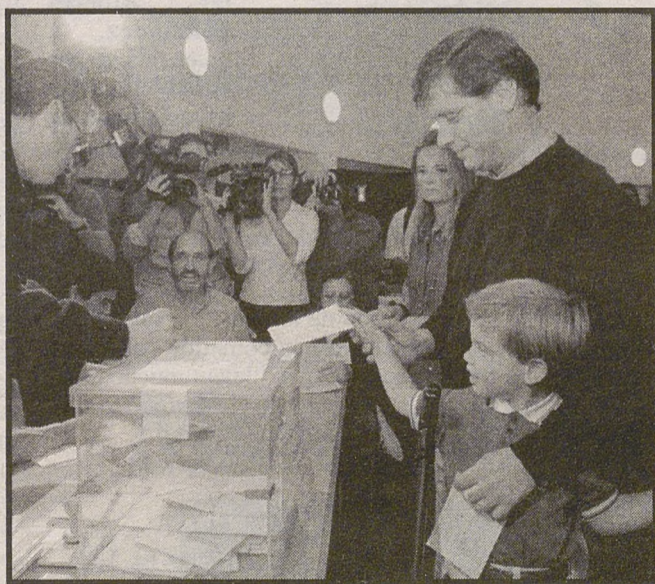
ALBERT OLIVE

Pujol: "Ya hemos dicho todo"

El presidente de la Generalitat y candidato de CiU a la reelección, Jordi Pujol, declaró que los candidatos, a la salida de una votación, "poco decimos y poco debemos decir, porque todo lo que queríamos decir ya lo hemos hecho durante la campaña".

Fernández desvincula ataques y elecciones

El candidato del PP catalán a la presidencia de la Generalitat, Alberto Fernández Díaz, ha manifestado que el ataque contra la sede de su partido en Barberá (Barcelona), perpetrado por la madrugada, no puede incidir en esta jornada electoral. Alberto Fernández Díaz ejerció su derecho al voto en el colegio Pau Romeva de Barcelona.



TONI ALBIR



JAUME IGNES

"Es un día verde"

La candidata de Els Verds, Elienda Forés, dijo que "la jornada electoral está verde de esperanza", a pesar de las nubes.

Voto con perro

Una señora, acompañada por su perrito, fue una de las primeras en llegar para depositar su su voto en el colegio electoral de la Escuela de Industriales.



TONI GARRIGA

Protestas okupas

Unos 20 jóvenes okupas y denominados grupos antifascistas provocaron incidentes cuando el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, acudió a votar.



JULIAN MARTIN

BREVES

■ **ATAQUES**

Cócteles molotov contra el PP

Dos atentados con cócteles molotov se registraron ayer contra la sede del PP en Barberá del Vallés y un cajero automático en Granollers, sin que en ninguno de ellos se hayan registrado heridos, informó la Jefatura Superior de Policía de Cataluña. También en la madrugada del sábado se produjeron tres sabotajes contra un cajero y dependencias policiales en Barcelona y otras dos poblaciones, que causaron daños materiales.

■ **VOTANTES**

Más de 5 millones de electores

Un total de 5.292.344 electores catalanes estaban llamados a acudir ayer a las urnas para elegir a los 135 diputados que integrarán el Parlamento de Cataluña en su sexta legislatura desde la democracia. Las primeras elecciones se celebraron en 1990. Los 135 diputados serán elegidos en cuatro circunscripciones o provincias, correspondiendo 85 diputados a Barcelona, 18 a Tarragona, 17 a Girona y 15 a Lérida.

■ **SEGURIDAD**

Más de 17.000 agentes de policía

Durante toda la jornada, más de 17.000 efectivos policiales, entre Mossos d'Esquadra, Guardia Civil, Policía Nacional y Policía Local, protegieron los colegios electorales y garantizaron la seguridad durante el escrutinio de papeletas. En total serán 107.000 personas las que trabajaron durante la jornada de ayer, entre miembros de las mesas electorales, representantes de la Administración, funcionarios, jueces y policía.

■ **PRESUPUESTO**

3.195 millones pesetas de gasto

El presupuesto del Gobierno de Cataluña para la organización de los comicios y subvenciones a partidos políticos es de 3.195 millones de pesetas. En total se han estado abiertos a lo largo del día de ayer un total de 2.671 colegios electorales con 7.550 mesas para las que se han impreso 113.793.000 papeletas con las listas de candidatos de las diferentes formaciones políticas que aspiran a obtener representación parlamentaria en las Cortes catalanas.

BREVES

■ VIOLENCIA

El alcalde de Noáin podría dimitir

El alcalde de la localidad navarra de Noáin, el regionalista Julián Arranz Marino, podría presentar su dimisión en los próximos días, tal y como hicieron recientemente otros tres compañeros de corporación a raíz del atentado del pasado 29 de septiembre contra la vivienda del concejal de UPN José María Marco. Según el Diario de Navarra el alcalde habría redactado ya una carta de renuncia, que todavía no ha entrado en el registro municipal.

■ MARIO CONDE

El fiscal presenta informes orales

El fiscal y las acusaciones presentan esta semana los informes orales del juicio contra el ex presidente de Banesto Mario Conde y diez de sus ex colaboradores, para quien el Ministerio Público pide casi 50 años de cárcel por su gestión al frente de la entidad. La Fiscalía Anticorrupción de la Audiencia Nacional pidió además que los acusados indemnizaran a Banesto con un total de 196.660 millones de pesetas y que paguen una multa de 250 millones.

■ 'CASO LINO'

Bono dice que el fraude aflora

El presidente castellano-manchego, José Bono, dijo ayer que "el lino sigue ardiendo" y que tiene "la impresión de que en torno al lino, en el ministerio de la señora Loyola de Palacio, se organizó un gran fraude que está aflorando". Bono hizo estas declaraciones a los periodistas tras preguntarle por los 40.000 kilogramos de lino sin transformar que ardieron el sábado en las instalaciones de una empresa cooperativa transformadora en Badajoz.

■ PARTIDOS

Pacto contra el transfuguismo

El ministro de Administraciones Públicas, Angel Acebes, se reúne hoy con los partidos políticos que suscribieron el Pacto contra el Transfuguismo, que se convoca por primera vez desde que se firmó en 1998. El objetivo es impulsar las medidas disuasorias de carácter económico, y reglamentario para desincentivar el transfuguismo que se acordaron en su momento. El compromiso de los partidos es no admitir en su grupo político a un concejal integrado en otra candidatura.

Jesús Cardenal respeta la sentencia del 'Caso Sogecable'

IU pide al Gobierno que indulte al juez Javier Gómez de Liaño

SIP / MADRID/SANTANDER

El Fiscal General del Estado, Jesús Cardenal, afirmó ayer no sentirse desautorizado por la sentencia del caso Sogecable y señaló, respecto a la petición de dimisión hecha por el PSOE, que entiende que la oposición política realice sus "plateamientos políticos" que no "son los míos", dijo. "Entiendo que un político diga eso porque está en lo suyo". El Fiscal General del Estado reiteró que "en absoluto" se siente desautorizado por la sentencia del caso Sogecable, y agregó que ningún fiscal se siente "desautorizado ni frustrado" por el hecho de que en un juicio haya mantenido unas conclusiones y el fallo de la sentencia sea completamente contrario a lo que había solicitado. "Cuando nosotros vamos al juicio con unas conclusiones absolutorias o condenatorias, ya sabemos que el Tribunal, que es soberano, a lo mejor coincide totalmente con nosotros o solo en parte, o no coincide en nada", explicó Cardenal.

Por otro lado, ayer prosiguieron las reacciones de los diversos partidos políticos a la sentencia condenatoria al juez Gómez de Liaño que le inhabilita profesionalmente para los próximos quince años. Así, el coordinador general de IU en Andalucía y miembro de la Presidencia Federal de esta formación, Antonio Romero, afirmó ayer que el Gobierno debe conceder el indulto al juez Javier Gómez de Liaño porque "aunque puede haber cometido errores es una persona honrada".

También el portavoz del Grupo Parlamentario Popular en la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, Andrés Ollero, señaló ayer que es "lógico" que el juez Javier Gómez de Liaño, condenado por prevaricación en el caso Sogecable, pida el indulto al Gobierno. Ollero dijo que el indulto ya no concierne a la Justicia sino al Gobierno.

Mucho más radical fue José Bono, presidente socialista de Castilla-La Mancha quien dijo que el juez Gómez de Liaño es "un delincuente que dicta resoluciones injustas a sabiendas de que son injustas".

El fiscal general del Estado, Jesús Cardenal, hizo las declaraciones referentes al caso Sogecable después de clausurar el XII Congreso de la Asociación de Fiscales celebrado en Santander.

Dijo, además Cardenal, que la justicia es y ha sido siempre "absoluta y totalmente independiente" pero, agregó, "no solo hay que serlo, sino parecerlo". La organización expresó su desagrado ante la pasividad de los responsables políticos en promover iniciativas que garanticen la efectiva imparcialidad del fiscal general del Estado. El fiscal general destacó el espíritu de servicio a la sociedad de los integrantes del Ministerio Público y sostuvo que hay que seguir en el camino de la superación y el afán de conquistar la independencia "no porque no exista de hecho" ya que, insistió, él siempre ha sido absolutamente independiente, sino porque además de serlo "hay que parecerlo".



Cardenal junto al portavoz de los fiscales, Martín Rodríguez / EFE

El 48% de los chilenos creen que Pinochet morirá fuera

SIP / SANTIAGO DE CHILE

Un 48 por ciento de los chilenos creen que el ex dictador Augusto Pinochet morirá en el extranjero, mientras que un 41,3 considera que volverá vivo a Chile, según un sondeo de la Fundación Futuro, publicado ayer por el diario La Tercera, y realizado seis días después de que el juez británico Ronald Bartle diera "luz verde" a la extradición del senador vitalicio el 8 de octubre.

La creencia de que el general Pinochet no regresará con vida aumenta al 59,4 por ciento entre los jóvenes de entre 18 y 24 años, tendencia que se invierte en los mayores de 45 años, entre quienes el 46,5 por ciento cree que el general volverá vivo, y el 41,7 por ciento que lo hará muerto.

sube ahora

2.625.000 ptas.
turbodiesel y gasolina 16v

las 3 primeras cuotas gratis con *Multi Opción*

aire acondicionado, dirección asistida, airbag conductor y pasajero, elevalunas eléctricas delanteras, faros antiniebla, cierre centralizado remoto, volante regulable en altura y profundidad, asiento del conductor con ajuste eléctrico en altura y retrovisores termoelectrónicos. información y prueba: 902 442 442 ó www.ford.es.

nuevo fordmondeo ambiente

elígelo, pruébalo y cómpralo con multiopción en:

ambiente 1.8 16v 130cv 2.625.000 ptas.	ghia 2.0 16v 130cv 3.075.000 ptas.	ST200 24v 205cv 4.275.000 ptas.
ghia 1.8 10v 90cv 2.975.000 ptas.	executive/rs 24v 170cv 3.775.000 ptas.	

P.V.P. recomendados. Válido en península y Baleares. I.V.A., transporte, impuesto de matriculación y aportación del Concesionario incluidos. Oferta para contratos de Multi Opción con una entrada mínima del 20% sobre el P.V.P. Oferta válida hasta el 31.12.99.

CONCESIONARIO PARA ÁVILA Y PROVINCIA
MANSO MOTOR, S.A.
CTRA: ÁVILA - VALLADOLID, KM 1.300
TELEFOS: 920 18 62 Y 920 22 30 62 ÁVILA

Mundo

Un Consejo de Seguridad dirigido por Musharraf gobernará Pakistán

El general evita hablar de elecciones y anuncia una "desescalada militar" con India

SIP / ISLAMABAD



El nuevo mandatario de Pakistán, el general Pervez Musharraf, anunció ayer en un discurso a la nación la creación de un Consejo Nacional de Seguridad (CNS) de seis miembros que dirigirá al país. El golpista, que evitó hablar de elecciones, anunció también una "desescalada militar" unilateral con India. El CNS estará presidido por Musharraf e incluirá a los jefes del Ejército del Aire y de la Marina, así como a "expertos" en materia de leyes, de finanzas, de política extranjera y de política interior, según anunció el jefe del Ejército durante su discurso televisado.

El anuncio de la formación de este CNS tiene lugar cinco días después de la destitución del Gobierno del ex primer ministro Nawaz Sharif. "Las Fuerzas Armadas no tienen la intención de permanecer en el poder más tiempo de lo que sea necesario para la restauración de la democracia en Pakistán", añadió contundente el general Musharraf. "No permitiremos que el pueblo sea enviado a la era de la falsa democracia, sino al contrario, hacia una verdadera democracia", aseguró. Al referirse a la relación con India, el general Pervez Musharraf anunció "una desescalada unilateral en nuestras fronteras internacionales con India", decisión que ha de servir de "medida de confianza" para un diálogo con India "incondicional, justo y constructivo".

El anuncio de esta "desescalada" en las fronteras internacionales podría no incluir la línea de control que separa India y Pakistán en Cachemira, que los dos países se disputan, y que todavía rechazan considerar como una frontera internacional. No obstante, el general afirmó que Pakistán seguirá proporcionando "un apoyo moral político y diplomático" a los comba-



Los pakistaníes vivieron ayer una jornada de tranquilidad pese al reciente golpe de Estado / REUTERS

tientes musulmanes separatistas que luchan contra el Ejército indio en esta región himalayana.

Por su parte, India, tras el discurso de Musharraf, exigió a Pakistán un abandono del apoyo al terrorismo, especialmente en Cachemira. "Pakistán debe acabar con el terrorismo transfronterizo para puedan comenzar negociaciones serias. Inocentes murieron a causa de esto", declaró Brajesh Mishra, consejero de seguridad del primer ministro indio Atal Behari Vajpayee, en una entrevista a la cadena de televisión *Star-News*.

Preguntado sobre la retirada militar pakistaní, Mishra dijo que India esperaba para ver lo que hace Islamabad, insistiendo en que Pakistán no había respetado el acuerdo mi-

litar del pasado 10 de julio tras el enfrentamiento de Cachemira. Por ello, el responsable indio dijo que preveía que los dos Ejércitos estarán a una distancia de un kilómetro tanto de una parte como de otra de la línea de control que separa a los dos países en esta región. Mishra subrayó que si el diálogo indio-pakistaní ha sido interrumpido, es a causa de las incursiones en Cachemira. "Cuando el terrorismo transfronterizo cese, lo veremos inmediatamente", declaró, lamentando que no obstante "todavía continúa".

Objetivos prioritarios

Según Musharraf, sus objetivos por orden de prioridad son reconstruir la confianza y la moral nacional, reforzar la federación, resucitar la eco-

nomía y restaurar la confianza de los inversores y garantizar la ley y el orden, además de acelerar la acción de la Justicia. El resto de las prioridades son despolitizar las instituciones del Estado, devolver al pueblo el poder y garantizar la justicia.

Musharraf lamentó la corrupción del país e invitó a los morosos a pagar voluntariamente las deudas en un período de cuatro semanas, pues, expirado este plazo, los nombres serán hechos públicos "y la ley seguirá el curso debido". "No habrá cambio en la política exterior" y los compromisos adquiridos por el país serán cumplidos como ha ocurrido en el pasado, afirmó Musharraf. El general subrayó especialmente su interés en mantener sus relaciones amistosas con China.

Masjádov amenaza con destruir a las tropas rusas

EP/EFE / GROZNY



El presidente checheno, Aslán Masjádov, aseguró ayer que Chechenia vencerá a las tropas rusas. Los militares "pueden bombardear durante dos años más, pero esto no cambiará nada", declaró Masjádov, en traje militar. "Si avanzan, los destruiremos", "Ganaremos esta guerra, no tengo ninguna duda de ello", prosiguió el presidente checheno en rueda de prensa celebrada en Grozny. "No tenemos nada que perder (. . .) No tenemos más elección que luchar", añadió, afirmando que las bajas rusas iban a ser superiores a las de la guerra de 1994-1996, perdida por las tropas federales.

Masjádov calculó en 1.500 el número de soldados rusos abatidos, frente a 32 combatientes chechenos, desde que los federales entraron en Chechenia el pasado 1 de octubre. No obstante, las autoridades de Grozny anunciaron que 2.000 civiles habían sido abatidos. Los bombardeos rusos comenzaron el 5 de septiembre. Según la televisión rusa NTV, las tropas rusas se encuentran a cinco kilómetros de Grozny, por primera vez desde el conflicto de 1994-1996.

Las tropas rusas están empujadas en la cadena montañosa de Terkski, entre Grozny y Tolstói-Yurt, a unos cinco kilómetros de la capital, y sólo esperan una orden de Moscú para intentar tomarla al asalto, según aseguró el presidente de Chechenia. El comandante en jefe de las tropas rusas en el Cáucaso Norte, general Viktor Kazántsev, destacó que "no se cometerán los errores" de la guerra (1994-1996) de la que Rusia salió humillada y señaló que no hay prisa porque "todo va según el plan previsto".

Buena marcha

En una conversación con el presidente francés, Jacques Chirac, el mandatario ruso, Borís Yeltsin, hizo gala de la buena marcha de la operación militar y reiteró que el objetivo es "liquidar una fuente del terrorismo internacional", según informó el Kremlin. Yeltsin comentó por teléfono a Chirac que los soldados rusos luchan para "hacer volver a Chechenia a la normalidad constitucional de Rusia y asegurar la vida normal de la población y los territorios vecinos".

Según los últimos partes facilitados por el mando ruso, las tropas federales se encuentran en estos momentos en disposición de internarse en la república independentista, después de controlar por completo y tras varios días de brutales combates el tercio norte del territorio, al norte del río Terek.

BREVES

COLOMBIA

Gobierno y guerrilla reinician su diálogo

La negociación formal de paz entre el Gobierno y el principal grupo guerrillero de Colombia, las FARC, comenzará el próximo día 24, tras superar el desacuerdo por un comité de verificación que detuvo el proceso durante cuatro meses. El anuncio el sábado del comienzo de las negociaciones fue recibido con alegría en el país, pero coincidió con una campaña de ataques a pueblos que causó al menos cinco muertos y el secuestro de catorce personas en la costa del Pacífico.

AUSTRIA

Klima no descarta un Ejecutivo en minoría

El canciller federal y líder de los socialdemócratas austriacos, Viktor Klima, no descarta formar un Gobierno en minoría, ante las dificultades para lograr una coalición debido a la complejidad del mapa político del país, tras los resultados de las elecciones parlamentarias del pasado 3 de octubre. En declaraciones al seminario austriaco *Format*, en una entrevista que se publicará hoy Viktor Klima afirmó que "un Gobierno en minoría no es lo ideal, pero es posible".

SERBIA

Denuncian una campaña terrorista

La coalición Alianza para los Cambios (SZP) acusó ayer, domingo, a las autoridades serbias de lanzar en las últimas semanas una campaña de "terrorismo de Estado" contra la oposición bajo la dirección del primer ministro Mirko Marjanovic. "Está claro para todos que la dictadura en Serbia ha pasado a una fase final de terrorismo abierto, de terrorismo de Estado", declaró durante una rueda de prensa en Belgrado el coordinador de la SZP, Vladan Batic.

ULSTER

Adams asegura que desea lograr la paz

Gerry Adams, el líder del Sinn Féin, brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA), afirmó ayer que desea "alcanzar la paz" con los protestantes norirlandeses, coincidiendo con la apertura hoy de una semana de conversaciones que puede ser crucial para desbloquear el proceso de paz. "Reconocemos que hay temores en la población unionista. Queremos hacer la paz con vosotros. Deseamos compartir la isla de Irlanda con vosotros", aseguró.

Economía

La SEPI se asegura inversiones para CASA en el acuerdo con DASA

España participará con 60.000 millones en la nueva compañía, AEDS, hasta el 2001

SIP / LISBOA/GINEBRA/MADRID

La Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) se ha asegurado una garantía de inversión mínima para Construcciones Aeronáuticas (CASA) de 60.000 millones de pesetas (360,6 millones de euros) hasta el 2001 en los acuerdos con el grupo germano-estadounidense DaimlerChrysler con vistas a la fusión de sus filiales aeronáuticas, informaron a Europa Press en fuentes del grupo público.

De esta cantidad, el 40 por ciento (23.999 millones de pesetas ó 144,2 millones de euros) irán destinados al desarrollo de programas para el consorcio Airbus; el 20 por ciento (12.000 millones de pesetas ó 72,12 millones de euros) a proyectos para el avión de combate europeo Eurofighter, y otro 40 por ciento para el resto de programas.

Las mismas fuentes aseguraron a Europa Press que este compromiso de inversión es una de las cláusulas "inamovibles" del acuerdo de fusión entre DaimlerChrysler Aerospace (DASA) y CASA, que ahora será trasladado a la futura European Aeronautic Defense and Space Company (EADS). Esta cuestión fue tratada también en la reunión que mantuvieron el pasado viernes en Madrid el presidente de SEPI, Pedro Ferreras, y el presidente de DASA, Manfred Bischoff. El plan industrial incluido en el acuerdo garantiza asimismo la estabilidad laboral en todas las factorías de la empresa aeronáutica española.

La SEPI quiere aprovechar el nuevo entorno creado ahora con el acuerdo de integración entre DASA y la francesa Aerospaciale Matra —que dará origen a la EADS— para intentar incrementar la carga de trabajo, el protagonismo y la actividad de las factorías de CASA en los programas aeronáuticos europeos, aprovechando el papel "bisagra" que la parte española jugará en la nueva sociedad.



Los presidentes de la SEPI, Pedro Ferreras, y de DASA, Manfred Bischoff, en Madrid / A. COMAS (REUTERS)

En medios consultados por Europa Press se aclaró que SEPI declinó acudir el pasado jueves a la firma en Estrasburgo del acuerdo de constitución de la EADS porque no quiere cerrar su incorporación hasta no tener una valoración de Aerospaciale que permita definir la participación que tendría SEPI en la nueva sociedad, que puede rondar el 6,25 por ciento.

Las mismas fuentes añadieron que por la simple presencia en un acto de imagen para la firma de un acuerdo de intenciones aún no desarrollado "no se quería hipotecar la capacidad de negociación y de maniobra futura". Además de tener claro qué carga de trabajo adicional puede haber para CASA, SEPI quiere conocer cual es el pacto de accionistas privados y públicos y el

✓ La SEPI quiere aprovechar el nuevo entorno para incrementar el protagonismo de CASA

reparto de poder para la gestión de la nueva sociedad.

La parte española es firme defensora de la incorporación de British Aerospace y de la italiana Alenia en la EADS, al considerar que su presencia puede reforzar la "cultura privada" de la nueva sociedad, orientada a maximizar sus resulta-

dos económicos. Otro factor que incrementa el interés de España por incluir a British en la nueva sociedad es la participación de la empresa británica en el programa Eurofighter, habida cuenta de que Aerospaciale tiene su propio proyecto de avión de combate, el Rafale.

La Sociedad Estatal de Participaciones Industriales y DaimlerChrysler alcanzaron un principio de acuerdo de fusión entre CASA y DASA el pasado 11 de junio, que tenían previsto culminar el 31 de julio. Sin embargo, los trabajos se han ido dilatando en el tiempo, quedando sólo pendientes "detalles accesorios con nula trascendencia en el corazón del negocio". Ambas partes quieren que la siguiente fase de las negociaciones se encare con la mayor agilidad y rapidez posible.

Méndez insta a buscar alternativas a Marruecos

EFE / JAÉN

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, dijo ayer en Jaén que el Gobierno central y los sindicatos tienen la obligación de buscar nuevas alternativas al convenio de pesca con Marruecos, que concluye a finales de noviembre, para asegurar el empleo y la actividad económica del sector.

Cándido Méndez, que visitó la feria de Jaén, dijo a los periodistas que "tarde o temprano se puede producir el hecho de que no se suscriba el convenio con el reino de Marruecos, aunque no creo que eso sea esta vez", por lo que recomendó adoptar medidas que aseguren el futuro del sector.

Méndez considera que el Gobierno central debe "rentabilizar" el respaldo político que el Consejo de Ministros del ramo de la UE ha dado a la renovación del convenio pesquero, ya que según el secretario general de UGT "de él dependen más de 20.000 trabajadores de nuestro país, sobre todo andaluces, gallegos y canarios".

Según Cándido Méndez, los 125 millones de euros de reserva que se han reflejado en los presupuestos de la UE para el sector pesquero no son suficientes para preservar al sector en caso de que no se renueve el convenio con Marruecos, por lo que dijo que "hay que trabajar con perspectivas de futuro para próximos convenios porque en este tema siempre hay dificultades".

El impacto del teléfono en la inflación, mayor del previsto

EP / MADRID

El impacto en el Índice de Precios de Consumo (IPC) de la rebaja de las tarifas telefónicas locales recientemente aprobada por el Gobierno, será del 0,1 por ciento, superior a la anunciada el viernes por el vicepresidente económico, Rodrigo Rato, que consideró que ésta sería de "alrededor de media décima" (0,05 puntos), según informó a Europa Press el departamento de Análisis Económico de Beta Capital. De esta forma, los analistas de Beta estiman que la tasa de inflación interanual española podría cerrar finalmente el año en niveles del 2,4 por ciento, en línea con el objetivo revisado por el Gobierno. El pasado viernes Rato mostró su confianza en que las medidas coyunturales aprobadas en Consejo de Ministros redujeran el IPC interanual.

BREVES

■ GAS NATURAL Proyecta invertir en Marruecos

La compañía Gas Natural ha presentado al Rey de Marruecos, Mohamed VI, su proyecto para introducirse en ese país magrebí con una inversión de 64.000 millones de pesetas, durante la inauguración de un centro para niños autistas promovido por la Fundación Catalana de Gas. Con anterioridad a la inauguración del centro el presidente de Gas Natural, Antonio Brufau, explicó este fin de semana al rey los pormenores del proyecto de gasificación del grupo.

■ TAIWÁN/SEISMO Aumenta el precio de los ordenadores

Las asociaciones de consumidores de Silicon Valley (California) han aconsejado a los estadounidenses que si tiene previsto adquirir ordenadores para Navidad, no se demoren más ya que se espera una subida de los precios en las próximas semanas. El terremoto que sufrió Taiwán el mes pasado, de una fuerte magnitud, ha dejado inutilizadas o limitadas a la mayor parte de las factorías que producen chips para las grandes firmas de ordenadores.

■ BUTANO Cepsa pide suprimir los precios máximos

El presidente de Cepsa, Carlos Pérez de Bricio, ha solicitado al Ministerio de Industria la supresión de los precios máximos de venta al público de gases licuados de petróleo envasados (butano y propano), al considerar que esta medida retrasa la entrada de nuevos actores en el mercado. En opinión de Pérez de Bricio, "el mantenimiento de un precio realmente bajo, como viene siendo habitual, se traduce en unos márgenes muy reducidos que desaniman a los empresarios".

■ PRESTACIONES La SS tendrá sólo 4 años para reclamar

La Seguridad Social verá rebajado de cinco a cuatro años el plazo para reclamar el importe de prestaciones indebidamente percibidas, con lo que se equipara al periodo de prescripción de las deudas tributarias, según se recoge en los PGE para el 2000. La medida propuesta por Trabajo y Asuntos Sociales busca dar una mayor celeridad a las resoluciones administrativas y reforzar los derechos de los ciudadanos frente a las obligaciones de la Administración.

consigue tu mochila y...



cuantos más cupones envíes
más posibilidades tendrás



EL DIARIO DE AVILA

deja tus manos libres para las cosas realmente importantes

Rellena este cupón y envíalo al DIARIO DE AVILA (Pza. de Santa Ana, 2 - 05001 Ávila. REF. REEBOK)
Entrarás en el sorteo de 3 mochilas REEBOK como ésta.

NOMBRE APELLIDOS EDAD

DIRECCIÓN

DNI Nº DE TELÉFONO

No se admiten fotocopias. Recepción de cupones hasta el 29 de octubre de 1999

Madrugada de violencia 'okupa'

Fallece un joven que cayó al vacío en la ocupación de un teatro abandonado de Valencia

SIP / VALENCIA

Ocuparon un teatro abandonado de Valencia, al parecer para celebrar una fiesta, pero poco después se presentó una patrulla de la Policía Local y los *okupas* les arrojaron sillas y piedras, según los agentes. El enfrentamiento se saldó con 52 detenidos y un joven, que cayó al vacío desde la platea, fallecido.

La magistrada del Juzgado de Instrucción Número 9 de Valencia empezó ayer tarde a poner en libertad a algunos de los 52 *okupas* detenidos tras los incidentes de este fin de semana. José Luis Enguñanos Pons, de 32 años, sufrió una caída en el interior del Teatro Princesa en la madrugada del sábado, lo que le provocó contusiones en todo el cuerpo y un traumatismo craneoencefálico con hemorragia cerebral, que desembocó en un estado de coma y en su fallecimiento.

Por lo que respecta al resto de los implicados en los incidentes, a las 20,00 horas de ayer, fuentes de la defensa de los detenidos señalaron que habían sido liberadas quince personas, aunque desde el juzgado no se concretó cifra alguna. Previamente, el secretario del juzgado sí que había informado de que en primer lugar fueron puestas en libertad las mujeres detenidas y que se esperaba que ocurriera igual con el resto de los presuntos inculcados.

Familiares de los detenidos mostraron su confianza en que los jóvenes fueran puestos en libertad, aunque no descartaban la posibilidad de que alguno de ellos permanezca detenido, tras haber sido todos acusados de cometer atentados con-



Amigos y familiares de los 'okupas' detenidos protestan ante la Jefatura de Policía / J.C. CÁRDENAS (EFE)

tra la autoridad, daños en la vía pública y usurpación de la propiedad.

Los jóvenes *okupas* estuvieron inicialmente detenidos en la Jefatura de Policía de Valencia, pero en la tarde del domingo fueron trasladados al Juzgado de Instrucción número 9 de Valencia. Los incidentes dieron comienzo el viernes, cuando la Policía desalojó a unos *okupas* que se encontraban en el interior de una fábrica en la Avenida de

Burjassot, tras una denuncia interpuesta por su propietario. Como consecuencia de este desalojo, los implicados se trasladaron al Teatro Princesa, en el casco antiguo de Valencia y que está abandonado desde hace algunos años, donde se produjo tanto el accidente que a la poste resultó mortal como, más tarde, las detenciones. A continuación, en las jornadas del sábado y el domingo, se produjeron las concentraciones

de familiares de los detenidos y de otros *okupas* en las inmediaciones de la Jefatura Superior de Policía, con gritos contra la actuación policial y pancartas con textos como "Policía asesina" y "Okupa o resiste". Durante la noche ardieron en la ciudad una treintena de contenedores, un cajero automático, una caseta de obras y un furgón policial, al ser alcanzados por *cócteles molotov* lanzados por desconocidos.

Detenido por el crimen de una turista inglesa en Mallorca

AFP / STUTTGART

Un alemán ha sido arrestado por su posible implicación en el asesinato ritual de la británica Yvonne Susan O'Brian, que fue hallada atrozmente mutilada en Mallorca a finales de agosto, indicó la policía de Stuttgart. "Se trata de un alemán de 44 años, contra el que fue lanzado un mandato de arresto por un caso de estafa y que fue detenido a su llegada al aeropuerto de Stuttgart", precisó el portavoz, Friedrich Erchinger. *Diario de Mallorca* y *Última Hora* afirmaron que este individuo es un hombre de negocios llamado Paul Joseph T., que encabezaba la lista de doce sospechosos realizada por la Guardia Civil tras el asesinato. Todos los sospechosos salvo él fueron localizados y liberados semanas después del crimen.

La autopsia determinó que la mujer fue asesinada y vaciada de su sangre tras una agonía de varias horas en su casa de Alcudia.



DOLORES OCHOA (AP)

Huyendo de la erupción de 'Boca de fuego'

El volcán Tungurahua (*Boca de fuego*, en quechua), ubicado en el centro de Ecuador, ha acelerado últimamente su proceso de erupción, lo que ha causado pánico entre la gente que vive en sus cercanías y que ha tenido que evacuar rápidamente sus hogares ante el pe-

ligro de una explosión. Los científicos prevén que la erupción sea intermedia o moderada, pero muy peligrosa, pues por su fisonomía, la lava que emane del volcán no tendrá impedimentos orográficos que la contengan. En la imagen, un evacuado observa el volcán.

BREVES

MURCIA

Una toxicómana mata a su madre

Una mujer de 65 años, Catalina García García, falleció en la madrugada del sábado en el barrio cartagenero de Los Mateos, tras ser apuñalada supuestamente por su hija, C. S., de 25 años, y toxicómana, informaron fuentes de la Policía Local y el 061. La agresora fue detenida media hora más tarde de que se encontrara a la mujer fallecida en el Paseo Alfonso XII de Cartagena, y en comisaría confesó haber apuñalado a su madre y dijo donde se encontraba el arma blanca.

MÁLAGA

700 voluntarios buscaron a Rocío

Unos 700 voluntarios buscaron ayer sin éxito a Rocío Wanninkhof Hornos, la joven de 19 años desaparecida el 9 de octubre en la localidad malagueña de Mijas, en el rastreo más masivo y amplio de los realizados hasta el momento, mientras que la madre mantiene que su hija está viva y retenida. La Guardia Civil, que coordina la búsqueda, y el Ayuntamiento cifraron en ese número la participación de voluntarios en el rastreo -un millar, según la familia-, entre ellos esposas e hijos de los propios agentes.

TABACO

Se puede morir por 40 enfermedades

El británico Richard Doll, el octogenario descubridor de la relación causal tabaco-cáncer y considerado el padre de la epidemiología, asegura que "el que sigue fumando es idiota" porque, entre otras razones, fumar incrementa el riesgo de morir por 40 enfermedades diferentes. Doll viajó a Madrid para recibir en la XXI Conferencia Anual de la Asociación de Escuelas de Salud Pública de la Región de Europa (ASPHER) un premio por su "servicio a la salud pública".

GRANADA

Muere un ciclista al que golpeó un camión

Un ciclista aficionado falleció ayer al ser golpeado en la cara por un camión cisterna, en la carretera N-323 en el término municipal de Albolote (Granada), en el acceso a la A-92. La víctima del accidente es un varón, de entre 35 y 40 años, que montaba una bicicleta de montaña. El ciclista había desmontado y se encontraba en el escaso espacio que hay entre el arcén y el carril de aceleración revisando, al parecer, una rueda, cuando no se percató de que avanzaban hacia él tres camiones en caravana.

LUNES

SUPLEMENTO DE
EL DIARIO DE AVILA

Lunes 18 de octubre de 1999

DEPORTIVO



Peor partido y primer triunfo

El Real Ávila se estrenó en el estadio 'Adolfo Suárez' ante el San Sebastián de los Reyes

El Real Ávila logró la primera victoria de la temporada en el Estadio Adolfo Suárez, al imponerse por 2-1 al San Sebastián de los Reyes, en partido correspondiente a la novena jornada

del grupo I de Segunda División B disputado ayer.

Tuvo que ser en el partido en el que desarrolló su peor juego cuando los tres puntos se quedaron en Ávila, en contra de lo sucedido has-

ta el momento. El encuentro comenzó prometiendo, ya que en los cinco primeros minutos se vieron dos goles. Se adelantó el Ávila con un madrugador gol de Mangas, pero el San Sebastián reaccionó con

otro de Chechu. La expulsión de Piñas en el minuto 37, puso las cosas de cara a los abulenses, que se llevaron los tres puntos con otro gol de Mangas a los 41 minutos.

Páginas 20 a 28

■ **2-2. Las Navas no pudo superar la barrera de La Granja**

Página 29

■ **0-2 El Ávila Promesas se vio sorprendido por el Uxama**

Página 29

■ **Aguado se impuso en la Subida a Navalморal**

Página 32

■ **Victoria del Diocesano y derrota del Arévalo Dosa**

Página 33

■ **La karateca Ángela Villaverde irá al Mundial Junior**

Página 33

■ **El Rayo Vallecano, líder solitario de la 1ª División**

Páginas 36, 37 y 38

Deportes

FÚTBOL/Segunda División B - Grupo I -

● La crónica

Por fin ganó en casa

El Real Ávila consiguió el primer triunfo en su terreno de juego ganando al San Sebastián de los Reyes, que pese a jugar con diez durante muchos minutos, dio la cara en todo momento

LUIS CARLOS SANTAMARÍA / ÁVILA

Por fin logró el Real Ávila su primer triunfo en casa. En este caso no hubo quinto malo, y aunque con mucho sufrimiento, el equipo abulense se hizo con la victoria en un partido que comenzó de la manera más entretenida posible. A los cinco minutos el marcador se había movido, una vez por bando, y lo que había encarrilado Mangas con un gol en el que destacó su tranquilidad para definir ante Segura, se descarriló con un rechace que dos minutos cazó Chechu en el área abulense. Se habían marcado dos goles, pero nada había pasado, por lo que era como empezar de nuevo.

Y en ese comienzo siguió la igualdad, pero en esta ocasión sin oportunidades de gol y el partido se fue cayendo poco a poco. El prometedor comienzo de rapidez y goles se quedó en salvas de salud y poco más. Ninguno de los dos equipos se hacía con el control del partido, demasiado centrocampismo insulso, muchos errores en los pases, exceso de balonazos al aire, pocos pases acertados, escasos balones en los área y como consecuencia de todo ello, nulas ocasiones de gol y aburrimento general.

Al Ávila le costaba llegar arriba porque no trezaba el juego en el centro del campo. El balón pasaba de la defensa a la zona de ataque sin el peaje del centro del campo, por lo que lo hacía sin control alguno. Fran y Mangas apenas tenían ocasión de lucirse porque tenían que lidiar con balonazos complicados de controlar porque venían altos y empujados por el viento, que en el primer tiempo sopló a favor del ataque local. Vallina sólo entraba en juego en los balones a balón parado lo que llevaba peligro, pero no el suficiente. El abuso de balones largos del Ávila no le dio resultado alguno y únicamente facilitó la labor de la defensa madrileña y el que los abulenses cayeran en el fuera de juego una y otra vez.

Expulsión clave

Así de mal pintaba el partido cuando Piñas sufrió un cortocircuito y le pegó una patada sin balón a Jaime. El árbitro le pilló y le mandó a la caseta. Era el minuto 37 y al Ávila se le abrió el cielo. Comenzó a jugar de manera más racional, tocó algo más el balón y desde la derecha Huerta mandó un perfecto pase cruzado al área donde Mangas entró con todo para adelantar al Ávila en el marcador. Era el minuto 41 y el equipo de Duque llegaba al descanso con ventaja gracias a dos acciones del salmantino.

El sistema de cinco defensas, tres centrocampistas y dos delanteros que el Ávila estrenaba en casa dio sus frutos. Jaime actuó más como interior que como lateral, lo mismo que el otro lateral Huerta, bien cubiertas sus espaldas por el trío Es-



Mangas, autor de los dos goles del Real Ávila en el partido de ayer / LUMBRERAS

✓ **El Real Ávila abusó durante demasiadas fases del partido del pase largo, lo que no le dio ningún resultado y únicamente favoreció que la defensa visitante dejara una y otra vez a los atacantes rivales en fuera de juego. En la segunda parte, el San Sebastián, pese a jugar con un hombre menos, fue durante muchos minutos el dueño del partido, pero sin crear ocasiones**

✓ **El salmantino Jesús Antonio Mangas fue una vez más el futbolista más destacado del Real Ávila. Marcó los dos tantos de su equipo, el segundo de ellos de un perfecto cabezazo tras un gran pase de Huerta, y se coloca como el máximo goleador del Ávila superando a Fran, que pese a intentarlo, no tuvo suerte de cara al gol en la tarde de ayer**

cudero-Somoza-Cerdán, que sólo tuvieron algún problema con Chechu, un buen jugador.

Pero pese a que el Ávila iba por delante en el marcador y jugaba con un hombre más, el segundo tiempo se inició con dominio visitante, aunque sin ocasiones. El Sanse movía bien la pelota pero le faltaba profundidad y el Ávila, aunque dominado, jugaba cómodo esperando un zarpazo al contragolpe que tarde o temprano tenía que llegar. El técnico visitante se la jugó retirando a su lateral derecho y dando entrada a Padilla, jugador del que se habla muy bien. El control era visitante y Duque no lo veía claro. Quitó a un desacertado Ricardo y dio entrada a Peña para dar fuerza al centro del campo, romper el juego de toque rival y tener un poco más el balón.

Nada de eso consiguió el Ávila, que vivió en un sinvivir porque su superioridad numérica no se traducía en superioridad en el juego y el Sanse, ya en la recta final del partido, se fue a por todas.

Los últimos diez minutos fueron un manejo de nervios por parte de todos, árbitro y entrenador visitante incluidos, y Fran Rivera tuvo el empate en sus botas. Al final, primer triunfo del Real Ávila en casa, que es lo que cuenta, aunque lo tuvo todo para haberlo hecho sin tanto sufrimiento.

● Lo mejor

El triunfo del Real Ávila y la actuación individual de un pletórico Mangas

● Lo peor

El sufrimiento que padeció el equipo local cuando tenía todo a su favor para no hacerlo

● La clave

La falta de profundidad visitante y el que el Ávila no marcara el tercer gol

FÚTBOL/Segunda División B - Grupo I -

● La crónica

2
REAL ÁVILA

1
SANSE

Mínguez ♦♦	Segura ♦♦
Huerta ♦♦	Juan Díaz ♦♦
Escudero ♦	(Padilla, 48') ♦
Cerdán ♦	Tejedor ♦
Jaime ♦♦	C. Alberto ♦♦
Somoza ♦♦	Sebas ♦♦
Mangas ♦♦♦	Camacho ♦
Blanco ♦	Piñas ♦
Fran ♦	F. Rivera ♦♦
(Estecha, 81') ♦	José María ♦♦
Vallina ♦	(Sergio, 76') ♦
(Arquero, 77') ♦	Alexis ♦
Ricardo ♦	(Ángel, 76') ♦
(Peña, 62') ♦	Chechu ♦♦♦

- GOLES
- 1-0 Minuto 3. Mangas.
- 1-1 Minuto 5. Chechu.
- 2-1 Minuto 41. Mangas

● ARBITRO
Fernández García, auxiliado en las bandas por Menéndez Fernández y Arroyo Díaz, del colegio asturiano. Amonestó a los locales Mínguez, Cerdán, Fran, Ricardo y Arquero. Por parte visitante mostró la tarjeta amarilla a Tejedor, Carlos Alberto, Camacho, Alexis y Antonio Prieto, su entrenador, en dos ocasiones, por lo que fue expulsado en el minuto 81. Además, expulsó con roja directa al visitante Piñas, por dar una patada sin balón a Jaime.

● INCIDENCIAS
Partido correspondiente a la novena jornada del grupo I de la Segunda División B del fútbol español disputado en el estadio municipal 'Adolfo Suárez' ante unos 1.100 espectadores. Terreno de juego irregular.

Los números del partido

- REAL ÁVILA:
- Goles: 2.
- Tiros a puerta: 5.
- Tiros fuera: 5.
- Córners: 2.
- Faltas cometidas: 20.
- Fuera de juego: 9.
- Tarjetas amarillas: 5.
- SAN SEBASTIÁN:
- Goles: 1.
- Tiros a puerta: 7.
- Tiros fuera: 4.
- Córners: 4.
- Faltas cometidas: 20.
- Fuera de juego: 2.
- Tarjetas amarillas: 7.
- Tarjetas rojas: 2.

Pocas ocasiones, pero repartidas entre los dos equipos

■ Minuto 3: Tejedor pierde un balón en el centro del campo a pies de Mangas que se planta solo ante el meta Segura y en la salida de este le bate de tiro raso y cruzado.

■ Minuto 5: Jugada de ataque del San Sebastián de los Reyes, el balón le cae a José María en la frontal, dispara a puerta, y el balón pega en un defensa abulense quedando muerto en el área para que Chechu de fuerte disparo raso, marque el empate.

● Minuto 7: Buena jugada de Jaime por la izquierda, cede a Fran dentro del área que tras un recorte dispara al lateral de la red.

● Minuto 40: Jugada de Chechu en el interior del área y cede atrás para que José María lance a media altura cruzado, fuera de la portería abulense.

■ Minuto 41: Balón que le llega Huerta en la posición de interior derecha, manda un balón cruzado al área donde Mangas se eleva perfectamente sobre un defensa y conecta un fortísimo cabezazo que se cuele por el centro de la portería superando la estirada de Segura.

● Minuto 54: Lanzamiento de falta de Juan Padilla que Mínguez despeja con ciertos apuros.

● Minuto 67: Jugada ensayada de saque de falta del San Sebastián de los Reyes, Padilla toca a Chechu que regatea dentro del área, pero su tiro alto y cruzado sale fuera.

● Minuto 73: Falta en la frontal del área local que lanza Padilla por encima de la barrera, pero el balón sale alto.

● Minuto 76: Saque de córner de Vallina al segundo palo, Blanco controla con la derecha, recorta con la izquierda dentro del área y su lanzamiento por bajo lo ataja Segura con ciertos problemas.

● Minuto 83: Remate de Carlos Alberto de cabeza en el segundo pa-



Vallina da un pase ante la oposición de un jugador del 'Sanse' / LUMBRERAS

lo a saque de falta de Juan Padilla, que Mínguez, en dos tiempos, salva sobre la misma línea de gol. En esa falta los visitantes pidieron penalty por considerar que la falta de Cerdán se produjo dentro del área.

● Minuto 87: Fran Rivera controla completamente sólo dentro del área grande, se prepara la volea y su disparo se va alto en una gran oportunidad visitante.

● Minuto 91: Contragolpe abulense, Arquero se planta solo ante Segura y su disparo ante la salida del portero rival sale rozando el palo derecho, cuando tenía solo a Mangas a su lado.

● Minuto 92: Jugada de Mangas por la derecha, llega dentro del área y apura hasta línea de fondo tirando a puerta, pero el portero despeja.

BALONAZOS

Encuentro de viejos conocidos

Fueron habituales los saludos entre jugadores y técnicos de ambos equipos antes del inicio del partido, y es que el partido fue un encuentro de viejos conocidos. Nano, por ejemplo, pese a no jugar por la lesión en su empeine, estuvo saludando a los que fueran sus compañeros el año pasado. Blanco y Fidel, el año pasado en la Gimnástica Segoviana, también departieron durante varios minutos, lo mismo que Estecha con algunos de los jugadores del Sanse, o el propio Huerta y Vallina. Viejos conocidos del fútbol madrileño se dieron cita en la tarde de ayer en el municipal abulense y brindaron un buen encuentro que transcurrió con deportividad.



Fran en un instante del partido / LUMBRERAS

FESTIVAL DE MÚSICA ANTIGUA

Música de las tres Culturas del 23 al 29 de Octubre

ÁVILA 1999

- Exposición de instrumentos musicales medievales
- Cantigas de Castilla y León de Alfonso X el Sabio
- Introducción a la música e instrumentos medievales
- Misa Peregrina
- Música Judeo-Española y Sefardí
- Cantos de Mujeres. Cantos de Amor. Trovadores Occitanos
- Luz de la Mediterrania
- Ritual Sufi-Andalusi
- Música Andalusi
- Del 14 al 30 de octubre
- 23 de octubre (20.00 h.)
- 24 de octubre (12.00 h.)
- 24 de octubre (20.00 h.)
- 25 de octubre (20.00 h.)
- 26 de octubre (20.00 h.)
- 27 de octubre (20.00 h.)
- 28 de octubre (20.00 h.)
- 29 de octubre (20.00 h.)

TEATRO Caja de ÁVILA

Director Musical: EDUARDO PANLAGUA

Invitaciones en todas las oficinas de Caja de Ávila (Capital) y una hora antes en la taquilla del Teatro.

CAJA DE AHORROS DE ÁVILA OBRA CULTURAL

Información Tel. 920 355 300

Deportes

FÚTBOL / Segunda División B -Grupo I-

● Entrevistas

■ LUIS ÁNGEL DUQUE, ENTRENADOR DEL REAL ÁVILA

“Hemos conseguido la victoria con un sufrimiento innecesario”

“Estos tres puntos nos tienen que servir para asentarnos definitivamente en la categoría”

LUIS CARLOS SANTAMARÍA / ÁVILA

Verdaderamente mal lo pasó Luis Ángel Duque en la tarde de ayer en el banquillo del Real Ávila. A pesar de lograr la primera victoria de la temporada en el estadio municipal ‘Adolfo Suárez’, lo cierto es que el equipo sufrió demasiado y a juicio del técnico abulense, “de forma innecesaria”.

“Por fin llegó la primera victoria, pero con un gran sufrimiento y de forma innecesaria. Jugando ante 10 teníamos que haber tocado más, entrar por bandas y controlar el partido, pero no lo hemos conseguido. Además, si hacemos el tercero, con las ocasiones que hemos tenido para ello pues se habría acabado el sufrimiento, pero con el 2-1 en el marcador siempre tienes la incertidumbre de lo que puede pasar y el San Sebastián es un equipo con jugadores de gran envergadura que por alto nos podían meter en problemas y si nos llegan a empatar pues habría sido la leche”, aseguró Duque, quien concluyó su primera intervención en la rueda de prensa comentando que “a lo mejor hoy no lo merecíamos tanto, pero otros días sí y no ganamos”.

El técnico abulense aseguró que, “era un partido muy importante porque hay un grupo de equipos en la zona media que estamos en un margen de puntos mínimo. Ahora lo que tenemos que intentar es asentarnos de una vez por todas en esta categoría”.



LUMBRERAS

“El segundo tiempo de mi equipo no me ha gustado nada”

El entrenador del equipo abulense fue claro a la hora de enjuiciar el juego de sus pupilos a lo largo, sobre todo, del segundo tiempo, “no me ha gustado nada. Hemos tenido algunas fases de hacer las cosas bien, pero muy pocas veces. También es cierto que ellos tampoco creaban

ocasiones de gol, y hay que tener en cuenta que es un equipo consolidado en la Segunda B y que los novatos somos nosotros. Era un encuentro que temía y que se nos ha complicado porque no jugamos bien. Es cierto que la segunda mitad no me ha gustado nada”.

■ ANTONIO PRIETO

“El fútbol ha sido injusto con nosotros, hemos merecido mucho más”

“El árbitro ha influido en el resultado”

L.C.S. / ÁVILA

El entrenador del San Sebastián de los Reyes, Antonio Prieto (que fue alumno de Luis Ángel Duque en la Escuela de Entrenadores) consideraba que en la jornada de ayer, “el fútbol ha sido injusto con nosotros. Hemos merecido mucho más y llevamos algo de aquí”.

Para el técnico visitante, el choque de ayer fue “un gran partido del San Sebastián de los Reyes, pero si hacemos una valoración del encuentro tenemos que entrar a enjuiciar al árbitro, que pienso que ha influido en el resultado. Mis jugadores han hecho un gran partido en todos los sentidos, pero el árbitro ha tenido decisiones muy diferentes para

uno y otro equipo, y eso se ha notado en el resultado”.

Al equipo madrileño le faltó algo de mordiente en el encuentro, sobre todo en el segundo tiempo en el que dominó sin ocasiones, algo que su entrenador achacó a que, “hay que valorar que jugábamos con uno menos. Al final hemos arriesgado, hemos jugado con tres puntas y con defensas en ataque, pero no ha habido suerte aunque sí ocasiones, porque yo ahora recuerdo cuatro intervenciones muy buenas de Mínguez. Jugar contra el Real Ávila, en su campo, con un hombre menos y hacerlo así, creo es un mérito muy importante de mis jugadores. El esfuerzo de mi equipo impidió que el Ávila jugara mejor”.



Mangas y Vallina, durante el partido de ayer / LUMBRERAS

“Jugar con balones largos no es el estilo que yo quiero”

L.C.S. / ÁVILA

En varios momentos de la primera mitad, el Real Ávila abusó de los pases en largo, algo que disgustó a Luis Ángel Duque, porque “ese no es el estilo de juego que yo quiero, por que sí saco un centro del campo con Ricardo, Vallina y Blanco es para tocar la pelota. Además, no tenemos jugadores en punta como para jugar de esta manera porque no son corpulentos, aunque sí rápidos. Teníamos que haber intentado otra cosa y tocar más el balón”.

En este inicio de temporada el equipo abulense está jugando mejor en casa que fuera, algo que el técnico abulense achaca a la falta de concentración que sus jugadores han tenido en varios encuentros en casa, reiterando el mensaje de “si mi equipo no juega con concentración se convierte en un equipo vulgar, si lo hace así, puede ganar a cualquiera”.

A pesar de jugar con un hombre más casi durante una hora, Duque no pensó en variar su sistema de tres centrales porque “el Sanse es un equipo muy fuerte por arriba y nuestros centrales van bien de cabeza. Sí pensé en el descanso en sacar del equipo a Jaime y meter a Arquero, pero preferí esperar y luego quité a Vallina porque le veía mal”.

Sobre el árbitro, el técnico local se limitó a decir que, “creo que ha estado bien”.

Instalación y antena gratuitas

Disfruta de **los mejores partidos** de la 4ª jornada de la Champions League sólo en Vía Digital:

- ▶ Olympique - Manchester United
- ▶ Arsenal - Barcelona
- ▶ Molde - Olympiakos
- ▶ Hertha Berlin - Milan
- ▶ Valencia - Bayern Munich
- ▶ Fiorentina - Alk Solna
- ▶ Borussia Dortmund - Roseborg
- ▶ Glasgow Rangers - PSV Eindhoven
- ▶ Galatasaray - Chelsea

Miércoles 20 de octubre - 20:45 h. en Gran Vía

Oporto - Real Madrid

en directo y en exclusiva en Vía Digital



Presentado por Matías Prats y con los comentarios de Jorge Valdano

No esperes hasta el último momento



Abónete llamando al
902 200 035
 o en cualquiera de nuestros
 distribuidores autorizados.
www.viadigital.com

Deportes

FÚTBOL / Segunda División B -Grupo I-

● Las imágenes del partido

**Cuatro jugadores y un árbitro, a por el balón**

Que el balón es lo más importante del fútbol, nadie lo niega, de ahí que sea la pieza más codiciada por parte de todos. Ahí se le ve en la foto, en medio de ningún lugar con cinco personas atentas a él. Hay que decir que en el partido de ayer el que mejor le trató fue el San Sebastián de los Reyes, que le cuidó demasiado, tanto, que parecía que le daba miedo golpearle a la puerta contraria, no fuera que se quejara. Más fuerte le pegó el Real Ávila, y mejor resultado le dio.

LUMBRERAS

**El profesor Duque ganó al alumno Prieto**

El enfrentamiento de ayer supuso, ya ha quedado dicho, que viejos conocidos se encontraran dentro del campo, pero también fuera de él. En un banquillo, el abulense, estaba el profesor Luis Ángel Duque, que venció a su alumno, Antonio Prieto, que demostró haber aprendido del técnico madrileño, a quien le tuvo como profesor en la Escuela de Entrenadores, pero no lo suficiente como para que el alumno ganara al maestro, algo que, por otra parte, no es habitual.

LUMBRERAS

Camilla para Jaime tras la patada que le dio Piñas

Si hubo una jugada determinante en el partido de ayer, esta fue la del minuto 37 cuando Piñas le pegó una patada sin balón a Jaime, que se retorció de dolor y tuvo que salir en camilla del terreno de juego, que es la peor manera de hacerlo, aunque afortunadamente para el jugador abulense, la alarma que supone verse rodeado de los miembros de la Cruz Roja se quedó únicamente en un susto del que se recuperó para volver al terreno de juego y brindar un buen partido desde el lateral izquierdo, posición que únicamente fue teórica, ya que jugó más como interior.



LUMBRERAS

**¿Es Vitor Baia?**

Visto desde esta perspectiva, con ese pelo y esa pose, el portero del San Sebastián, de nombre Segura, parece un clon de Vitor Baia.

LUMBRERAS

**Se mantiene la cifra de 1.000 personas que acuden al 'Adolfo Suárez'**

Desde que ha comenzado la temporada del retorno del Real Ávila a la Segunda División B del fútbol español, la media de asistencia de aficionados al estadio municipal 'Adolfo Suárez'

se mantiene en las 1.000 personas, cifra que no está nada mal para lo que era habitual en Ávila y que supone un apoyo importante de la ciudad a su equipo.

LUMBRERAS

FÚTBOL / Segunda División B -Grupo I-

● Entrevistas

■ JAIME, JUGADOR DEL REAL ÁVILA

“Nos hemos complicado el partido nosotros mismos”

“Al final tuvimos muchas imprecisiones y pasamos problemas”

LUIS CARLOS SANTAMARÍA / ÁVILA

El abulense Jaime realizó en la jornada de ayer un completo encuentro que dejó muy satisfecho a su entrenador, pero no tanto al propio futbolista. Así, mientras que Duque destacaba que “el partido de Jaime ha sido el mejor desde que yo estoy aquí”, el interesado comentaba que “no estoy satisfecho del todo como mi actuación. He estado ahí y dado lo máximo en todo instante, dentro de mis posibilidades, aunque pienso que puedo hacer más”.

Sobre el partido, el abulense comentó que, “a priori estaba muy bien encarrilado pero nos lo hemos complicado nosotros mismos y hemos pasado apuros. Al final no es que pasáramos muchos nervios, sino que tuvimos muchas imprecisiones que fue lo que nos hizo pasar problemas. A ver si con este triunfo cogemos la racha buena y vamos para arriba en la clasificación”.

Sobre la jugada de la expulsión de Piña, que le pegó una patada al jugador abulense sin balón, Jaime la explicó de la siguiente manera “hemos saltado arriba a por un balón y al caer me ha dado una patada sin más y el árbitro le ha visto. Además, ya en el salto me ha dejado el codo. La verdad que no sé porque ha reaccionado de esta manera, había que preguntarle a él”.

El entrenador del San Sebastián de los Reyes, Antonio Prieto, comentó sobre esta jugada que “la expulsión pudo ser justa, porque Piña, un chaval joven de 19 años, se calentó y le pudo dar fue una de las pocas cosas en la que acertó el árbitro”.



Blanco salta con un rival para cabecear un balón / LUMBREERAS

Mangas

DÉLANTERO

“Esta victoria nos tiene que dar más confianza”

“Necesitábamos una victoria en casa y ya la tenemos. Nos tiene que dar una mayor confianza en nosotros mismos y en nuestro juego. No sé que pasó en el segundo tiempo, pero es verdad que el partido se nos complicó demasiado, a lo mejor pensábamos más en el resultado que en el partido. Personalmente, estoy teniendo suerte de cara al gol y por ello estoy satisfecho. En el segundo no me dio tiempo a pensar más que en meter la cabeza y donde vaya, ha ido fuerte y por encima del portero y eso hizo que entrara en la puerta”.



Ricardo / LUMBREERAS

El partido contra el Fuenlabrada, el domingo a las 12,00 horas

L.C.S. / ÁVILA

El encuentro entre el Fuenlabrada y el Real Ávila, correspondiente a la décima jornada del grupo I de la Segunda División B, tendrá lugar el próximo domingo 24 de octubre a las 12,00 horas en el campo de ‘La Aldehuela’ de la localidad madrileña.

La participación del Real Ávila en el festival deportivo a beneficio de los afectados por la riada que azotó a parte de la provincia de Ávila el pasado 1 de septiembre, hace que el equipo vea modificado su ritmo normal de entrenamientos. Así, el martes el equipo no entrenará, regresando al trabajo en la jornada del miércoles en el estadio municipal ‘Adolfo Suárez’.

TARJETA DE AMIGOS DEL PATRIMONIO

Defiende tu Historia, Patrimonio

Conservarlos sólo te costará 5000 pesetas al año, que, además, deducirás en tu declaración de la renta.

Solicita tu Tarjeta Amigos del Patrimonio y disfruta de todas las ventajas de la tarjeta 6000/Maestro de Caja Duero.

El 1% del importe de las compras que realices con esta tarjeta irá destinado íntegramente a la conservación del patrimonio histórico de Castilla y León.

Deportes

FÚTBOL/ Segunda División B - Grupo I -

● Análisis de la jornada

El Universidad Las Palmas perdió su primer partido de la temporada

A pesar de ello, mantiene una ventaja de tres puntos sobre el Real Madrid B, que empató

J.M.M. / ÁVILA

El líder del grupo I de la Segunda División B, el Universidad Las Palmas, que hasta esta novena jornada había sumado siete victorias y un empate, perdió su primer partido de la temporada ayer en el derby canario ante el Mensajero, que con esta victoria se ha situado tercero.

A pesar de este tropiezo, el Universidad mantiene tres puntos de ventaja sobre su más inmediato perseguidor, el Real Madrid B, que sólo fue capaz de sumar un punto en el Ciudad Deportiva ante el Ferrol, otro de los equipos que se está moviendo en estas primeras jornadas en los puestos de arriba de la tabla.

El Ourense, que se impuso por la mínima al Pájara Playas, ya es cuarto, mientras que la Leonesa, que ganó por idéntico resultado al Fuenlabrada le sigue los pasos al conjunto gallego.

Por su parte, el Sporting de Gijón B, que cayó ante el Pontevedra, ha cedido terreno y queda sexto a un punto del cuarto.

El Móstoles, en picado

Sin duda, la igualdad en estos puestos de cabeza es evidente y nadie parece tener la suficiente capacidad para escaparse en un grupo donde, salvo el Móstoles que esta semana cayó un poco más al caer derrotado en su terreno de juego por la Ponferradina, todos los equipos se encuentran en un pañuelo.

Así, sin ir más lejos, el Real Ávila, con sus dos triunfos consecuti-



Imagen de un encuentro del grupo I de Segunda B/ LUMBRERAS

vos ante el Pájara Playas y el San Sebastián de los Reyes, se ha ubicado en la décima posición a cuatro puntos del cuarto clasificado.

En la zona de abajo, además de la reseñada victoria de la Ponferradina, que conseguía su primera vic-

toria a domicilio de esta temporada, hay que destacar el empate del Caudal ante el Lugo y el empate sin goles de la Gimnástica Segoviana en Oviedo. Sin duda, equipos que están luchando por salir de esta zona y jornada a jornada recortan pun-

tos sobre los conjuntos que les preceden. De esta manera, si el Real Ávila, que está justo en el centro de la tabla, se encuentra a cuatro puntos del cuarto, una distancia similar le separa del penúltimo clasificado.

■ ESTADÍSTICAS

Los números de la novena jornada

- Goles: 20.
- Goles marcados por los equipos de casa: 12.
- Goles marcados por los equipos de fuera: 8.
- Equipos que se quedaron sin marcar: 7.
- Victorias logradas por los equipos de casa: 5.
- Victorias logradas por los equipos de fuera: 2.
- Empates: 3.

■ DÉCIMA JORNADA

El Real Ávila visita al Fuenlabrada

El Real Ávila volverá a tener en la próxima jornada un rival madrileño: el Fuenlabrada, un equipo que hasta el momento está manteniendo una trayectoria muy similar a la del conjunto de Luis Ángel Duque. Tras la jornada de ayer, en la que perdió 1-0 ante la Leonesa, se ha situado en la decimotercera posición con once puntos. Hasta ahora ha logrado tres victorias, dos empates y ha perdido en cuatro ocasiones.

■ FÚTBOL REGIONAL

Tres victorias y un empate

Jornada realmente positiva para los cuatro equipos de Castilla y León. Leonesa, Ponferradina y Real Ávila ganaron, mientras que la Segoviana consiguió un empate a domicilio. La Leonesa ya es quinta y la Ponferradina poco a poco se acerca, en puntos, a la zona media.

RESULTADOS

Avilés Industrial	2-1	Lanzarote
Pontevedra	2-0	Sporting B
Ourense	1-0	Pájara Playas
REAL AVILA	2-1	San Sebastián
Cultural Leonesa	1-0	Fuenlabrada
Móstoles	1-2	Ponferradina
Real Oviedo B	0-0	G. Segoviana
Caudal	2-2	Lugo
Uni. Las Palmas	1-2	Mensajero
Real Madrid B	0-0	Racing Ferrol

PROXIMA JORNADA

Lanzarote	-	Real Madrid B
Sporting B	-	Avilés Industrial
Pájara Playas	-	Pontevedra
San Sebastián	-	Ourense
Fuenlabrada	-	REAL AVILA
Ponferradina	-	Cultural Leonesa
G. Segoviana	-	Móstoles
Lugo	-	Real Oviedo B
Mensajero	-	Caudal
Racing Ferrol	-	Uni. Las Palmas

CLASIFICACIÓN

	PT	TOTAL								CASA				FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	PT	G	E	P	GF	GC	PT	G	E	P	GF	GC
1. Uni. Las Palmas	22	9	7	1	1	15	4	10	3	1	1	11	4	12	4	0	0	4	0
2. Real Madrid B	19	9	5	4	0	21	9	11	3	2	0	14	4	8	2	2	0	7	5
3. Mensajero	18	9	5	3	1	17	10	10	3	1	0	9	3	8	2	2	1	8	7
4. Ourense	16	9	4	4	1	13	8	11	3	2	0	10	3	5	1	2	1	3	5
5. Cultural Leonesa	15	9	4	3	2	15	9	10	3	1	1	12	6	5	1	2	1	3	3
6. Sporting B	15	9	4	3	2	10	8	7	2	1	1	4	3	8	2	2	1	6	5
7. Racing Ferrol	14	9	4	2	3	16	7	7	2	1	1	9	3	7	2	1	2	7	4
8. Avilés Industrial	13	9	4	1	4	14	11	6	2	0	3	8	7	7	2	1	1	6	4
9. Pontevedra	13	9	4	1	4	13	14	6	2	0	3	5	7	7	2	1	1	8	7
10. REAL AVILA	12	9	3	3	3	14	17	6	1	3	1	8	8	6	2	0	2	6	9
11. Lugo	11	9	2	5	2	10	10	3	0	3	1	2	3	8	2	2	1	8	7
12. Pájara Playas	11	9	3	2	4	15	16	9	3	0	1	11	5	2	0	2	3	4	11
13. Fuenlabrada	11	9	3	2	4	11	14	7	2	1	1	7	6	4	1	1	3	4	8
14. San Sebastián	10	9	2	4	3	10	11	5	1	2	1	4	3	5	1	2	2	6	8
15. Real Oviedo B	9	9	2	3	4	8	11	6	1	3	1	5	5	3	1	0	3	3	6
16. G. Segoviana	9	9	2	3	4	6	16	4	1	1	2	2	6	5	1	2	2	4	10
17. Lanzarote	8	9	2	2	5	14	19	7	2	1	1	9	5	1	0	1	4	5	14
18. Caudal	8	9	1	5	3	8	15	6	1	3	1	5	6	2	0	2	2	3	9
19. Ponferradina	8	9	2	2	5	7	19	3	1	0	3	4	7	5	1	2	2	3	12
20. Móstoles	1	9	0	1	8	6	15	1	0	1	4	3	7	0	0	0	4	3	8

SEGUNDA DIVISION B

	Avilés	Caudal	Cultural Leonesa	Fuenlabrada	G. Segoviana	Lanzarote	Lugo	Mensajero	Móstoles	Ourense	Pájara Playas	Ponferradina	Pontevedra	Racing Ferrol	Real Ávila	Real Madrid B	Real Oviedo B	San Sebastián	Sporting B	Univ. Las Palmas
Avilés	■	- 2-3	- -	- 2-1	- -	- 3-0	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- 0-1	- 1-2	- -	- -	- -	- -
Caudal	2-1	■	- -	- -	- 2-2	- -	- -	- -	- -	- 0-0	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- 1-1	- 0-2	- -	- -
Cultural Leonesa	- -	- -	■	- 1-0	- 0-0	- -	- -	- -	- -	- 6-2	- 2-4	- 3-0	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
Fuenlabrada	- 2-2	- -	- -	■	- -	- 3-2	- 2-1	- -	- -	- -	- -	- 0-1	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
G. Segoviana	- 1-0	- -	- 1-1	- -	■	- 0-1	- -	- -	- -	- -	- -	- 0-4	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
Lanzarote	- 1-1	- -	- -	- -	- -	■	- -	- 2-0	- -	- -	- 2-3	- 4-1	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
Lugo	- -	- -	- -	- -	- -	- -	■	0-0	- -	- -	- 1-1	- -	- -	- -	- -	- -	- 1-1	- 0-1	- -	- -
Mensajero	- -	- -	- 2-1	- 4-0	- -	- -	- -	■	- -	- 1-1	- -	- 2-1	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
Móstoles	0-1	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	■	0-1	- 1-2	- -	- -	- -	- -	- -	- 1-2	- 1-1	- -	- -
Ourense	- -	- 0-0	- -	- 5-1	- -	- -	- -	- -	- -	■	1-0	- 2-0	- -	- 2-2	- -	- -	- -	- -	- -	- -
Pájara Playas	- 5-0	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- 3-2	- -	- -	■	- -	- 2-1	- 1-2	- -	- -	- -	- -	- -	- -
Ponferradina	- -	- -	- -	- 2-3	- -	- 1-3	- -	- -	- -	- -	- -	■	- -	- -	- 1-0	- -	- 0-1	- -	- -	- -
Pontevedra	0-2	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- 1-0	- -	- -	- -	- -	■	- 1-3	- 1-2	- -	- 2-0	- -	- -	- -
Racing Ferrol	- -	- -	- -	- -	- -	- 0-1	- -	- -	- -	- -	- 5-0	- -	- -	■	- -	- -	- 3-1	- 1-1	- -	- -
Real Ávila	2-2	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- 1-1	- -	- -	- -	- -	- -	■	- 2-2	- 2-1	- 1-2	- -	- -
Real Madrid B	- -	- -	- -	- 4-1	- 2-2	- 3-1	- -	- -	- 5-0	- 0-0	- -	- -	- -	- -	- -	■	- -	- -	- -	- -
Real Oviedo B	- -	- -	- 1-2	- 0-0	- 2-1	- -	- -	- -	- 1-1	- 1-1	- -	- -	- -	- -	- -	- -	■	- -	- -	- -
San Sebastián	- -	- 0-0	- -	- -	- -	- 2-2	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- 2-0	- -	■	- 0-1	- -
Sporting B	- -	- 1-0	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- 1-1	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- 2-1	- -	- -	■	0-1
Univ. Las Palmas	- -	- -	- 3-0	- 0-0	- 5-2	- 1-2	- -	- -	- 2-0	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	■

8º DÍA

**Hoy 18 de octubre,
Pryca pone a la venta
4.800 microondas SAMSUNG 17 l.
con grill de cuarzo y ni uno más.**

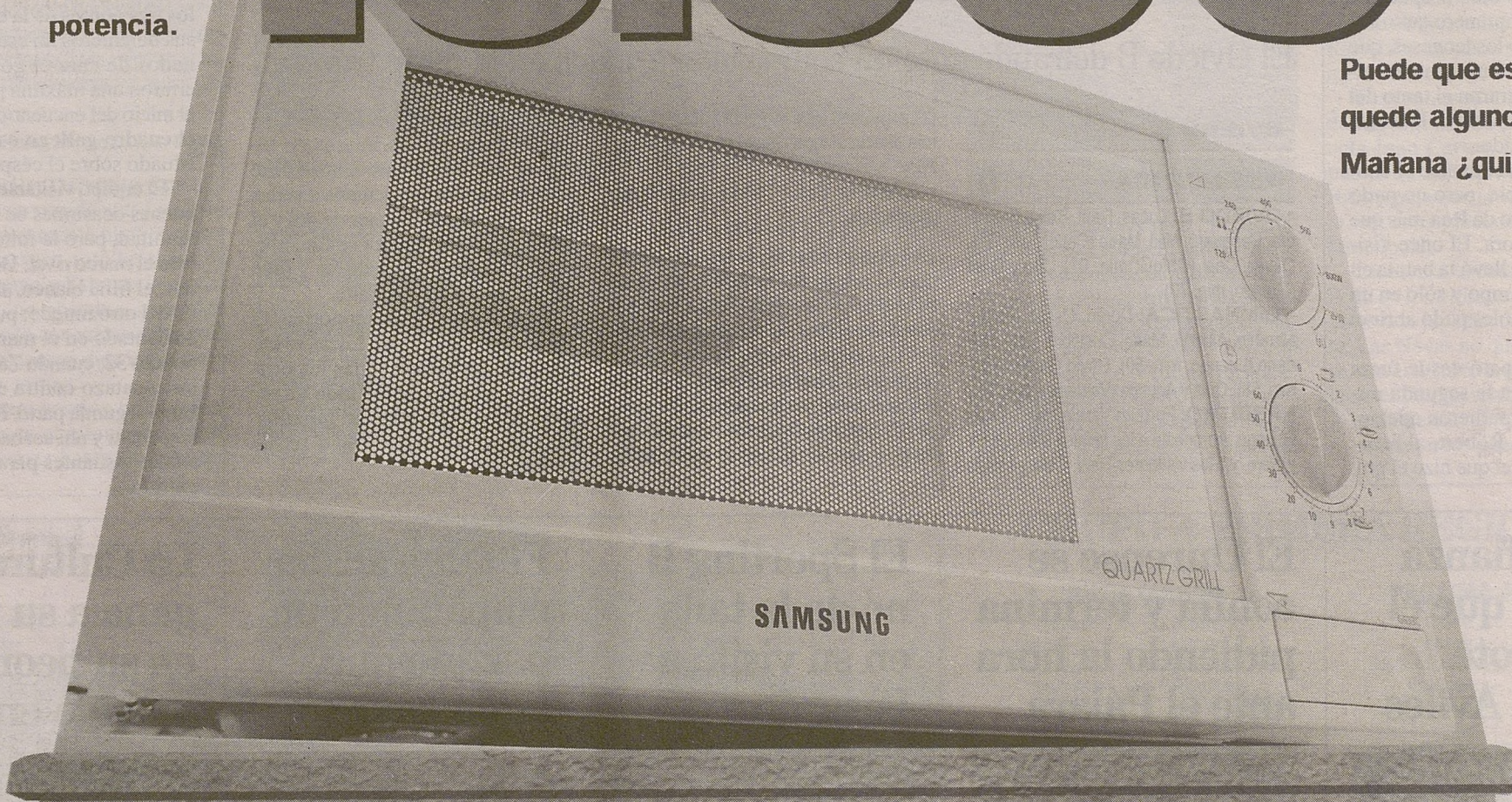
Microondas

**SAMSUNG
G 633 C**

- Capacidad: 17 l.
- Potencia microondas 800w.
- Potencia grill 1.000w.
- 9 niveles de potencia.

16.900

**Puede que esta tarde
quede alguno.
Mañana ¿quién sabe?**



UN MES HISTÓRICO

PRYCA

Te escuchamos.

¿Y MAÑANA?...

Deportes

FÚTBOL/ Segunda División B - Grupo I -

● La resaca de la jornada

El cuadro berciano gana en el último minuto

MOSTOLES	1
PONFERRADINA	2

• **MOSTOLES:** Juanmi, Sánchez, Javi, Juan Carlos, Jorge, Juan Contreras, Juanjo, Alberto, Roa, Rodri y Bustos.
 • **PONFERRADINA:** David, Toñín, Ministro, Francis (Soto, min. 73), Vargas (Juancho, min. 77), Cascallar, Javi del Campo (Róbert, min. 75), Fuentes, Alberto, Eduardo y Lerga.
 • **ARBITRO:** García Rubio, del Colegio Castellano-Manchego. Amonestó a los locales Jorge y Contreras, y a los visitantes Francis, Vargas y Cascallar.
 • **GOLES:**
 1-0 Min. 18: Roa.
 1-1 Min. 35: Alberto.
 1-2 Min. 90: Róbert.
 • **INCIDENCIAS:** Municipal El Soto. Unos 800 espectadores.

La Ponferradina se llevó los tres puntos de Móstoles después de levantar un tempranero tanto del local Roa. Pero los leoneses, que no renunciaron nunca a un resultado mejor, lograron el tanto del triunfo prácticamente en la última jugada del partido.

El Móstoles comenzó el choque con buen pie, pero no pudo aguantar el tanto de Roa más que un cuarto de hora. El once visitante fue el que llevó la batuta en el centro del campo y sólo en un barullo el Móstoles pudo abrir el marcador.

Alberto empató desde fuera del área y ya en la segunda mitad los locales pudieron adelantarse. Pero fue Róbert, al recoger un rechace, el que hizo el gol.

El Mensajero acaba con la imbatibilidad del líder del grupo en el duelo canario

Los palmeros dejaron sentenciado el choque en la primera mitad

UNIVERSIDAD	1
MENSAJERO	2

• **UNIVERSIDAD:** Moisés, Padrón (Alberto, min. 68), Ojeda, Sergio, Ismael (Jeluch, min. 26), Oscar, Rayco, Eduardo (Yeray, min. 45), Francis Hernández, Danny Olsson e Ito.
 • **MENSAJERO:** Santisteban, Delfín, Chispas, David Dorta, Orti, Platero (Etxaburu, min. 74), Suso, Jechu, Sutil, Luna (Ayose, min. 76) y Nando (Noah, min. 27).
 • **ARBITRO:** García Domínguez, del Colegio Andalúz. Amonestó a los locales Oscar, Rayco y Yeray, y a los visitantes Delfín, David Dorta y Sutil.
 • **GOLES:**

0-2 Min. 45: Luna.
 1-2 Min. 49: Ojeda.
 • **INCIDENCIAS:** Campus de Tafira. Unos 600 espectadores.

El Mensajero logró vencer al sólido líder del grupo por 1-2. El 'derby' canario fue entretenido y abierto, que se resolvió a favor de los palmeros gracias a su mayor efectividad en el ataque. El meta local Moisés llevaba 703 minutos de imbatibilidad cuando Nando, a los 18 minutos de juego, consiguió el primer gol visitante. El partido comenzó con un Mensajero bien ordenado sobre el terreno de juego, mientras que los locales notaban en

exceso la baja de su organizador, el gallego Oscar Bruzón. Los palmeros actuaban a la contra y en uno de ellos llegó el córner que dio origen al 0-1. Los rojillos aumentaron el marcador al filo del descanso, cuando Sutil centró sobre Luna que no desaprovechó el perfecto pase de su compañero.

En la segunda mitad, el Universidad salió a por todas y tuvo la fortuna de recortar distancias muy pronto. Ojeda, de cabeza, a la salida de un saque de esquina, dio esperanzas a su equipo. Después, Dani Olsson y Jeluch tuvieron oportunidades para empatar, pero no lo consiguieron.

La Segoviana no pudo concretar su superioridad numérica en el marcador

El Oviedo B defraudó ante un equipo bien armado en la parte trasera

OVIEDO B	0
GIMNASTICA	0

• **OVIEDO B:** Lucas, Raúl, Helio, Saavedra, Casquero, Miki, Mario (Carlos, min. 72), Oliver, Capi (Chiqui, min. 61), Jito y Geni (Crespo, min. 79).
 • **GIMNASTICA:** Durán, Oscar, Magín, Naranjo, Alberto, Mario, Cristóbal, Raúl, Mariano (Luengo, min. 50), David García (Tito, min. 58), Ortiz y Agustín (Valderrey, min. 65).
 • **ARBITRO:** Ferreiro Varela, del Colegio Gallego. Amonestó a los locales Miki, Oliver y Geni, y a los visitantes Raúl, Ortiz y Magín

(2), expulsado a los 80 minutos. Expulsó con roja directa al local Saavedra, en el minuto 28.
 • **CAMPO:** Carlos Tartiere. Unos 500 espectadores.

La Gimnástica Segoviana sumó un nuevo punto fuera de La Albuera frente a un Oviedo B que decepcionó de nuevo en su terreno de juego. Los segovianos, perfectamente organizados sobre el terreno de juego, acabaron por maniatar a un equipo, el carbayón, que al final aún tuvo que dar por bueno el punto con-

seguido. Los pupilos de José Luis Quirós fueron los primeros en tomar el mando del encuentro, ante una Gimnástica que actuaba a verlas venir. No hubo ocasiones de gol y el arranque de los locales se fue diluyendo frente a la expeditiva y bien armada escuadra visitante.

Con superioridad numérica, la Segovia actuó mejor, pero Lucas se encargó de desbaratar todas las ocasiones visitantes, sobre todo un remate de Luengo, a los 66 minutos. Al final, el control volvió a ser de los locales.

El conjunto ferrolano no marca ni de penalti

REAL MADRID B	0
RACING FERROL	0

• **REAL MADRID B:** Iker Casillas, Sánchez, Meji (Leo, min. 75), César, Robles, Rivera, Santos (Sousa, min. 55), Fernando, Zárate, Eptié (Somoza, min. 55) y Zafra.
 • **RACING FERROL:** Jauregi, Horcajada, Juan Carlos (Pablo, min. 45), Noguero, Alberto, Arcadio, Manu, Manuel, Gonzalo (David, min. 80), Padín (Joaquín, min. 90) y Deus.
 • **ARBITRO:** Hernández Velázquez, del Colegio Castellano-Leonés. Amonestó a los locales Sánchez, César y Rivera, y a los visitantes Manuel (2), expulsado a los 88 minutos, Juan Carlos y Padín.
 • **INCIDENCIAS:** Ciudad Deportiva del Real Madrid. Unos 500 espectadores.

El Racing Ferrol pudo llevarse los tres puntos de la capital, pero sus delanteros no estuvieron atinados de cara al gol y además erraron una máxima pena. Desde el inicio del encuentro, se vio que el cuadro gallego estaba mejor situado sobre el césped.

El equipo visitante disfrutó de buenas ocasiones en esta primera mitad, pero le faltó acierto de cara al marco rival. De todos modos, el filial blanco, sin hacer nada del otro mundo, pudo haberse adelantado en el marcador en el minuto 32, cuando Zárate mandó un zapatazo contra el larguero. En la segunda parte, Padín marró un penalti y ahí acabaron las ocasiones visitantes para llevarse el partido.

La confianza impide que el Lanzarote gane al Avilés

AVILES	2
LANZAROTE	1

• **AVILES:** Santi Calvo (Jesús Sierra, min. 16), Sergio, David Fariña, Dani, Javi (Hugo Grandío, min. 29), Roberto (Alberto, min. 63), Carreño, Nacho Castro, Zurdo, David y Edu.
 • **LANZAROTE:** Ernesto, Carlitos, Pedro (Montesdeoca, min. 81), Santi Torres, Blas, Juani, David Martín, José María, Angel Sánchez, Jero (Mingole, min. 62) y Jonathan.
 • **ARBITRO:** Bello Rebollo, del Colegio Gallego.
 • **GOLES:**
 0-1 Min. 1: Jonathan.
 1-1 Min. 64: Hugo Grandío.
 2-1 Min. 80: Nacho Castro.
 • **INCIDENCIAS:** Román Suárez Puerta. Unos 2.500 espectadores. El Lanzarote perdió una ocasión de oro para llevarse los tres puntos. Tenía el choque controlado, pero el Avilés, en dos acciones puntuales, sentenció.

El Ourense se confía y termina pidiendo la hora ante el Pájara

OURENSE	1
PAJARA PLAYAS	0

• **OURENSE:** Ramón, Agustín, Chema, Roberto, Djurdjevic, Conget (Carlos González, min. 55), Garitano, Dani Cobo, Adolfo (Xurxo, min. 90), Jorge Sánchez y Peláez (Oscar Martínez, min. 55).
 • **PAJARA PLAYAS:** Melgar, Aitor Santos, Germán, Pelayo, Rogelio, Valentín, Etxarri (Saulo, min. 64), Bercianos (Víctor, min. 21), Raúl Benítez, Román (Abelito, min. 64) y Raúl Borrero.
 • **ARBITRO:** Martínez Omedo, del Colegio Asturiano. Amonestó a los locales Garitano, Djurdjevic, Oscar Martrín y Carlos González, y a los visitantes Germán, Raúl Borrero y Valentín.
 • **GOL:**
 1-0 Min. 16: Dani Cobo.
 • **INCIDENCIAS:** Estadio O Couto. Unos 1.000 espectadores. El Ourense se alzó con la victoria y, a pesar de que creía tener el partido bien encarrilado, acabó sufriendo y pidiendo la hora.

El Sporting B no da la talla en su visita a Pasarón

PONTEVEDRA	2
SPORTING B	0

• **PONTEVEDRA:** Sergio, Vázquez, Oscar Río, Casales, Juan Alberto, Pepe, Rico, Toni (Pibe, min. 85), Diego, Couto (Javi Rico, min. 73), Alex y Jacobo (Bautista, min. 81).
 • **SPORTING B:** Bruno, Pablo Amo, Borja, Pablo Fernández (Iván Nuevo, min. 60), Alex Pereira, Samuel, Lara (Rey, min. 76), Chus, Lozano, Miguel y Rubén.
 • **ARBITRO:** González Díez, del Colegio Castellano-Leonés. Amonestó a los locales Casales y Couto, y al visitante Lozano.
 • **GOLES:**
 1-0 Min. 39: Toni
 2-0 Min. 85: Diego
 • **INCIDENCIAS:** Municipal de Pasarón. Unos 1.500 espectadores. El Sporting B cosechó una derrota en Pasarón como consecuencia de su inoperancia ofensiva y las facilidades en defensa. El Pontevedra fue muy superior.

El Lugo acaba empatando un partido que tenía ganado

CAUDAL	2
LUGO	2

• **CAUDAL:** Chema, Gaspar (Paco, min. 69), Alvaro, Toño, Mique, Luis, Quiruga (Muñiz, min. 69), Iglesias, Chuchi (Parente, min. 60), Joaquín y Velázquez.
 • **LUGO:** Domínguez, César, Alfredo, Murado, Urizar (Uri, min. 10), Willy, Gallo, Camacho, Luisito, Tarrío (Armendáriz, min. 87) y Seoane (Gustavo, min. 67).
 • **ARBITRO:** Toledo Fernández, del Colegio Cántabro. Amonestó a los locales Juan Luis y Joaquín, y a los visitantes Domínguez, Willy, Gallo y Uri.
 • **GOLES:**
 0-1 Min. 36: Luisito.
 0-2 Min. 41: Tarrío.
 1-2 Min. 45: Joaquín.
 2-2 Min. 91: Velázquez.
 • **INCIDENCIAS:** Hermanos Antuña. Unos 1.400 espectadores. Un tanto de Velázquez en el tiempo de descuento evitó que el Lugo se llevase los tres puntos en su visita a Mieres.

La Cultural gana a su rival en su peor partido en casa

CULTURAL	1
FUENLABRADA	0

• **CULTURAL:** Juan Carlos, Sukunza, Ochoa, Gelo (Avelino, min. 56), Torrecilla, Cano, Uribe (Iñigo, min. 45), Villafañe, Aiert (Bodelón, min. 55), Ballesteros y Chiqui.
 • **FUENLABRADA:** Raúl, Alves, Juanlu, Cuenca, Abraham, Sergio, Casado (Chaves, min. 59), Luis López, Marín, Francis y Dani (David Pérez, min. 57).
 • **ARBITRO:** Iglesias Villanueva, del Colegio Gallego. Amonestó a los locales Juan Carlos, Aiert y Chiqui, y a los visitantes Casado y Francis.
 • **GOL:**
 1-0 Min. 66: Ballesteros.
 • **INCIDENCIAS:** Área deportiva de Puente Castro. Unos 2.000 espectadores. La Cultural se deshizo de Fuenlabrada con muchos problemas. El partido fue horrible, en cuanto a calidad técnica salvo los últimos quince minutos.

FÚTBOL / Primera División Regional de Aficionados

Las Navas remontó y empató

El conjunto navero conquistó el empate en los últimos minutos tras ir perdiendo por 0-2 ante La Granja

LAS NAVAS	2
C.D. LA GRANJA	2

• **Las Navas**
 Chuchi, Luismi, David, Pipe (Rojillo, min. 55), Chuli (Rai, min. 68), Lázaro (Javi Sanz, min. 46), Rai II, Juan Carlos, Nenu, Llop y Fernando.

• **La Granja**
 Andrés, Juanjo (Julio, min. 76), Alberto, Llorente, Santi, Monterrubio, Martín, Vioque (Raúl, min. 77), Ricardo, Rodri y Adeva.

• **ARBITRO**
 Mateos González, del Colegio salmantino, auxiliado en bandas por Gómez y Mateos. Bien en líneas generales, aunque muy tarjetero. Amonestó de los locales a Chulina, Llop, Juan Carlos, Fernando y Rojillo. De los visitantes a Juanjo, Santi, Ricardo, Alberto y Adeva.

• **GOLES**
 0-1 Min 20: Ricardo.
 0-2 Min. 45: Vioque.
 1-2 Min 75: Rai.
 2-2 Min 85: Juan Carlos.

• **INCIDENCIAS**
 Partido disputado en el Municipal de Las Navas. Terreno de juego en buenas condiciones a pesar de la intensa lluvia caída en la noche anterior. 150 espectadores en las gradas.

ÁLVARO MATEOS / LAS NAVAS



Imagen de un partido de la Agrupación Deportiva Las Navas / ARCHIVO

La Agrupación Deportiva Las Navas empató un partido ante La Granja que prácticamente tuvo perdido. El equipo navero notó las bajas de García, Chema y Kiko en la mañana de ayer, no obstante, el equipo local comenzó con ganas un partido que tardaría apenas diez minutos en cambiar las tornas.

La primera ocasión para los naveros llega en el minuto 2 cuando Chulina avanza hasta situarse de-

lante del portero. Poco más tarde Rai II centra al área pequeña y rechaza el meta visitante, remata Javi Lázaro y manda el balón fuera. Cuando Las Navas parecía hacerse con la situación, Nenu remata una buena jugada, iniciada en el centro del campo por Chulina y Lázaro, sin embargo en el contraataque, ante un Chuchi muy adelantado, los

visitantes lanzan un tiro fuerte desde lejos que está a punto de sorprender al meta local.

La Granja comienza a mostrar un buen juego y en el minuto 20 llega el penalty cometido por Chulina, que transforma Ricardo. Éste tira fuerte junto al poste izquierdo.

Poco más tarde, tras el lanzamiento de una falta cerca del área

visitante, intenta resolver Fernando al que se le escapa el balón de las botas. Es entonces cuando los locales juegan de una forma más alocada. De nuevo La Granja está a punto de marcar en el minuto 25. Solo ante el portero Vioque envía el balón directo al poste derecho, después tras un barullo el equipo segoviano está a punto de incrementar

su diferencia. El conjunto, bien colocado, durante estos minutos se hace con el control del encuentro. Al final del primer tiempo, Juan Carlos y Fernando llevan la iniciativa local y es el primero quien lanza una falta peligrosa al borde del área local que acaba en los guantes de Andrés.

En el descuento del primer tiempo, Vioque se va por la banda derecha y marca el segundo tanto visitante sin que Chuchi pueda hacer nada por evitarlo.

Remontada

Son Fernando y Juan Carlos los únicos que realizan alguna jugada decente aislada en el segundo tiempo. Así intenta resolver Fernando en el minuto 56, mandando Andrés el balón a córner. Otra ocasión similar tiene Rai minutos después, pero el portero la aborta en una muy buena actuación. Varias ocasiones de oro llegan entonces para Las Navas, pero ninguna de ellas alcanza su fruto. En el minuto 75, llega por fin el primer gol de los locales cuando Rai recibe un balón por alto y bate al meta visitante.

Diez minutos más tarde, en una de las jugadas de peligro que ejecuta Juan Carlos, lanza por alto a puerta un tiro desde la izquierda y Rai empuja con la cabeza el balón a la red, consiguiendo así el segundo tanto local.

La escasa tensión del encuentro llega en los últimos instantes, cuando se dan jugadas de puerta a puerta. Las Navas no quería conformarse con este justo resultado e intentó hasta el final la remontada sin éxito. A pesar de ello el empate le vale para seguir en los puestos de arriba.



ARCHIVO

El Real Ávila Promesas perdió 0-2 ante el Sporting Uxama

El Real Ávila Promesas no pudo mantener el liderato en el grupo A de la Primera Regional al caer derrotado en el Estadio Municipal 'Adolfo Suárez' por 0-2 ante el Sporting Uxama, un equipo que hasta la jornada de ayer sólo había sumado una victoria y era cuarto por la

zona de abajo. El equipo de Federico Valido suma de esta forma su segunda derrota. Tras esta jornada, y con el empate de Las Navas, el Guardo es el nuevo líder de la competición tras imponerse al Deportivo Arenas, seguido por el Briviesca que venció al Raudense.

GRUPO A PRIMERA REGIONAL

RESULTADOS

Guardo	4-0	D. Arenas
Comuneros	0-3	Herrera
R. Avila P.	0-2	S. Uxama
Briviesca	3-1	Raudense
Villada	0-0	Cristo Atlético
Las Navas	2-2	La Granja
Tardajos	5-2	Cebrereña
Numancia B	2-0	G. Río Vena
Aguilar	6-1	Villamuriel

PROXIMA JORNADA

Guardo	-	Comuneros
Herrera	-	Real Avila P.
Sporting Uxama	-	Briviesca
Raudense	-	Villada
Cristo Atlético	-	Las Navas
La Granja	-	Tardajos
Cebrereña	-	Numancia B
Grupo Río Vena	-	Aguilar
Deportivo Arenas	-	Villamuriel

CLASIFICACIÓN

	PT	J	G	E	P	GF	GC
1. Guardo	14	6	4	2	0	10	1
2. Briviesca	13	6	4	1	1	10	5
3. Las Navas	12	6	3	3	0	11	6
4. Numancia B	12	6	3	3	0	8	4
5. Real Avila Promesas	12	6	4	0	2	10	9
6. Aguilar	10	6	3	1	2	12	7
7. Tardajos	10	6	3	1	2	9	4
8. Deportivo Arenas	10	6	3	1	2	5	8
9. Grupo Río Vena	9	6	3	0	3	8	7
10. La Granja	8	6	2	2	2	12	8
11. Cristo Atlético	7	6	2	1	3	8	8
12. Herrera	7	6	2	1	3	6	6
13. Sporting Uxama	7	6	2	1	3	5	6
14. Villada	5	6	1	2	3	7	16
15. Raudense	4	6	1	1	4	4	7
16. Cebrereña	4	6	1	1	4	8	14
17. Villamuriel	4	6	1	1	4	6	14
18. Comuneros	2	6	0	2	4	3	12



3er Campeonato Provincial de Muis

EL DIARIO DE AVILA

Bases del Campeonato

- Este campeonato trata fundamentalmente de fomentar la amistad, la comunicación y la deportividad entre los participantes. Por estos motivos básicos se desarrollará sin jueces, aunque, si lo acuerdan las dos parejas contendientes en cada partido, éstas podrán nombrar uno o dos jueces para que presencien su partida.
- Las inscripciones se realizarán a través del nombre del centro, peña, club, bar, cafetería, empresa o asociación, etc., pudiendo un mismo centro verse representado por más de una pareja.
- Cada centro deberá inscribir como mínimo una pareja titular y una suplente para sustituir, en su caso, aquellas ausencias justificadas en el día de la celebración de las partidas. Un integrante de la pareja suplente podrá sustituir a uno de la pareja titular, o lo dos integrantes de la pareja suplente a lo dos de la pareja titular en los casos anteriormente citados. La persona que juegue por un centro determinado no podrá defender al mismo tiempo a otro centro; tampoco podrá integrarse al campeonato, una vez eliminada, ni como titular ni como suplente.
- Las inscripciones serán de 1.000 pts por participante titular. Esta cantidad habrá que abonarla una vez sea publicada la lista oficial de parejas participantes en un número de cuenta corriente que se publicará oportunamente en El Diario de Ávila, y cuya cantidad deberá ser entregada antes del comienzo del campeonato.
- Una vez entregada la preinscripción, todos los establecimientos serán visitados por personal de la organización que les confirmarán su inscripción y les entregarán los carteles oficiales con los casilleros para seguir, día a día, los resultados.
- Formalizada la inscripción, todos los participantes serán acreditados correspondientemente. Dicha acreditación deberá ser presentada al comienzo de cada partida, para así poder ser identificados todos los contendientes.
- Los centros participantes deberán disponer, en el local donde se dispute la partida, de un espacio donde los jugadores no sean molestados por otros seguidores. Es necesario mantener un margen suficiente entre la mesa de las dos parejas y el resto de los aficionados.
- Todos los encuentros del campeonato se disputarán a UNA SOLA PARTIDA DE CINCO JUEGOS, de seis amarracos (treinta chinos).
- El campeonato se jugará con baraja española de 40 cartas, habiendo 8 reyes (4 reyes y 4 treses) y 8 ases (4 ases y 4 doses) y se regirá por el reglamento de mus y las costumbres de la provincia si bien la organización, con fin de unificar criterios, dará antes del comienzo del mismo, una serie de reglas unificadoras para que todos los participantes tengan las mismas posibilidades.
- La puntuación del "Tercer Campeonato Provincial de Mus EL DIARIO DE AVILA" será de la siguiente forma:
Partida ganada: 2 puntos. Partida perdida: 1 punto.
- Si alguna pareja de participantes no se presentará el día de la partida a disputarla perderá 5-0, no sumará puntos ese día en la clasificación. Si alguna pareja no se presentara a dos partidas del campeonato, quedará automáticamente eliminada y todos los puntos y resultados obtenidos hasta el momento no sufrirán modificación alguna. Las partidas pendientes por jugar de parejas descalificadas llevarán todas el mismo resultado 5-0, sumando la pareja presentada sus dos puntos correspondientes.
- Las partidas se celebrarán el día que se indique en el calendario, no pudiendo retrasarse las mismas. Las partidas comenzarán a las 8:30 horas de la tarde, dándose un margen de cortesía de 15 minutos. El campeonato, durante la 1ª fase, se disputará por el sistema de liga. En la fase final ya se informará oportunamente. Se clasificará el campeón de cada grupo.
- Los sorteos para las distintas fases se realizarán en los locales de EL DIARIO DE AVILA en el día y hora que oportunamente se anuncie. El resultado será publicado en el periódico y se indicará la hora y fecha de comienzo de las partidas.
- El resultado de las partidas deberá transmitirse a EL DIARIO DE AVILA Antes de que dé comienzo el campeonato se informará de cómo hacerlo.
- Los gastos de desplazamiento y otros que pudiera originar la participación en el "Primer Campeonato Provincial de Mus EL DIARIO DE AVILA" serán por cuenta de los participantes.
- La organización se reserva al posibilidad de modificar el calendario del campeonato, total o parcialmente. El fallo de dicha organización será inapelable.
- EL DIARIO DE AVILA se reserva el derecho a rechazar aquellas inscripciones que no contengan todos los datos exigidos, no reúnan las bases y los términos de participación o contravengan el espíritu del campeonato. Los organizadores podrán juzgar y decidir con plenas facultades en relación con cualquier litigio. La decisión de El Diario de Ávila es definitiva e inapelable.
- EL DIARIO DE AVILA no establecerá correspondencia alguna con los participantes en todo lo que haga referencia al campeonato. Todas las dudas relativas a éste deberán tramitarse a través del número de teléfono que EL DIARIO DE AVILA publicará oportunamente.
- Todos los participantes en el campeonato de mus autorizan a EL DIARIO DE AVILA a publicar sus nombres e inscripciones y a utilizar en el periódico su nombre e imagen.
- EL DIARIO DE AVILA se reserva el derecho a modificar o cancelar el campeonato de mus, durante el desarrollo del mismo, por circunstancias ajenas al control del mismo o porque lo hagan aconsejable.
- La participación en el campeonato de mus supone la aceptación de las presentes bases, así como el criterio de EL DIARIO DE AVILA en cuanto a la resolución de cualquier cuestión derivada del campeonato.
- Todos los premios están sujetos al impuesto sobre la renta de las personas físicas.

¿Cómo apuntarse al campeonato?

La pareja que desee apuntarse deberá hacerlo a través de un centro, peña, club, bar, cafetería, empresa, etc. Para ello deberá rellenar el boletín de preinscripción que diariamente publica El diario de Ávila. En éste, deberá indicar el centro por el que participa y el lugar donde va a jugar las partidas.

¿Cómo se confeccionarán los grupos?

Los grupos se confeccionarán según criterio de proximidad entre centros. En ningún caso las parejas de Ávila capital jugarán fuera de la misma. En los pueblos se buscará la manera de que los desplazamientos sean mínimos.

Cada grupo estará compuesto por 6 parejas (1,2,3,4,5 y 6).

Si un mismo centro presenta 6 parejas, este centro formará un grupo, en este caso todas las partidas, tanto las de un día como de vuelta, se celebrarán en dicho centro y, por lo tanto, no tendrán que hacer ningún desplazamiento.

Ejemplo: EL BAR ANTONIO presenta 6 parejas:

GRUPO 1	
Pareja 1	BAR ANTONIO (Nombre de los participantes)
Pareja 2	"
Pareja 3	"
Pareja 4	"
Pareja 5	"
Pareja 6	"

Si el centro presenta menos de 6 parejas (una, dos, tres, cuatro o cinco) el grupo se completará con parejas de otro centro hasta que sean 6 (siempre lo más cercano posible). Ejemplo: EL BAR ANTONIO presenta 3 parejas, el BAR JOSÉ 2 y el BAR FÉLIX 1 pareja.

GRUPO 1	
Pareja 1	BAR ANTONIO (Nombre de los participantes)
Pareja 2	"
Pareja 3	"
Pareja 4	BAR JOSE
Pareja 5	"
Pareja 6	BAR FÉLIX

- Si un centro presenta más de 6 parejas, las primeras 6 parejas que se hayan inscrito en el centro formarán un grupo y las restantes pasarán a formar otro grupo que se completará con parejas de otro centro (siempre lo más cercano posible). Ejemplo: EL BAR ANTONIO presenta 9 parejas y el BAR JOSÉ presenta 3

GRUPO 1	
Pareja 1	BAR ANTONIO
Pareja 2	"
Pareja 3	"
Pareja 4	"
Pareja 5	"
Pareja 6	"

GRUPO 2	
Pareja 1	BAR ANTONIO
Pareja 2	"
Pareja 3	"
Pareja 4	BAR JOSE
Pareja 5	"
Pareja 6	"

- Si un centro presenta 12 parejas formará dos grupos, si presenta 18 parejas formará tres grupos, y así sucesivamente.

COMIENZO DEL CAMPEONATO

- La fecha de inicio del campeonato será el LUNES 25 DE OCTUBRE
- La primera fase se jugará por sistema de liguilla a doble vuelta.
- Las partidas se jugarán los lunes y los jueves a partir de las 20:30 horas.

CALENDARIO DEL CAMPEONATO

1ª FASE

PARTIDAS DE IDA

- 1ª partida lunes 25 octubre
- 2ª partida jueves 28 octubre
- 3ª partida lunes 1 noviembre
- 4ª partida jueves 4 noviembre
- 5ª partida lunes 8 noviembre

PARTIDAS DE VUELTA

- 1ª partida jueves 11 de noviembre
- 2ª partida lunes 15 noviembre
- 3ª partida jueves 18 noviembre
- 4ª partida lunes 22 noviembre
- 5ª partida jueves 25 noviembre.

Con el patrocinio de:

HERCONSAUTO

CONCESIONARIO OFICIAL PEUGEOT EN ÁVILA
Ctra. de Madrid Km 111. 05004 ÁVILA Tel. 920 220 500

Y SU RED DE AGENCIAS PROVINCIALES



PEUGEOT

FÚTBOL

El Hoyo de Pinares continúa sumando victorias en la Provincial de aficionados

El Candeleda perdió el liderato

J.M.M. / ÁVILA

El Hoyo de Pinares sigue contando sus partidos por victorias en la División Provincial de Aficionados. En la jornada de ayer, cuarta del campeonato, se impuso al Casillas por 1-2 en uno de los campos más complicados de esta división, que continúa deparando muchos goles jornada a jornada.

La Adrada también solventó con seguridad su compromiso de ayer y se impuso a El Tiemblo por un contundente 4-1.

Sin embargo, los dos resultados más espectaculares de la jornada se dieron en Arévalo y en San Bartolomé de Pinares.

El Arévalo, tras su derrota de la

jornada anterior ante el Hoyo de Pinares, se desquitó ante un flojo Mombeltrán y se impuso por 7-0.

En San Bartolomé, por su parte, se vivió una auténtica 'borrachera' de goles entre el equipo local y el Navalunga. Al final se impusieron los visitantes por tres goles a cinco que sigue estando en el grupo de cabeza.

El líder, el Candeleda, no pudo mantener su hegemonía y fue derrotado por el Arenal por dos goles a uno y cede ante el Hoyo de Pinares.

La jornada se completó con el empate a uno entre el Deportivo Mijares y el Deportivo Navatalgordo, único empate que se dio ayer en esta categoría.

El Fresno, Coabu Cepsa y Rasil empatan en la cabeza

J.M.M. / ÁVILA

El Fresno frenó la trayectoria del Coabu Cepsa Toledana en el Trofeo Pedro Pascual y se impuso al líder por un contundente 4-0. Con este triunfo, El Fresno iguala en la clasificación a la Toledana, al igual que el Rasil, que se impuso al Venta La Tortilla/La Aldea. El Villa/Automóviles Meneses perdió la oportunidad de unirse a esa tripleta de equipos al caer derrotado ante la Casa Social Católica.

El San Antonio/Deportes En Forma, por su parte, también se aproxima al liderato tras ganar al Jamones Leyfam. La jornada se completó con el triunfo del ICM y el empate entre el Tiritoru y El Soto.

TROFEO PEDRO PASCUAL

RESULTADOS

CASA SOCIAL	3-1	VILLA
CHAPA F.	1-5	TEODORILLO
D. SANCHEZ	5-0	LA POSADA
SAN ANTONIO	4-1	LA COLILLA
EL FRESNO	4-0	COABU
TIRITORU	1-1	EL SOTO
LA ALDEA	0-3	RASIL

PROXIMA JORNADA

CASA SOCIAL	-	CHAPA F.
TEODORILLO	-	D. SANCHEZ
LA POSADA	-	SAN ANTONIO
LA COLILLA	-	EL FRESNO
COABU/CEPSA	-	TIRITORU
EL SOTO	-	LA ALDEA
VILLA	-	RASIL

CLASIFICACIÓN

	PT	J	G	E	P	GF	GC
1. RASIL	15	6	5	0	1	21	4
2. EL FRESNO	15	6	5	0	1	19	2
3. COABU/CEPSA	15	6	5	0	1	22	10
4. SAN ANTONIO	13	6	4	1	1	15	6
5. CASA SOCIAL	12	6	4	0	2	22	12
6. VILLA	12	6	4	0	2	17	9
7. D. SANCHEZ	12	6	4	0	2	11	3
8. LA COLILLA	9	6	3	0	3	18	11
9. TEODORILLO	6	6	2	0	4	10	23
10. TIRITORU	5	6	1	2	3	7	16
11. LA POSADA	4	6	1	1	4	7	17
12. EL SOTO	4	6	1	1	4	8	21
13. CHAPA F.	1	6	0	1	5	8	37
14. LA ALDEA	0	6	0	0	6	3	17

El Rácing Santander sigue sin perder en la División de Honor de juveniles

J.M.M. / ÁVILA

El Rácing de Santander continúa con su brillante trayectoria en el grupo I de la División de Honor de juveniles y en la séptima jornada del campeonato volvió a mostrar su superioridad al imponerse por un contundente 6-1 al Compostela. Tras los santanderinos, el Valladolid sigue su estela, también con contundencia. En esta ocasión se impuso por 5-0 al A'Seca.

Del grupo de cabeza, otros dos equipos gallegos, el Celta y el De-

portivo de La Coruña tampoco ceden en su empeño y continúan sumando victorias. En esta ocasión doblegaron a la Unión Deportiva Salamanca y al Porriño Industrial, respectivamente.

El Colegio Diocesano, a pesar de la severa derrota que sufrió ante el Oviedo, no ha perdido ninguna posición en la tabla y continúa décimo, aunque se acercan varios equipos, como La Braña que ganó al Sporting, el Veriña y el Areosa que empataron a dos o el Puente Castro que se impuso al Perines.

GRUPO I DIVISION DE HONOR

RESULTADOS

Celta de Vigo	5-1	Salamanca
Racing	6-1	Compostela
La Braña	3-1	Sporting
Valladolid	5-0	A'Seca
Oviedo	10-0	C. Diocesano
D. Areosa	2-2	V. Alcampo
Puente Castro	2-1	Perines
Porriño	0-2	D. La Coruña

PROXIMA JORNADA

Salamanca	-	Porriño
Compostela	-	Celta de Vigo
Sporting	-	Racing
A'Seca	-	La Braña
Colegio Diocesano	-	Valladolid
Veriña Alcampo	-	Oviedo
Perines	-	D. Areosa
La Coruña	-	Puente Castro

CLASIFICACIÓN

	PT	J	G	E	P	GF	GC
1. Racing	19	7	6	1	0	24	4
2. Valladolid	18	7	6	0	1	21	6
3. Celta de Vigo	15	7	5	0	2	20	10
4. Deportivo La Coruña	15	7	4	3	0	15	7
5. Oviedo	12	7	4	0	3	22	11
6. Compostela	10	7	3	1	3	14	15
7. A'Seca	9	7	2	3	2	8	13
8. Porriño	9	7	3	0	4	5	12
9. Sporting	8	7	2	2	3	12	12
10. Deportivo Areosa	8	7	1	5	1	9	11
11. Colegio Diocesano	8	7	2	2	3	10	20
12. Puente Castro	7	7	2	1	4	8	16
13. Perines	6	7	1	3	3	8	11
14. Salamanca	5	7	1	2	4	8	15
15. La Braña	4	7	1	1	5	6	20
16. Veriña Alcampo	2	7	0	2	5	7	14

MAÑANA PODRÍAS SER TU AYUDA A EL HERRADON



Fotos: Lumberas

GRAN ESPECTÁCULO DEPORTIVO

REAL ÁVILA C.F., CASA SOCIAL CATÓLICA, CAJA DUERO BALONCESTO Y C.P. DIOCESANO

¿FÚTBOL? ¿VOLEY? ¿BALONCESTO?
Diviértete viendo a tus jugadores/as favoritos/as practicando otros deportes.

MARTES 19 DE OCTUBRE - 19 HORAS
POLIDEPORTIVO MUNICIPAL "SAN ANTONIO"

Números de cuenta de Cáritas de la fila 0

Caja de Ávila 20940001070001487425
Caja Duero 210440301513000001832

Deportes

AUTOMOVILISMO

Cómoda victoria de Antonio Aguado (Mitsubishi) en Navalmoral

El reaparecido Julio Martín (R-5 GT Turbo) fue el mejor abulense, decimocuarto

J. J. E. / ÁVILA

Antonio Aguado (Mitsubishi Carisma Evo VI) se adjudicó la victoria en la XV Subida al Puerto de Navalmoral, disputada en la mañana de ayer, ante un numeroso público, que aguantó el desarrollo de las tres subidas, a pesar de que la temperatura no era muy agradable, con un viento muy molesto.

De los 37 inscritos inicialmente, cuatro no se presentaron a la salida, destacando la ausencia de Carlos Maillo (Fórmula Ford) y Antonio Maillo (Barqueta Osella), que dejaron a la prueba sin estos espectaculares monoplazas, vehículos que ya van escaseando en las pruebas de la geografía española.

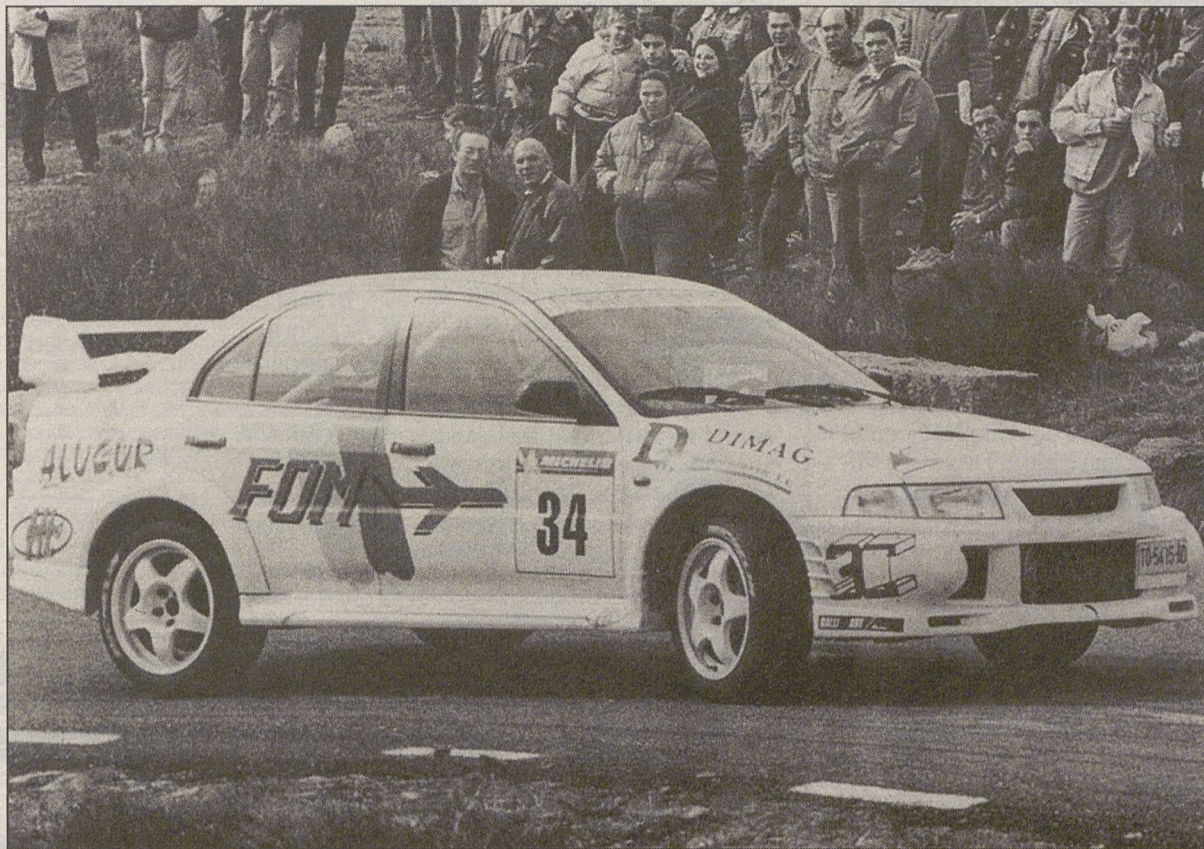
Con retraso respecto al horario previsto, se hizo la ascensión de entrenamiento. Antonio Aguado mostraba sus intenciones y se hacía con el mejor tiempo en los 8,600 kms., aunque sólo podía superar en 34 centésimas al rapidísimo Jesús García (Renault 5 GT Turbo) y en algo más de un segundo al veterano Javier Martínez (Ford Sierra Cosworth). Entre los abulenses, Fernando Villacastín (Renault 5 Alpine) se hizo con la 13ª plaza.

La primera subida oficial de nuevo fue dominada por Aguado, que volvía a exprimir la potencia y la tracción de su Mitsubishi de cuatro ruedas motrices, siendo ahora su victoria más holgada, pues aventajó en casi 5 segundos a Javier Martínez y en 6 a Jesús García, que intercambiaron sus posiciones. Entre los pilotos punteros, destacar la salida de carretera de Ángel Castro (BMW M-3) que se pasó de frenada en el último km. de la ascensión, dañando seriamente su vehículo y no pudiendo salir en la segunda subida.

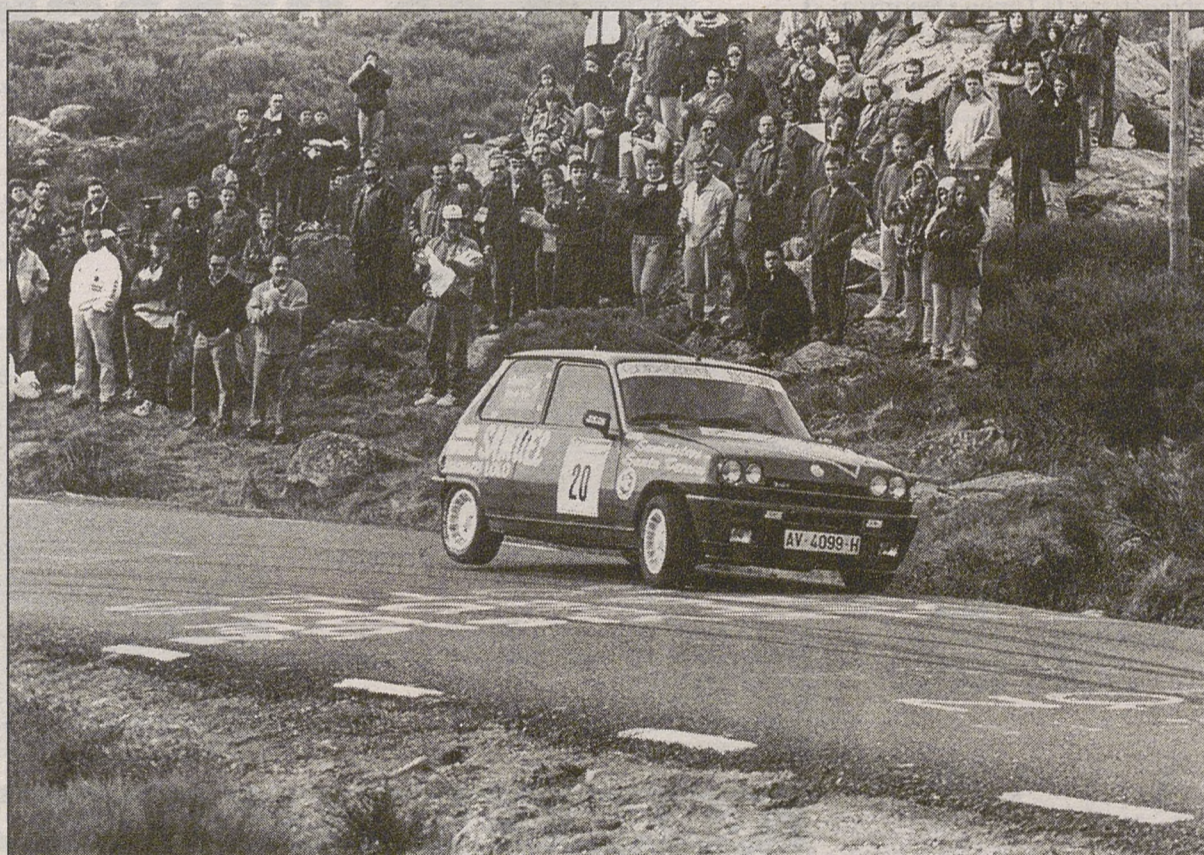
La representación abulense estuvo muy incisiva, siendo ahora el mejor el reaparecido Julio Martín (Renault 5 GT Turbo), que ascendió a la 14ª plaza, superando a los también abulenses José González (Renault Clío 16 V.) y Fernando Villacastín, que se clasificaron a continuación.

En la segunda subida, nueva demostración de Aguado, que seguía bajando su registro, superando esta vez a Jesús García y César Tome (Ford Sierra Cosworth), mientras que Javier Martínez se salía mediado el recorrido, aunque su tiempo de la primera manga le valía para llevarse la segunda plaza, por delante de los dos pilotos anteriores. Por detrás quedaron César Tomé y Luis Redondo, ambos sobre un Ford Sierra Cosworth.

De nuevo Julio Martín era el piloto local más rápido (12º), escoltado otra vez por Pepe González y Fernando Villacastín. Algo más retrasados quedaban Fernando Hernández (Citroën AX GT), 19º, y Miguel Ángel Resina (Renault 5 GT Turbo), 21º, ya que este último no pudo mejorar el crono obtenido



El vencedor de la prueba, Antonio Aguado (Mitsubishi Carisma Evo VI) / LUMBRERAS



El piloto abulense Fernando Villacastín, a los mandos de su Renault 5 Alpine / LUMBRERAS

en la primera subida.

En cuanto a las clasificaciones por clases, Fernando Hernández se adjudicó la victoria en la clase 1 y José González en la clase 3, yendo a parar las otras a las manos de Antonio Aguado (clase 4), Fernando Medina (clase 6), Gregorio Castro (clase 7) y Javier Martínez (clase 8).

Hacer mención una vez más a la presencia de la familia Castro, con tres generaciones a los mandos de sus respectivos vehículos, entre los que hay que destacar a *El Abuelo*,

Gregorio Castro, que superando la barrera de los 70 años, se defiende a la perfección con su Seat 124-1600. Ayer fue el último clasificado, en el puesto 30, pero tuvo el mérito de mejorar su tiempo en seis segundos de la primera a la segunda subida. La Escudería Gredos, organizadora de la prueba, tuvo el buen detalle de homenajear a este simpático piloto en la entrega de trofeos, en una mañana en la que su familia vivió la cara y la cruz, ya que Goyo Castro se adjudicó la victoria en la

clase 7 con su Renault Mégane, mientras que Ángel Castro sufrió una fuerte salida de carretera que dañó su flamante BMW M-3.

En definitiva, que la Escudería Gredos recuperó una prueba tradicional para los aficionados abulenses, que contó con una buena organización, con muchos puestos de control a lo largo del recorrido, aunque en el aspecto negativo el horario no se cumplió y las dos mangas tuvieron un retraso de media hora sobre la hora fijada.

Clasificaciones

1º SUBIDA OFICIAL:

1º- Antonio Aguado (Mitsubishi Carisma Evo VI), 4'41"26, a una media de 110,1 kms./h.; 2º- Javier Martínez (Ford Sierra Cosworth), 4'45"76; 3º- Jesús García (R-5 GT Turbo), 4'46"75; 4º- César Tomé (Ford Sierra Cosworth), 4'49"92; 5º- Luis Redondo (Ford Sierra Cosworth), 4'51"21; 6º- Fernando Medina (Citroën Saxo VTS), 4'52"88; 7º- José Menéndez (Citroën AX Sport), 4'53"53; 8º- Gregorio Castro (Renault Mégane), 4'53"97; 9º- Antonio Gomis (Renault Alpine), 5'00"66; 10º- Enrique Cristóbal (Renault Clío Williams), 5'01"18; ... 14º- Julio Martín (R-5 GT Turbo), 5'07"96; 15º- José González (Renault Clío 16 V.), 5'10"02; 16º- Fernando Villacastín (R-5 Alpine), 5'14"00; 18º- Fernando Hernández (Citroën AX GT), 5'26"59; 20º- Miguel Ángel Resina (R-5 GT Turbo), 5'27"86.

2º SUBIDA OFICIAL:

1º- Antonio Aguado (Mitsubishi Carisma Evo VI), 4'39"89, a una media de 110,6 kms/h.; 2º- Jesús García (R-5 GT Turbo), 4'45"90; 3º- César Tomé (Ford Sierra Cosworth), 4'48"95; 4º- Luis Redondo (Ford Sierra Cosworth), 4'52"39; 5º- Fernando Medina (Citroën Saxo VTS), 4'52"50; 6º- Gregorio Castro (Renault Mégane), 4'53"20; 7º- José Menéndez (Citroën AX Sport), 4'55"00; 8º- Antonio Gomis (Renault Alpine), 4'55"79; 9º- José Luis Nodrid (R-5 GT Turbo), 4'57"20; 10º- Enrique Cristóbal (Renault Clío Williams), 5'03"77; ... 12º- Julio Martín (R-5 GT Turbo), 5'07"48; 13º- José González (Renault Clío 16 V.), 5'09"03; 14º- Fernando Villacastín (R-5 Alpine), 5'10"95; 17º- Fernando Hernández (Citroën AX GT), 5'25"65; 20º- Miguel Ángel Resina (R-5 GT Turbo), 5'32"82.

FINAL:

1º- Antonio Aguado (Mitsubishi Carisma Evo VI), 4'39"89; 2º- Javier Martínez (Ford Sierra Cosworth), 4'45"76; 3º- Jesús García (R-5 GT Turbo), 4'45"90; 4º- César Tomé (Ford Sierra Cosworth), 4'48"95; 5º- Luis Redondo (Ford Sierra Cosworth), 4'51"21; 6º- Fernando Medina (Citroën Saxo VTS), 4'52"50; 7º- Gregorio Castro (Renault Mégane), 4'53"20; 8º- José Menéndez (Citroën AX Sport), 9º- Antonio Gomis (Renault Alpine), 4'55"79; 10º- Juan Luis Nodrid (R-5 GT Turbo), 4'57"20; 11º- Enrique Cristóbal (Renault Clío Williams), 5'01"18; 12º- Joao Baptista (Mini Cooper), 5'04"33; 13º- Carlos Gómez (Renault Clío Williams), 5'04"94; 14º- Julio Martín (R-5 GT Turbo), 5'07"48; 15º- José González (Renault Clío 16 V.), 5'09"03; 16º- Fernando Villacastín (R-5 Alpine), 5'10"95; 17º- Jesús Arancón (Citroën AX GTI), 5'18"24; 18º- Enrique Vergara (Peugeot 205 GTI), 5'20"77; 19º- Fernando Hernández (Citroën AX GT), 5'25"65; 20º- Antonio Martín (Peugeot 205 Rallye), 5'25"94; 21º- Miguel Ángel Resina (R-5 GT Turbo), 5'27"86; 22º- Daniel Rodríguez (Citroën AX Sport), 5'28"59; 23º- Santiago Esteban (Peugeot 205 Rallye), 5'34"07; 24º- Emilio Sánchez (Peugeot 205 Rallye), 5'34"48.

3^{er}



Campeonato
Provincial de Mus
EL DIARIO DE AVILA

Se amplía el
plazo de
pre-inscripción
al 24
de octubre

“Importantes premios”

2 coches PEUGEOT 206, viajes...
más de 6 millones en premios

Inscripción 1.000 Ptas por participante titular. Fecha
límite de entrega de pre-inscripción 24 de octubre

El importe de la inscripción se formalizará una vez publicada la relación de parejas participantes.

Mas información 696 48 07 96

Remitir boletines a: Zink Soluciones Creativas - c/ Duque de Alba, 6 (pasaje) - 05001 Ávila

Con el patrocinio de
HERCONSAUTO
concesionario oficial
en Ávila y red
de Agencias
PEUGEOT Provinciales



BOLETÍN DE PREINSCRIPCIÓN

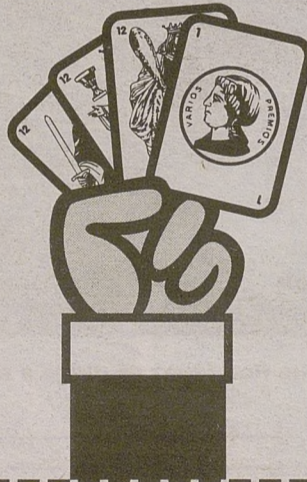
3^{er} Campeonato Provincial de Mus EL DIARIO DE AVILA

Datos a rellenar sólo por los propietarios de establecimientos de hostelería,
sociedades recreativas, culturales, gastronómicas y deportivas de la provincia:
Adjuntar fotocopia del D.N.I. de cada uno de los participantes.

Centro Participante:
Dirección:
Localidad:
Teléfono: CIF:

Lugar para disputar las partidas:
Día de descanso semanal:
Calle: N°: Tlfno:
Localidad:

El establecimiento o centro reseñado sobre la Preinscripción en el 3º Campeonato Provincial de Mus,
acepta la totalidad de las bases, su reglamento y demás condiciones del mismo.



Pareja Titular

D:
D.N.I.: Teléfono:
D:
D.N.I.: Teléfono:

Pareja Suplente

D:
D.N.I.: Teléfono:
D:
D.N.I.: Teléfono:

No se admiten fotocopias, sólo boletines originales

DISFRUTA EL GRAN ÉXITO DEL AÑO



Si ya lo has probado, ahora ya puedes disfrutarlo. A un precio excepcional. Con un
equipamiento completo de serie: • Airbag conductor. • Dirección asistida.
• Elevalunas eléctricos delanteros. • Cierre centralizado con apertura a
distancia. • Antiarranque electrónico codificado en llave. • Cinturones
de seguridad con pretensores pirotécnicos. • Paddings de absorción
de impactos laterales. Sólo tienes que elegir: gasolina o diesel.
Y empieza a disfrutar.

PEUGEOT 206. HASTA DONDE TÚ QUIERAS LLEGAR.

PEUGEOT 206 3p XR 75
1.454.000 Pts.
(8.750,73 €)

PEUGEOT 206 3p XRD 1.9
1.570.000 Pts.
(9.444,90 €)

COCHE DEL
AÑO
EN ESPAÑA 99

P.V.P. recomendado Península y Baleares, incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte, promoción y Plan Prever. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. Condiciones comerciales no acumulables a otras ofertas promocionales. Modelo visualizado 206 XS.

HERCONSAUTO

CONCESIONARIO OFICIAL PEUGEOT EN ÁVILA
Ctra. de Madrid Km 111. 05004 ÁVILA Tel. 920 220 500



SU CONCESIONARIO PEUGEOT.

PEUGEOT

Deportes

VOLEIBOL / Superliga Femenina

● El análisis de la jornada

Cuatro equipos permanecen invictos tras la segunda jornada de la Liga

Sabadell se mantiene en el grupo de cabeza tras ganar a domicilio a Albacete

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

Cuatro equipos de la Superliga Femenina de voleibol permanecen invictos tras la disputa de la segunda jornada de la competición, que propició la primera derrota del Caja de Ávila Casa Social Católica ante uno de los conjuntos, como es el Construcciones Damesa de Burgos, con lo que tendrá que luchar si al final de la Liga quiere estar entre los cuatro primeros clasificados.

Tres de estos equipos, el Construcciones Marichal Airtel, el C.D.U. Granada y el propio Construcciones Damesa, partían en todos los pronósticos como favoritos para estar en el grupo de cabeza. Así lo han demostrado en anteriores campañas y ésta parece que no va a ser menos. Sin embargo, sorprende la trayectoria del C.N. Sabadell que el sábado logró una importante victoria ante el Energías Eólicas Europeas de Albacete por 1-3, en una cancha complicada y que viene a confirmar que en su segunda temporada en la máxima competición del voleibol femenino el equipo catalán está dispuesto a subir un peldaño en sus aspiraciones.

Si por la zona de arriba sorprende la presencia del Sabadell, en la zona de abajo hay que destacar la situación del UCAM Murcia 2001 y el Roycan Socuéllamos. Las murcianas, en un difícil inicio liguero, cayeron con bastante claridad ante el Construcciones Marichal. El Roycan Socuéllamos, por su parte, no fue rival para el Playas de Benidorm, que estrenaba de esta manera su casillero de victorias. Junto a ellos, los dos equipos recién ascendidos, que aún no conocen el triunfo: el Aristos y el Winterthur Barcelona.

Las madrileñas sólo opusieron resistencia en el segundo set al Universidad de Granada, perdiendo con



Noemí Moreno levanta un balón ante la presencia de Chornaia y Keldivekova / ENRIQUE

contundencia en los otros dos parciales. Mientras tanto, el Winterthur volvió a dar muestras de su gran combatividad y vendió cara su derrota ante el A Pinguela de Monforte de Lemos. Las catalanas se anotaron el primer set y en el segundo perdió por un apretado 25-27. En los dos siguientes fue bajando su rendimiento paulatinamente y acabó cediendo.

De esta forma, la clasificación refleja tres grupos bien diferenciados, con cuatro equipos que han ganado sus dos partidos, cuatro que aún no conocen la victoria y otros cuatro, entre los que se encuentra el Caja de Ávila, que han ganado un encuentro y han perdido otro.



Julio Rodríguez se dirige a sus jugadoras / ENRIQUE

● Resultados

- Winterthur Barcelona, 1 – A Pinguela Monforte, 3 (26-24, 25-27, 14-25, 19-25).
- Energías Eólicas Europeas, 1 – C.N. Sabadell, 3 (18-25, 25-23, 23-25, 20-25).
- UCAM Murcia 2001, 0 – Construcciones Marichal Airtel, 3 (18-25, 10-25, 21-25).
- C.D. Aristos, 0 – C.D.U. Granada, 3 (16-25, 22-25, 15-25).
- Playas de Benidorm, 3 – Roycan Socuéllamos, 0 (25-21, 25-23, 25-18).
- Caja de Ávila CSC, 2 – Construcciones Damesa, 3 (24-26, 25-19, 21-25, 25-19, 12-15).

● La clasificación

1º Cons. Marichal	4 puntos.
2º CN Sabadell	4 puntos.
3º CDU Granada	4 puntos.
4º C.Damesa	4 puntos.
5º Caja de Ávila	3 puntos.
6º E. Eólicas	3 puntos.
7º A Pinguela	3 puntos.
8º Playas Benidorm	3 puntos.
9º Winterthur	2 puntos.
10º Roycan	2 puntos.
11º UCAM Murcia	2 puntos.
12º Aristos	2 puntos.

● Próxima jornada

- Sábado, 23 de octubre
- Construcciones Damesa – Winterthur Barcelona; a las 18.00 horas, en el Centro Cívico Río Vena.
- Construcciones Marichal Airtel – Caja de Ávila CSC; a las 19.00 horas, en el Palacio M. de Deportes.
- Roycan Socuéllamos – UCAM Murcia; a las 19.00 horas, en el Pabellón Municipal Roberto Parra.
- C.N. Sabadell – Playas Benidorm; a las 17.30 horas, en el Pabellón Universidad Autónoma.
- C.D.U. Granada – Energías Eólicas Europeas; a las 18.00 horas, en el Pabellón Cartuja.
- A Pinguela Monforte – C.D. Aristos; a las 18.30 horas, en el Pabellón Polideportivo Municipal.

AFAvila
Asociación de
Familiares de
Alzheimer
AVILA

LA ASOCIACIÓN DE FAMILIARES DE ENFERMOS DE ALZHEIMER

Informa:

Que el martes día 19 de octubre a las 7 de la tarde, en la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Ávila, sita en la calle Pasaje del Cister nº 1 (Plaza de Santa Ana), se celebrará una conferencia sobre "La solidaridad en la Enfermedad de Alzheimer", a cargo de D^a Rosa Teijero y D^a Carmela Merino.

COLABORAN: Fundación "La Caixa" y Junta de Castilla y León

BALONCESTO / División Autonómica

El Diocesano debutó con victoria

El Arévalo Dosa regresó a la categoría con una fuerte derrota ante el Parquesol

DIOCE/DISCO 70 69
CAJA RURAL 61

• **Diocesano/Disco 70**
28 + 41: Antonio (7), Maíz (-), Mauri (3), Mangas (13), Javi Velázquez (22) —cinco inicial—. También jugaron Llorente (16), Gonzalo (-), Jonatan (3), Borja (5), David (-), Chuchi (-) y Javi Jiménez (-). Sin eliminados.

• **Caja Rural de Zamora**
27 + 34: Barroso (9), Ruiz (10), Lozano (-), López (10), Heras (1) —cinco inicial—. También jugaron Valle (2), Del Brío (7), De la Peña (11), Tuda (-), Vaquero (2) y Martínez (9). Fueron eliminados por faltas personales Valle, De la Peña, Lozano, Martínez y López.

• **ARBITROS**
L. García y M. Egido.

• **INCIDENCIAS**
Partido de la primera jornada de la División Autonómica de Baloncesto disputado en el Pabellón Municipal de San Antonio ante unas cincuenta personas.

J.M.M. / ÁVILA

El Diocesano/Disco 70 estrenó la temporada 1999/2000 con un triunfo en casa por 69-61 ante uno de los equipos más experimentados de la categoría, el Caja Rural de Zamora. Los jugadores abulenses, que afrontan esta campaña con nuevo entrenador, Justo León Ardila, y con numerosas bajas en el juego interior, tuvieron muchos problemas en el primer tiempo para cerrar el rebote y, a pesar de ir en todo momento por delante en el marcador, no consiguieron despegarse, llegando al descanso con un igualado 28-27.

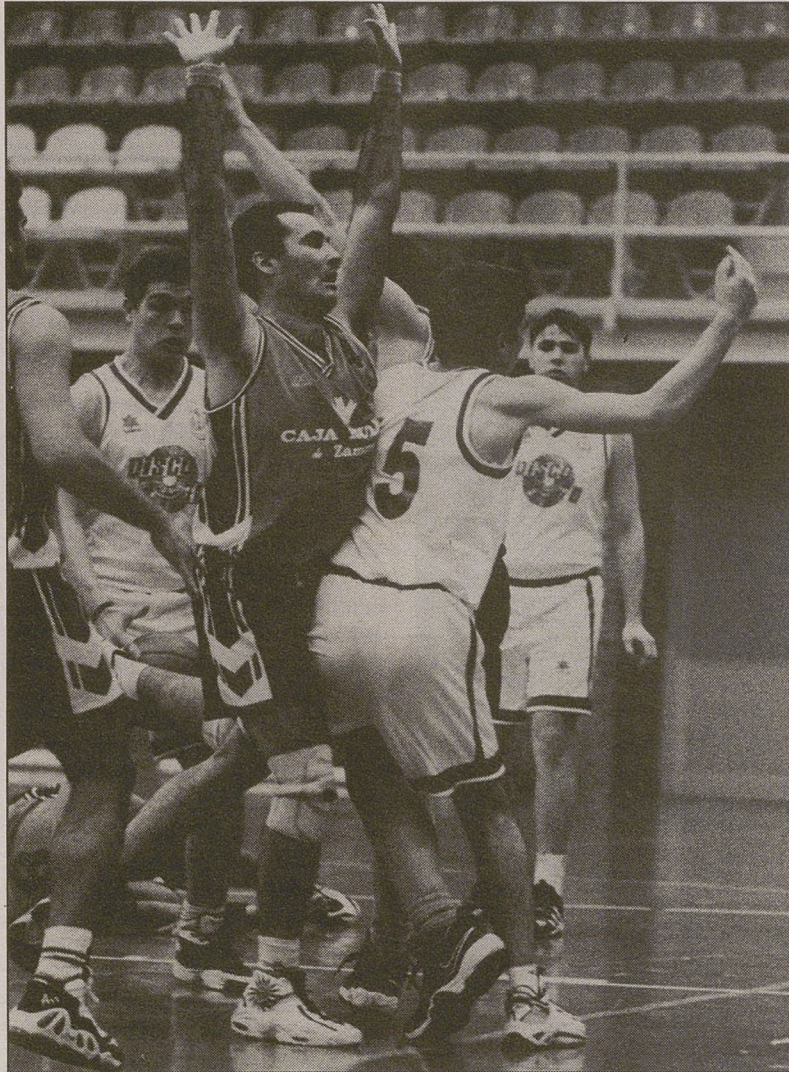


Imagen del Diocesano-Caja Rural de la pasada campaña / ARCHIVO

En la segunda parte, los colegiales impulsaron una presión en todo el campo que hizo mucho daño a los zamoranos que encadenaron una serie de pérdidas de balón que permitieron a los abulenses cobrar una

cómoda ventaja que fueron administrando sin problemas hasta el final. En el último minuto, con todo decidido, hicieron su entrada en el terreno de juego cuatro juveniles del Diocesano, que hicieron su debut en la categoría, justo a Borja Aldea que demostró su poderío en el juego interior.

Derrota del Arévalo Dosa

Por otra parte, el Arévalo Dosa, en su retorno a la categoría, sufrió una severa derrota ante el Parquesol por 114-54 (54-31 al descanso). El equipo arevalense aguantó el tipo en la primera parte, pero en la segunda, con muchos jugadores que disputaban sus primeros minutos en la categoría tras su paso por la categoría provincial, se vinieron abajo ante la superioridad vallisoletana tanto en el juego interior como en el lanzamiento exterior.

Los 54 puntos que consiguieron los jugadores del Arévalo Dosa se repartieron de la siguiente manera: David Chiche (5), Álvaro (2), Norberto (-), César (3), Gustavo (2), Nacho (16), Julio (5), Javi (8) y Jesús (12).

Por parte del equipo de Parquesol destacó la actuación de sus jugadores De la Orden, que anotó 38 puntos dando una exhibición en el lanzamiento de tres puntos, y Gutiérrez que consiguió 32.

De esta forma, mal debut para el Arévalo que intentará dar una mejor imagen la próxima jornada en su cancha ante el Torre del Bierzo. Por su parte, el Diocesano viajará el sábado al Laguna para enfrentarse a este conjunto.

KARATE

Ángela Villaverde, confirmada para el Mundial

J. J. E. / ÁVILA

La karateca abulense Ángela Villaverde (Gimnasio Ángel) formará parte de la selección española que competirá en el Campeonato del Mundo Junior, que se disputará del 28 al 31 de octubre en Bulgaria.

La abulense se ha ganado su plaza tras la preselección que se ha celebrado este fin de semana en Madrid, donde Villaverde ganó todos los combates que ha disputado, superando a las otras candidatas a hacerse con el puesto, siendo su máxima rival la catalana Isabel Palizas, que tuvo que ceder ante el empuje de la karateca del Gimnasio Ángel.

Tanto Ángela Villaverde como su entrenador Antonio Pérez, se mostraron muy satisfechos con su incursión en la selección española, ya que este era el objetivo perseguido durante todo el año.

Además están muy ilusionados en que la karateca abulense tenga una buena actuación en su primera participación en un Mundial, después de sus brillantes actuaciones en la Copa del Mundo de Japón y en el Trofeo Internacional de Francia.

Para preparar el Mundial de Bulgaria, Ángela Villaverde viajará hoy mismo a Oviedo, donde permanecerá concentrada con el resto de la selección española hasta el próximo lunes día 25 de octubre en el que partirán hacia Sofía para iniciar la competición.

ATLETISMO



ENRIQUE

Finalizaron las III Jornadas Técnicas Internacionales de Pruebas Combinadas

Las III Jornadas Técnicas Internacionales de Pruebas Combinadas, organizadas por la Federación Territorial de Atletismo de Castilla y León, que se han celebrado por tercer año consecutivo en Ávila, finalizaron ayer. Esta

edición, que se ha celebrado en las instalaciones de Naturávil, lugar donde han estado alojados los asistentes y conferenciantes, ha contado con la presencia de Charles Van Commenée, coordinador de pruebas combi-

nadas de la Federación Holandesa de Atletismo, que es el entrenador personal, entre otras atleta, de Denis Lewis, reciente subcampeona del Mundo de Heptathlon y el año pasado campeona de Europa. También han

estado presentes el récordman español de decathlon, Francisco Javier Benet, y el segoviano Jaime Peñas, plusmarquista castellano-leonés, así como el responsable nacional de pruebas combinadas, José Luis Martínez.

Deportes

FÚTBOL / 1ª DIVISIÓN

El Betis firma la paz con su afición

Toni Prats fue el héroe del partido al anotar un gol de lanzamiento de falta

BETIS	2
ATLETICO	1

● **Betis:** Prats; Crosa, Kahan, Filipescu, Luis Fernández (Oli, min. 74); Finidi (Gálvez, min. 89), Alexis (Ito, min. 82), Merino, Denilson; Romero; Alfonso.

● **Atlético:** Molina; Capdevila, Chamot, Gamarra, Santi (Baraja, min. 67); Solari (Correa, min. 64), Leal (Baraja, min. 71), Bejbl, Gaspar; Hasselbaink, José Mari.

● **Goles:** 0-1; Min. 5; Solari. 1-1; Min. 30. - Prats de falta 2-1. Min. 55; Finidi a pase de Denilson.

● **Árbitros:** Losantos Omar. Comité Vasco. Armonestó a Filipescu en el Betis y a Gaspar, Chamot y Santi en el Atlético.

● **Incidencias:** Benito Villamarín ante unos 35000 espectadores.

EUROPA PRESS / SEVILLA

El Betis venció ayer al Atlético de Madrid (2-1), con gol del portero Prats incluido, y relega a los colchoneros al último lugar de la tabla, con lo que la continuidad de Ranieri en el banquillo del Vicente Calderón queda en entredicho. La parroquia local, que recibió a los suyos de uñas tras la derrota ante el Sevilla, vio como Romero estuvo a punto de inaugurar el marcador 2 al recoger un balón suelto en el área, que Molina salvó en una gran intervención. El Atlético tomó nota, y cuando, poco después se vio en semejante tesitura aprovechó para marcar el 0-1 por medio del 'indio' Solari a pase de Hasselbaink, llevando la desolación al graderío, que incluso aplaudió el tanto rival.

Los béticos, empero, no le perdieron la cara la partido, y se fueron arriba buscando el empate, que bien pudo hacer primero Alfonso tras pase de la muerte de Denilson, y Romero después, pero Gamarra evitó el gol in extremis. Soplabla sobre Sevilla un verdadero vendaval que soltaba ríos de lluvia sobre el Villamarín, donde se barruntaba otra tormenta, ésta sobre la cabeza de Griguol. Pero entonces surgió algo que sólo puede ocurrir en un equipo con la tradición anecdótica del Betis. El meta Prats, que ya estuvo a punto de marcar en el derbi sevilla-



Denilson intenta marcharse de un defensor atlético / EFE

✓ El Atlético se adelantó en el minuto cinco de partido con un tanto de 'Indio' Silvani

✓ Además de Prats, Denilson, Finidi y Alfonso fueron los mejores jugadores del equipo de Griguol

no, se fue arriba cuando vio que el árbitro pitaba una falta al borde del área madrileña. El blear le pegó con toda su alma y el balón, tras tocar en un defensa, acabó en la red ante la mirada desesperada de Molina. Fue una jugada decisiva que cambió el rumbo del partido, al tiempo que propiciaba el estreno de Prats en la lista de goleadores. "No me considero ni un majara ni un loco, pero siempre he soñado con esto", afirmó Prats.

Tras el gol todo el campo gritaba el clásico "Betis, Betis" y los andaluces empezaron a comerse al Atlético, desbordado por el ímpetu de sus contrario. Sólo algunas apariciones de José Mari y el merodeo de Hasselbaink indicaban que los colchoneros seguían ahí. Al filo del descanso, pudo incluso adelantarse el Betis, pero Molina paró en dos tiempos un disparo raso de Finidi desde fuera del área.

Las ganas béticas

El juego de ambos conjuntos no había sido precisamente bueno en la primera mitad, y así continuó en la segunda, dejando claro el por qué del decepcionante arranque liguero de Betis y Atlético. Pero lo cierto es que el Betis tenía ganas de acallar muchas críticas y estaba deseando marcar el segundo. Eso lo sabía Denilson, quien en el minuto 55 recogió un pase en profundidad para servir sobre Finidi, que firmó la remontada a la media vuelta.

El Atlético no reaccionaba, por más que Ranieri moviera banquillo para dar entrada en rápida sucesión a Correa por Solari, a Baraja por Santi y a Valerón por Hugo Leal. Fue uno de los recién ingresados, Baraja, el que centró a Correa en el minuto 72, permitiendo a Prats lucirse y convertirse, aún más si cabe, en el protagonista del partido. Los colchoneros se lanzaron al ataque en la recta final para evitar la derrota, pero el cerco sobre la portería hispalense sólo les sirvió para poner emoción en un resultado que no varió, pero que cerca estuvo de hacerlo Alfonso en dos ocasiones.

La Real Sociedad respira ante un Espanyol que mereció ganar

ESPANYOL	0
REAL SOCIEDAD	0

● **Espanyol:** Cavallero; Cristóbal, Rotchen, Pochettino, Navas; Velamazán, Galca (Molnar, min. 46), Roger (Serrano, min. 75), Arteaga; Benítez y Tamudo (Posse, min. 63).

● **Real Sociedad:** Alberto; Fuentes, Loren, Antía, Pikabea; Gómez, Mutiu, Sa Pinto, De Pedro (Barkero, min. 80); Idiákez (Kuhbauer, min. 89) y Bonilla (Aldeondo, min. 69).

● **Árbitro:** López Nieto, del Colegio Andaluz. Mostró tarjeta amarilla a Sa Pinto (min. 24), Idiákez (min. 47), Antía (min. 66) y Arteaga (min. 72).

● **Incidencias:** Estadio Olímpico de Barcelona ante unos 18.400 aficionados.

EFE / BARCELONA

La Real Sociedad frenó su caída al abismo gracias a un empate a cero que arrancó en Barcelona frente al Espanyol, en un encuentro en el que el equipo local contrajo méritos para haberse llevado los tres puntos. El Espanyol, que se había mostrado intratable en su feudo, con tres triunfos, se mostró incapaz de superar en el tanteador a un rival que ofreció una imagen escasamente consistente, pero que supo defender con uñas su valioso punto. En la primera parte ninguno de los dos equipos consiguió mover el balón con comodidad ni precisión, lo que produjo que el juego fuese muy alocado y sin orden.

Los españolistas reclamaron penalti en una jugada en la que Alberto arrolló a Benítez, cuando el meta salió a ciegas en busca de un balón. El Espanyol volvió a reclamar una pena máxima en el final del primer tiempo, en una acción en la que Arteaga cayó al suelo. La mejor ocasión, y única, de marcar en las filas de la Real corrió a cargo de un remate de cabeza de Idiákez en el minuto 23, tras botar una falta De Pedro, quien aprovechó el despiste de los rivales en la confección de la barrera.

JORNADA 34

Toshack pide más humildad para ganar

El entrenador del Real Madrid, rival del Oporto en la Liga de Campeones, John Benjamin Toshack, cree que el equipo puede ganar su octava Copa de Europa, aunque piensa que en el campo necesita una "mejor colocación, mayor disciplina y concentración y un poco más de humildad en algunos momentos". "Quiero una colocación mejor en el centro del campo, mayor disciplina y concentración; y nadie puede pensar que nuestra camiseta gana los partidos sólo por sí misma, es necesario un poco más de humildad en algunos momentos", afirma el técnico galés en una entrevista publicada ayer por el diario deportivo lisboeta *A Bola*.

Salva continúa imparable

A Salva, que la pasada jornada marcó cuatro goles ante la Real Sociedad, no hay quien le pare y, sólo tres días después, puso su firma a los tres que dieron al Racing su primera victoria en casa de la temporada, a costa del Celta (3-0). Salva, que se consolida en lo alto de la tabla de artilleros con 13 tantos y está siendo el jugador sorpresa de la temporada, fue el principal culpable de que el Celta siga sin conocer la victoria en Santander en Primera después de 18 visitas. Otro que también está en racha es Milosevic, autor de dos de los tres goles que dieron el triunfo al Zaragoza sobre el Mallorca, lleva cinco jornadas consecutivas marcando y ya suma siete.



Salva, en el partido ante el Celta / EFE

Bogarde entona el 'mea culpa'

El defensa del FC Barcelona Winston Bogarde entonó ayer el *mea culpa* por el empate (3-3) que logró el Numancia el sábado en Los Pajaritos después de que el equipo blaugrana fuera ganando 0-2 a seis minutos para el final del encuentro. Bogarde cometió el penalti que supuso el primer gol soriano, falló en el segundo que marcó Rubén Navarro y fue expulsado en la falta que acabó con el tercer tanto del Numancia. "Personalmente no jugué bien y con mis fallos empatamos", reconoció el defensa holandés. El central del Barcelona intentó quitar trascendencia a su actuación asegurando que "sólo se trata de un partido y quedan 30 más de Liga".

FÚTBOL / 1ª DIVISIÓN

Un gol de Víctor decantó un partido muy equilibrado

VALLADOLID	2
SEVILLA	1

● **Valladolid:** César; Santamaría, García Calvo, Peña, Marcos; Chema, Eusebio (Turiel, min. 77), Harold Lozano, Rodrigo (Arilson, min. 82); Víctor y Congo (Alberto, min. 59).
 ● **Sevilla:** Valencia; Marchena, Hibic, Tabaré; Podestá, Francisco, Quevedo, Nando (Angel, min. 82); Jesuli (Tsartas, min. 58), Otero y Juan Carlos (Zalayeta, min. 62).
 ● **Goles:** 1-0. min. 4: Congo aprovecha un gran pase de Víctor. 1-1. min. 21: Otero. 2-1. min. 67: Víctor, a pase de Rodrigo.
 ● **Árbitro:** Daudén Ibáñez. Amonestó a Lozano, Rodrigo y Peña, y por el Sevilla, a Podestá y en dos ocasiones a Marchena (expulsado en el minuto 80).
 ● **Incidencias:** 11.000 espectadores en el José Zorrilla.

ANSELMO MORENO / VALLADOLID

Un gol de Víctor decidió un partido muy equilibrado entre el Real Valladolid y el Sevilla, que acabó con diez jugadores por la expulsión de Marchena lo que facilitó aún más los contraataques del equipo local en los últimos minutos. El Valladolid se vio dominador desde el primer momento con el primer gol en la Liga del colombiano Congo, quien aprovechó una gran jugada de Víctor para marcar a puerta vacía en el minuto cuatro.

El Sevilla arriesgó en el planteamiento inicial. El equipo hispalense jugó con tres centrales, cuatro en medio campo, dos medias puntas y un punta y este sistema, muy ofensivo, permitió al Valladolid disfrutar de espacios, algo que necesita y mucho para desarrollar su mejor fútbol. Sin embargo el equipo de Gregorio Manzano volvió a acusar notables problemas defensivos. Descolocado y torpe, el Valladolid no supo sujetar entre líneas a Jesuli y Marcelo Otero, lo que le costó el empate del jugador uruguayo en el minuto 21. Aunque los dos goles llegaron en los únicos disparos a puerta de ambos equipos dispusieron de otras oportunidades.

El Rayo se apunta al liderato

Un tanto de Bolo el minuto 82 da el liderato a los madrileños

ALAVÉS	0
RAYO VALLECANO	1

● **Alavés:** Herrera; Contra, Dan Eggen, Téllez, Torres Mestre; Astudillo, Desio (Julio Salinas, m. 61), Pablo Gómez, Magno; Javi Moreno y Kodro (Josete, m. 71).
 ● **Rayo Vallecano:** Keller; Estibariz, Clotet, Hernández, Alcázar; Ferrón (Amaya, m. 63), Canabal (Pablo Sanz, m. 46), Poschner, Luis Cembranos (Helder, m. 89), Llorens; y Bolo.
 ● **Goles:** 0-1, m. 82: Bolo
 ● **Árbitro:** Andradas Asumendi (comité navarro). Amonestó a los locales Eggen, Contra, Magno y Pablo y a los visitantes Estibariz y Bolo.
 ● **Incidencias:** Mendizorroza ante 17.000 espectadores. Medio centenar de seguidores del Rayo.

EFE / VITORIA

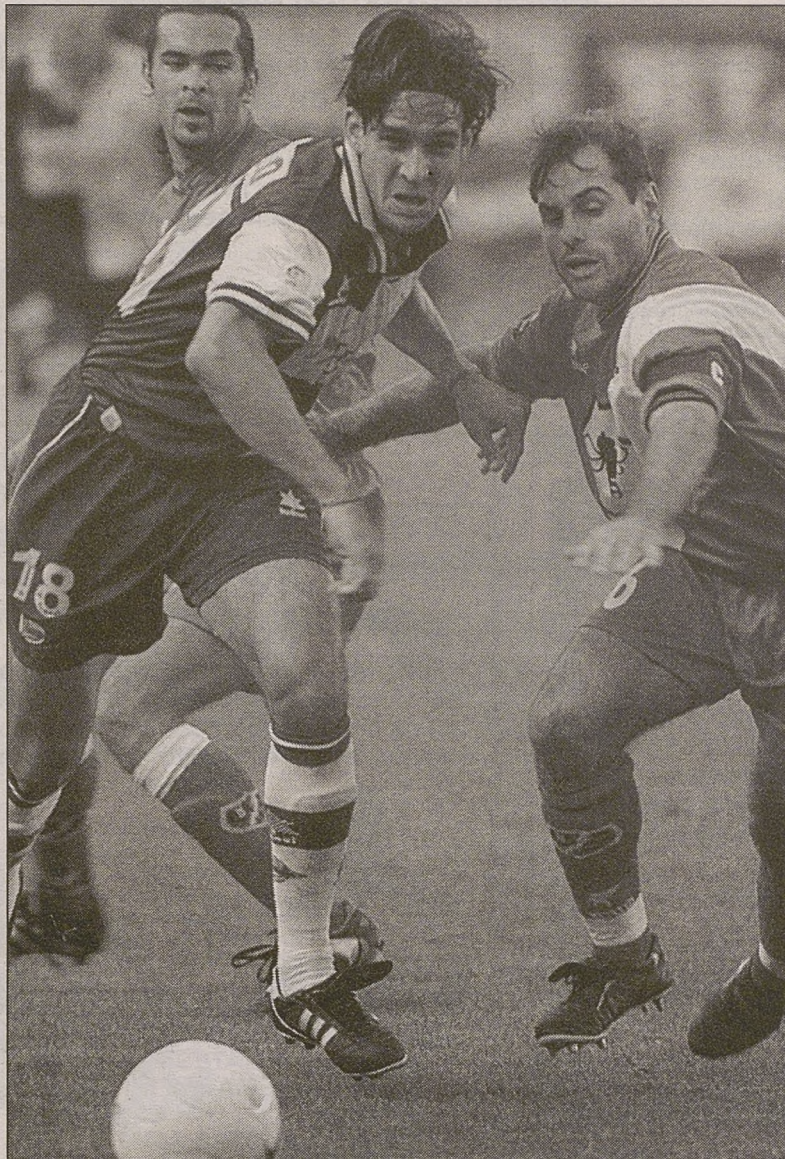
El Rayo Vallecano se aupó al liderato en solitario de la Primera División tras imponerse merecidamente a domicilio al Alavés, con un gol de Bolo, en un partido planteado con gran inteligencia por su técnico, Juande Ramos.

El Alavés siguió una jornada más sin ver puerta, ya que en el primer tiempo tuvo cuatro ocasiones claras de gol, pero los remates de Magno (m. 11), Pablo Gomez (m. 13), Contra (m. 16) y Astudillo (m. 22) no llegaron a desbordar al meta estadounidense Kasey Keller.

En el minuto 17, Luis Cembranos, uno de los mejores hombres del Rayo, tuvo su oportunidad al rematar desde lejos con gran fuerza, pero el meta argentino Martín Herrera despejó a saque de esquina. Sin embargo, la más clara oportunidad del periodo inicial llegó a la media hora de juego, al rematar Javi Moreno desde dentro del área, pero respondió con acierto Keller.

El equipo vitoriano empujó con fuerza en el último cuarto de hora del primer tiempo, pero le faltó una jornada más la guinda del remate en los últimos metros, ante un seguro Keller.

En la segunda mitad, el conjunto de José Manuel Esnal "Mané" siguió llevando la iniciativa, con buenas entradas de Contra por la banda derecha, mientras que el Rayo se echó atrás en busca de su mejor ar-



Astudillo lucha por un balón con el rayista Alcázar / EFE

ma, el contraataque. El equipo de Juande Ramos siguió fiel a su esquema en la segunda mitad, con una mancomunada labor en defensa desde el medio del campo hacia atrás, y siempre a la busca y captura de un contragolpe salvador, lo que logró en el minuto 82, cuando el Alavés ya jugaba con más corazón que cabeza.

En ese minuto, Luis Cembranos entró por la banda derecha y su centro fue cabeceado en plancha por Bolo en la misma boca de gol, ba-

tiendo al argentino Martín Herrera. Cinco minutos antes, el defensa David Clotet ya había dado un serio aviso a Herrera, con un magnífico testarazo a la salida de un córner que el meta neutralizó en una gran intervención.

Apenas hubo tiempo para más. Los jugadores rayistas ya eran líderes y se abrazaron en el campo como si hubieran ganado ya el título. No era para menos, ya que nadie podría esperar que en la octava jornada estuvieran en lo más alto.

La expulsión de Burgos fue el principio de la victoria maña

ZARAGOZA	3
MALLORCA	0

● **Zaragoza:** Juanmi; Cuartero, Paco, Sundgren, Pablo; Acuña, Aragón (Garitano, min. 83), Juanele, Jamelli (José Ignacio, min. 83), Martín Vellisca; y Milosevic (Yordi, min. 85).
 ● **Mallorca:** Burgos; Olaizola (Quinteros, min. 79), Siviero, Nadal, Miquel Soler; Carerras, "Chichi" Soler (Leo Franco, min. 52), Lauren, Ibagaza (Serizuela, min. 87), Stankovic; y Tristán.
 ● **Goles:** 1-0. min. 50. Milosevic, de penalti; 2-0. min. 58. Milosevic; 3-0. min. 89. Acuña.
 ● **Árbitro:** García Aranda. Expulsó, con tarjeta roja directa al visitante Burgos (min. 50) y a su compañero Serizuela (min. 90). Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Cuartero y José Ignacio.
 ● **Incidencias:** La Romareda de Zaragoza ante unos 17.000 espectadores.

EFE / ZARAGOZA

El Zaragoza se impuso al Mallorca en un partido que tuvo dos partes muy diferenciadas, una hasta la expulsión del meta visitante Burgos y el penalti cometido por éste, que abrió el camino del triunfo al conjunto local, y otra a partir de ese momento. El partido, con el Mallorca con diez hombres, estuvo igualado pero cuando Burgos cometió penalti sobre Milosevic y fue expulsado, en el minuto 50, el conjunto maño aprovechó su superioridad frente a un conjunto foráneo que nunca le volvió la cara al partido y que arriesgó en busca de un resultado mejor. Con esta victoria el equipo aragonés suma diez jornadas sin perder en La Romareda. En la primera mitad el Zaragoza se atascó en el entramado defensivo del equipo de Fernando Vázquez. Pero a los cinco minutos de la segunda parte llegó el penalti de Burgos Milosevic, que le supuso la expulsión y que fue transformado por el yugoslavo. Ocho minutos después, el yugoslavo mostró su olfato de gol y marcó el segundo. El 'Toro' Acuña rubricó el triunfo en el último minuto.

JORNADA 8ª

El Numancia, invicto en Los Pajaritos

El Numancia suma nueve puntos en ocho jornadas y continúa invicto en su campo, tras el empate que logró el domingo pasado ante el Barcelona. El equipo soriano saborea aún, veinticuatro horas después, un punto oro, cuyo valor no sólo afecta a la clasificación, sino que va bastante más allá, por lo que supone una buena dosis de moral y confianza para un Numancia que supera las previsiones iniciales. Además, Soria entera enloqueció cuando Pacheta se elevó sobre la defensa blaugrana y consiguió en el minuto 94 el gol que suponía el empate a tres. El entrenador del Numancia, Andoni Goicoetxea, reconoció que "hacer una remontada de ese tipo es para estar contentos y felices más que nunca".

La Real acabó con el poder españolista

La Real Sociedad, con un empate sin goles, puso fin a la buena racha del Espanyol en el Estadio Olímpico de Montjuic, donde el equipo catalán llevaba diez victorias ligeras consecutivas, tres de ellas esta temporada. Los que no fallaron en su casa fueron el Zaragoza y el Valladolid. El delantero yugoslavo Sabo Milosevic, autor de dos de los tres goles que dieron el triunfo al Zaragoza, lleva cinco jornadas consecutivas marcando y ya suma un total de siete en lo que va de Liga. Edwin Congo, cedido por el Real Madrid al Valladolid, marcó su primer gol en la Liga española, el primero de los dos que sirvieron a su equipo para imponerse al Sevilla en Zorrilla.



Galca y Toni Velamazán, ayer / EFE

Prats emula al polémico Chilavert

El guardameta del Betis Toni Prats parece que quiere seguir los pasos del paraguayo José Luis Chilavert, un consumado especialista en los lanzamientos de libres directos, y le marcó un gol de falta al Atlético de Madrid, aunque contó con la 'ayuda' del rojiblanco Jimmy Hasselbaink, que formaba parte de la barrera y desvió la trayectoria del balón. Prats ya marcó un gol de libre directo en un amistoso de pretemporada ante el Iliturgi, de Tercera división, y la pasada jornada lo intentó ante el Sevilla y estrelló el balón en un poste. El Betis, que venció por 2-1 al Atlético, traspasó el puesto de colista al equipo rojiblanco, que ya mira con terror sus situación liguera.

Deportes

Numancia-Barcelona

Los Rajaritos 20:00 h

Árbitro: Iturralde González

BOGARDE, MUY MAL
El defensa holandés participó en todos los goles del Numancia y, además, fue expulsado.

EN EL DESCUENTO
Los últimos minutos fueron trepidantes. Dani marcó el 2-3, pero Pacheta hizo la igualada.

EN BOCA DE ... L. van Gaal
"He visto muchos errores en mis jugadores".

LA CLAVE
Goikoetxea supo mantener a sus hombres siempre en el partido y al final obtuvieron el premio.

Deportivo-Málaga

Riazor 21:00h

Árbitro: Mejía Dávila

DONATO, GOLEADOR
El veterano Donato aún sigue dando guerra. Un gol suyo abrió el camino de la victoria gallega.

CATANHA, DE PENALTI
A pesar de la derrota, Catanha no se fue de Riazor sin celebrar un gol.

EN BOCA DE ... Irureta
"Fuimos muy superiores tras el descanso".

LA CLAVE
Djalminha fue el sábado uno de esos jugadores desequilibrantes que deciden un partido.

Espanyol-R. Sociedad

Olimpic 18:30 h

Árbitro: López Nieto

LA LLUVIA, PROTAGONISTA
La lluvia dejó el campo del Olimpic como una piscina sobre la que era imposible jugar.

PENALTI A SERRANO
López Nieto sacó fuera del área una caída de Serrano que se había producido dentro.

EN BOCA DE ... Brindisi
"No quiero opinar sobre la jugada del penalti. Nunca lo hago y no voy a cambiar ahora".

LA CLAVE
El Espanyol dominó y dispuso de más y mejores ocasiones, pero le faltó puntería.

Real Madrid-Oviedo

Bernabéu 21:00h

Árbitro: Prados García

NO MARCÓ RAÚL
El Real Madrid no pudo contar esta vez con los goles de Raúl. Morientes cumplió con su papel.

DOS PUNTOS DE SEIS POSIBLES
A pesar del empate en Barcelona, al Madrid no le ha ido demasiado bien esta semana.

EN BOCA DE ... L. Aragonés
"Hemos sido netamente superiores".

LA CLAVE
El Oviedo adoleció de una falta alarmante de puntería. De lo contrario hubiera ganado.

jornada 8

Se impuso el navarro

Urzaiz fue el jugador decisivo del partido disputado en San Mamés. El navarro marcó el único gol del partido. Ilie, por su parte, se movió bien y demostró su recuperación.

URZAIZ **ILIE**

FALTAS COMETIDAS	1
FALTAS RECIBIDAS	3
REMATES BUENOS	1
REMATES MALOS	2
GOLES	0
TARJETAS AMARILLAS	0
TARJETAS ROJAS	0
BALONES PERDIDOS	3
BALONES RECUPERADOS	1
MINUTOS	90

LOS EQUIPOS

15	FALTAS COMETIDAS	16
16	FALTAS RECIBIDAS	15
6	REMATES BUENOS	3
8	REMATES MALOS	4
1	GOLES	0
2	TARJETAS AMARILLAS	1
0	TARJETAS ROJAS	0
79	BALONES PERDIDOS	95
88	BALONES RECUPERADOS	77

Valladolid-Sevilla

Zorrilla 18:00h

Árbitro: Daudén Ibáñez

TSARTAS, SUPLENTE
Marcos Alonso decidió dejar en el banquillo a Tsartas. NO quiere que el griego se duerma.

EL SEVILLA NO TIENE SUERTE
Los sevillanos no obtienen el premio que merece su entrega y juego.

EN BOCA DE ... G. Manzano
"Hemos confiado siempre en la victoria, y eso es fundamental".

LA CLAVE
El Colombiano Congo marcó el primer gol e hizo un buen partido antes de irse con su selección.

Athletic-Valencia

San Mamés 21:00 h

Árbitro: Rodríguez Santiago

EL VALENCIA SIN 'PUNCH'
El Valencia de Cuper sigue siendo un equipo vulgar. Así no se puede ganar fuera de casa.

EL ATHLETIC, LANZADO
El triunfo del miércoles en Málaga ha dado mucha moral a los hombres de Fernández.

EN BOCA DE ... L. Fernández
"El equipo está en la línea correcta".

LA CLAVE
Un gol de Urzaiz le bastó al Athletic para expresar su superioridad sobre un irregular Valencia.

Racing-Celta

El Sardinero 21:00 h

Árbitro: Medina Cantalejo

EL RACING YA GANA EN CASA
Hasta ahora, el Racing era un equipo que ganaba con facilidad fuera. Ahora también lo hace en casa.

EL CELTA NO ACABA DE FUNCIONAR
El Celta no pudo superar sus ausencias. Fue un rival fácil.

EN BOCA DE ... G. López
"El equipo se contagió el primer gol de Salva".

LA CLAVE
Cuando un equipo tiene en sus filas a un hombre enrachado como Salva, no puede perder.

Betis-Atlético

R. Lopera 19:30 h

Árbitro: Losantos Omar

LESIÓN DE FINIDI
El nigeriano tuvo que pedir el cambio a causa de una inoportuna lesión.

GOL DEL PORTERO
Prats le dio la razón a Griguol marcando de falta directa el gol del empate.

EN BOCA DE ... Griguol
"El equipo ha dado hoy una lección de pundonor".

LA CLAVE
No hubiera sido justo, pero en los últimos minutos del partido el Betis pudo golear a su rival.

Zaragoza-Mallorca

La Romareda 19:00 h

Árbitro: García Aranda

MILOSEVIC, CINCO JORNADAS MARCANDO
Milosevic ya puede presumir de un registro histórico en Zaragoza.

NADAL, DESCENTRADO
El veterano Nadal no tuvo una actuación muy brillante en Zaragoza.

EN BOCA DE ... F. Vázquez
"No hay nada que objetar al resultado, pero la expulsión de BURGOS ha sido muy rigurosa".

LA CLAVE
El Mallorca aguantó bien sobre el terreno de juego hasta la jugada de la expulsión de 'Mono' Burgos.

Alavés-Rayo

Mendizorroza 18:00 h

Árbitro: Andradas Asurmendi

EL RAYO HACE HISTORIA
Por primera vez en su historia, el Rayo es líder en solitario de Primera.

LA BANDA DERECHA
Al Rayo le costó mucho tapar la banda derecha. JUande tuvo que trabajar a fondo.

EN BOCA DE ... Juande Ramos
"El equipo debe seguir con los pies en el suelo".

LA CLAVE
Bolo ya dio el triunfo al Rayo ante el Celta. Ayer, además de la victoria, su gol vale también el liderato.

Primera División

Jornada 8

Zaragoza	3 0	Mallorca	Milosevic (2, 1 p.), Acuña
Racing	3 0	Celta	Salva (3)
Espanyol	0 0	R. Sociedad	
Alavés	0 1	Rayo	Bolo
Betis	2 1	Atlético	Prats, Finidi / Solari
Valladolid	2 1	Sevilla	Congo, Víctor / Marcelo Otero
R. Madrid	2 2	Oviedo	Morientes, Savio / Losada, Pompei
Numancia	3 3	Barcelona	Ceca, Navaric, Fabela / Fcc, Llimaren, Dari
Athletic	1 0	Valencia	Urzaiz
Deportivo	4 1	Málaga	Djalminha (2), Donato, Víctor / Catarina (p.)

los datos

tarjetas rojas acumuladas
2 33
Bogarde (Barcelona), Burgos (Mallorca)

los goles
esta jornada: 14
extranjeros: 15
nacionales: 1 x 2
6 3 1
total en casa fuera

goleadores
1 SALVA 13 10 VÍCTOR 4
Racing Valladolid
2 CATANHA 7 11 RAÚL 4
Málaga R. Madrid
3 DANI 6 12 HASSELBANK 3
Barcelona Atlético
4 MILOSEVIC 6 13 CARLOS 3
Zaragoza Mallorca
5 RIVALDO 5 14 TRISTÁN 3
Barcelona Mallorca
6 MORIENTES 5 15 SALINAS 3
R. Madrid Alavés
7 DJALMINHA 5 16 BONILLA 3
Deportivo R. Sociedad
8 MAKAAY 4 17 BOLO 3
Deportivo Rayo
9 TSARTAS 4 18 VALDES 2
Sevilla Oviedo

la clasificación

	PTOS	PJ	G	E	P	GF	GC
1 Rayo	19	8	6	1	1	11	4
2 Barcelona	17	8	5	2	1	18	9
3 Deportivo	15	8	4	3	1	16	9
4 Celta	15	8	5	0	3	9	8
5 Zaragoza	14	8	4	2	2	12	5
6 Racing	14	8	4	2	2	16	11
7 Espanyol	13	8	4	1	3	11	11
8 R. Madrid	11	8	2	5	1	16	13
9 Athletic	11	8	3	2	3	12	12
10 Valladolid	11	8	3	2	3	8	9
11 Alavés	10	8	3	1	4	7	9
12 Betis	10	8	3	1	4	5	12
13 Numancia	9	8	2	3	3	9	16
14 Málaga	8	8	2	2	4	13	16
15 R. Sociedad	8	8	2	2	4	10	15
16 Oviedo	8	8	3	1	4	7	12
17 Sevilla	7	8	1	4	3	10	10
18 Valencia	7	8	2	1	5	10	11
19 Mallorca	7	8	2	1	5	10	13
20 Atlético	7	8	2	1	5	9	14

■ LIGA DE CAMPEONES ■ ZONA UEFA □ DESCENSO

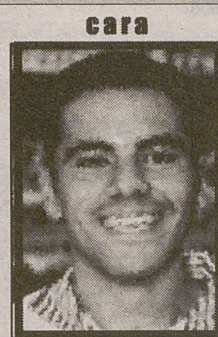
próxima jornada
24 de octubre

Zaragoza • Racing
Celta • Espanyol
R. Sociedad • Alavés
Rayo • Betis
Atlético • Valladolid
Sevilla • R. Madrid
Oviedo • Numancia
Barcelona • Athletic
Valencia • Deportivo
Mallorca • Málaga

la quiniela

Zaragoza	1	Mallorca
Racing	1	Celta
Espanyol	X	R. Sociedad
Alavés	2	Rayo
Betis	1	Atlético
Valladolid	1	Sevilla
R. Madrid	X	Oviedo
Numancia	X	Barcelona
Athletic	1	Valencia
Deportivo	1	Málaga
Levante	X	Extremadura
Recreativo	2	Eibar
Mérida	X	Badajoz
Leganés	2	Salamanca
Córdoba	2	Las Palmas

recaudación
1.850 millones de pts.



SALVA

El delantero del Racing de Santander está sorprendiendo a todos. Lleva 13 goles en la Liga, en tan sólo ocho partidos. Pero, por si fuera poco, los últimos siete los ha conseguido en los últimos dos partidos disputados.

edad: 24 años
demarcación: delantero
equipo: Racing

cara y cruz



BOGARDE

El defensa Holandés del FC Barcelona parece que sólo convence a su entrenador, Louis van Gaal. El gigante de la zaga catalana participó en las tres jugadas de gol del Numancia y acabó viendo la cartulina roja. Un desastre.

edad: 28 años
demarcación: Defensa
equipo: FC Barcelona

Segunda División

Jornada 10

Levante	1 1	Extremadura	Jesús / Soto
Tenerife	3 1	Villarreal	Pinilla, Pablo Paz, Pier / Moisés
Sporting	0 2	Elche	Guede, Edu García (p)
Recreativo	0 1	Eibar	Leniz
Toledo	0 0	Getafe	
Mérida	0 0	Badajoz	
Atlético B	0 1	Albacete	Leandro
Leganés	1 2	Salamanca	Arteaga / Mielcarski, Sandro
Osasuna	3 1	Lleida	Mateo, Palacios, Ismael / Escoda
Compostela	1 0	Logroñés	Changui
Córdoba	1 2	Las Palmas	Puche / Oñas, Ramón

los datos

tarjetas rojas acumuladas
1 47
Arce (Eibar)

los goles
esta jornada: 18
nacionales: 3
extranjeros: 1 x 2
3 3 5
total en casa fuera

goleadores
1 SALILLAS 9 9 ERACAMNTE 4
Levante Badajoz
2 MANEL 6 10 TEVENET 4
Logroñés Las Palmas
3 SALES 5 11 Q. MARTIN 4
Levante Salamanca
4 ZIGANDA 5 12 GUEDEJ 3
Osasuna Compostela
5 SEQUEIROS 5 13 CHANGUI 3
Las Palmas Compostela
6 MOISÉS 5 14 BODIPO 3
Villarreal Recreativo
7 TCHERISHEV 4 15 SABAS 3
Sporting Albacete
8 SILVANI 4 16 MAIA 3
Salamanca Lleida

la clasificación

	PTOS	PJ	G	E	P	GF	GC
1 Las Palmas	22	10	7	1	2	21	8
2 Salamanca	21	10	6	3	1	15	8
3 Extremadura	21	10	6	3	1	12	7
4 Albacete	17	10	5	2	3	11	10
5 Levante	16	10	4	4	2	17	14
6 Badajoz	16	10	3	7	0	11	8
7 Osasuna	16	10	5	1	4	13	11
8 Tenerife	15	10	4	3	3	14	12
9 Eibar	14	10	3	5	2	15	11
10 Mérida	14	10	4	4	2	10	8
11 Compostela	14	10	3	2	5	13	12
12 Villarreal	13	10	3	4	3	12	12
13 Sporting	13	10	4	1	5	13	15
14 Córdoba	12	10	3	3	4	9	8
15 Recreativo	12	10	3	3	4	8	11
16 Logroñés	11	10	2	5	3	15	14
17 Lleida	11	10	3	2	5	12	13
18 Elche	11	10	2	5	3	11	12
19 Atlético B	8	10	2	2	6	9	16
20 Getafe	7	10	1	3	6	7	13
21 Toledo	6	10	1	3	6	5	15
22 Leganés	4	10	0	4	6	7	20

■ ASCENSO □ DESCENSO

próxima jornada
24 de octubre

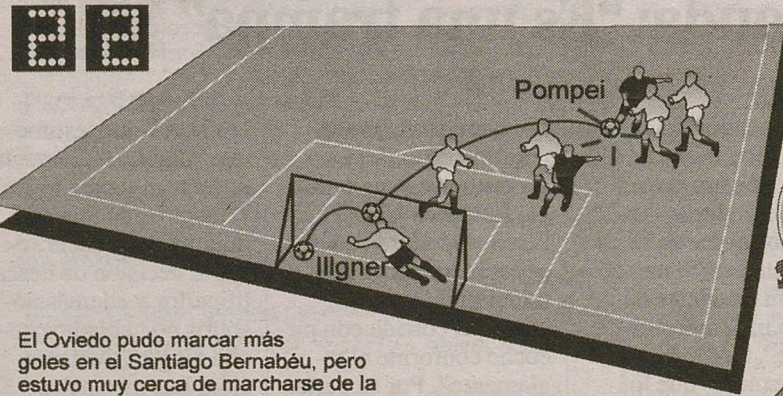
Levante • Tenerife
Villarreal • Sporting
Elche • Recreativo
Eibar • Toledo
Getafe • Mérida
Badajoz • Atlético B
Albacete • Leganés
Salamanca • Osasuna
Lleida • Compostela
Logroñés • Córdoba
Extremadura • Las Palmas

1

	Alavés	Athletic	Atlético	Barcelona	Betis	Celta	Deportivo	Espanyol	Málaga	Mallorca	Numancia	Oviedo	Racing	Rayo	Real Madrid	R. Sociedad	Sevilla	Valencia	Valladolid	Zaragoza
Alavés				2-1					2-1					0-1		0-0				
Athletic				1-0					2-3				2-2						1-0	
Atlético	1-0			1-2								2-0	0-2							
Barcelona				4-1					3-0					2-2						2-0
Betis				2-1					0-0			1-0							1-0	
Celta											1-0		0-1					2-1		2-1
Deportivo	4-1								4-1		0-2									2-0
Espanyol				3-1							2-1						0-0		3-2	
Málaga				3-4					1-0								1-1			
Mallorca				2-1					2-2			3-0				1-2				
Numancia				1-1					1-1											1-0
Oviedo	1-0								1-0				1-2							1-1
Racing				1-2					3-0					1-1					2-2	
Rayo									2-1			2-1							2-0	0-1
Real Madrid									1-1			4-1	2-2						2-3	
Real Sociedad				4-1					0-2			2-1							2-5	
Sevilla									3-0										2-2	0-0
Valencia	0-2											4-0	1-2							0-0
Valladolid				1-0					0-2										2-1	
Zaragoza												3-0	4-0						2-0	

el análisis

el gol R. Madrid-Oviedo



El Oviedo pudo marcar más goles en el Santiago Bernabéu, pero estuvo muy cerca de marcharse de la capital de España de vacío. El argentino 'Tito' Pompei fue el encargado de acabar con la falta de puntería de los delanteros asturianos en la segunda mitad. Faltaban seis minutos para que se cumpliera el tiempo reglamentario, cuando Pompei disparó desde muy lejos y, tras botar, el balón entró.

la táctica

El Racing se está convirtiendo en una de las revelaciones de este inicio de Liga. Salva, su delantero centro, lleva 13 goles y está reclamando la atención de Camacho. Amavisca y Munitis son sus asistentes.



el gol Compostela-Logroñés



Changui fue el encargado de abrir el marcador en San Lázaro, en un partido en el que su equipo, el Compostela, se jugaba mucho. Después de un buen inicio, los de Santiago han caído en un profundo bache de pronóstico incierto. La acción del gol la inició Hoekstra por la banda izquierda del ataque local y que culminó con un centro al segundo palo. Allí apareció Changui, que marcó de cabeza.

Deportes

AUTOMOVILISMO / FÓRMULA 1

Mika Hakkinen se corona por diez milímetros

Irvine y Schumacher, primero y segundo en Malasia, fueron descalificados

SIP / SEPANG (MALASIA)

Un trueno estremeció ayer al circuito de Sepang. Pero no fue el de la tormenta esperada que nunca llegó sino el de la decisión de los comisarios del Gran Premio de Malasia de F1 de descalificar a los Ferrari, tres horas después de cruzar la meta Eddie Irvine y Michael Schumacher, victoriosos, en ese orden.

Mika Hakkinen (McLaren-Mercedes) puede considerarse afortunado. Tercero en cruzar la meta, recibió como regalo el triunfo y se consagró campeón mundial por segundo año consecutivo. Aunque la escudería italiana apeló la decisión de los comisarios, es poco probable que el tribunal encargado de examinar el recurso contradiga la decisión. Compuesto por juristas, el Tribunal Internacional de Apelaciones de la FIA (Federación Internacional del Automóvil) nunca tomó una resolución en ese sentido. La única excepción fue un fallo salomónico en 1995 acerca de un combustible fuera de norma de Benetton y Williams. La FIA (Federación Internacional del Automóvil) deberá tomar una decisión definitiva antes del 31 de octubre, fecha en la que se correrá el Gran Premio de Japón, en Suzuka, último de la temporada.

Además, la propia Ferrari admitió la irregularidad. En efecto, el comunicado de la FIA detalló que "después de haber escuchado las explicaciones de Ferrari, representada por su director técnico (Ross Brawn) y las del delegado técnico de la FIA, la escudería reconoció la no conformidad de la carrocería de sus autos". Fue un pequeño 'derrape' de dimensiones la causa por la cual los monoplazas italianos fueron excluidos del Gran Premio de Malasia.

Deflectores aerodinámicos

Los deflectores aerodinámicos, esos elementos agregados a la carrocería por delante de las entradas de aire de los pontones laterales, sobrepasaban en diez milímetros el máximo tolerado por el reglamento de la F1. Por 10 milímetros Hakkinen será entonces muy probablemente consagrado campeón del mundo por segunda vez consecutiva. Por 10 milímetros Irvine y Schumacher han visto sus esfuerzos reducidos a nada. El director deportivo de Ferrari, Jean Todt, buscaba explicaciones. "Nuestros coches no han cambiado en nada desde Nurburgring. Pasaron todas las verificaciones y nadie nos notificó de nada", dijo el francés. "Además, eso (el exceso de dimensiones) no nos otorga ninguna ventaja y no debe poner en tela de juicio nuestros resultados", añá-

dió. En la pista, los Ferrari superaron limpiamente a los McLaren-Mercedes, gracias a un formidable Michael Schumacher, líder y compañero de equipo modelo. El alemán había vuelto de su convalecencia para ayudar a Ferrari y a Eddie Irvine. Una misión cumplida a la perfección. "Yo tenía que hacer lo probablemente hubiera deseado que otros hicieran por mí en un caso similar", explicó Schumacher. "Imaginen si yo hubiera ganado en Sepang y Ferrari perdía el campeonato. Nunca lo habría soportado".

Apenas instalada Ferrari en Malasia, el efecto Schumacher se había hecho sentir de pleno. Primero en los ensayos, con la 'pole position', y luego en la carrera. Ayer el alemán demostró que estaba nuevamente en su mejor nivel, acumulando récords de vuelta cuando era necesario, transformándose en tapón para bloquear a Hakkinen y proteger la fuga de su compañero de escudería. El sacrificio de Schumacher fue en vano. Irvine verá desvanecerse su sueño. Ferrari también. En cuanto a Hakkinen, olvidará rápidamente su decepción inicial y gozará de un nuevo título, aunque el finlandés seguramente hubiera preferido ganarlo en otras circunstancias y no en la confusión que reinó en Sepang.

Paseo de los ferraris

En la pista los Ferrari se había paseado Schumacher había cedido en dos ocasiones el primer puesto a Irvine, al principio, para que pudiera distanciarse y a cuatro vueltas del final, ya que el alemán había realizado una sola parada para repostar y cambiar neumáticos y se encontraba de nuevo por delante de su compañero. Por detrás, Hakkinen tenía que emplearse a fondo para arrebatar el tercer puesto al británico Herbert y depender de si mismo en la última carrera, Japón, en la que se iba a jugar el título mundial con Irvine. Hakkinen, a dos vueltas del final, lograba adelantar a Herbert y conseguía un puesto en el podio, en el que contrastaba su rostro serio con la felicidad de Irvine y Schumacher, aunque tres horas después las cosas y la alegría iban a cambiar.

Mientras tanto, Marc Gené ha completó otra magnífica carrera y al final ha logrado la séptima posición, tras haber marcado en el penúltimo giro su vuelta rápida, un segundo más veloz que la realizada ayer en la sesión de clasificación. Por el contrario, para Martínez de la Rosa las cosas se complicaron desde la salida, ya que empezó la carrera en última posición. Sin embargo, fue remontando hasta que le volvió a traicionar la mecánica.

el mundial

El dominio de Hakkinen y McLaren

○ Este es el segundo título que Hakkinen consigue en el mundo de la Fórmula 1 después de que también lograra hacerse con este galardón el año pasado, igualando la marca que Schumacher obtuvo en las temporadas 94 y 95, con dos Campeonatos de Fórmula 1 consecutivos.

○ No fue hasta 1991 cuando Hakkinen hizo presencia en el mundo de la Fórmula 1: de la mano del conjunto Lotus, el nuevo campeón del mundo logró sus dos primeros puntos. Su buena actuación en la temporada siguiente no pasó inadvertida para Ron Dennis, el patrón de McLaren, que lo fichó para su escudería en 1993. Este año Hakkinen consiguió su primer podium, fue un tercer puesto en el Gran Premio de Japón.

○ Los siguientes años el piloto de McLaren fluctuó entre la cuarta posición de 1994 hasta la séptima del 95. En el 97 se hizo con la victoria en su primer GP, fue en el de Europa, disputado en el circuito de Jerez.

○ El gran salto llegó en la temporada pasada. El piloto de McLaren-Mercedes llegó el primero a la meta en ocho carreras y con 100 puntos se llevó su primer título en la Fórmula 1. Este año a falta de la disputa del GP de Japón en Suzuka.

○ Hakkinen ha puesto ha puesto otra condecoración en su mono de carrera y, junto con el piloto de rallies Tommy Makinen, convierte a Finlandia en el gran dominador de las carreras de coches más.

○ Con el título de Hakkinen la escudería británica McLaren ha logrado su noveno título mundial de constructores. Creada en 1966 por el piloto neozelandés Bruce McLaren, el vencedor más joven en un Gran Premio de Fórmula Uno, fallecido el 2 de junio de 1970 al volante de uno de sus coches para la competición Canam, mientras realizaba unas pruebas, ha conseguido igualar los nueve títulos de Williams y son las escuderías más laureadas desde la creación del campeonato de Fórmula Uno en el año 1958.



Campeones

PALMARÉS DE TRES DECADAS		
1971 Jackie Stewart	Tyrrell	
1972 E. Fittipaldi	Lotus	
1973 Jackie Stewart	Tyrrell	
1974 E. Fittipaldi	McLaren	
1975 Niki Lauda	Ferrari	
1976 James Hunt	McLaren	
1977 Niki Lauda	Ferrari	
1978 Mario Andretti	Lotus	
1979 Jody Scheckter	Ferrari	
1980 Alan Jones	Williams	
1981 Nelson Piquet	Brabham	
1982 Keke Rosberg	Williams	
1983 Nelson Piquet	Brabham	
1984 Niki Lauda	McLaren	
1985 Alain Prost	McLaren	
1986 Alain Prost	McLaren	
1987 Nelson Piquet	Williams	
1988 Ayrton Senna	McLaren	
1989 Alain Prost	McLaren	
1990 Ayrton Senna	McLaren	
1991 Ayrton Senna	McLaren	
1992 Nigel Mansell	Williams	
1993 Alain Prost	Williams	
1994 M. Schumacher	Benetton	
1995 M. Schumacher	Benetton	
1996 Damon Hill	Williams	
1997 J. Villeneuve	Williams	
1998 Mika Hakkinen	McLaren	
1999 Mika Hakkinen	McLaren	

Mika Hakkinen

LA FICHA DEL CAMPEÓN

- **Nacimiento:** 28 septiembre 1968. Helsinki (Finlandia) 1,79; Peso, 70 kg.
- **Residencia:** Monte-Carlo
- **Inicio:** comenzó a los 6 años en Kart
- Primer coche de carreras: Formula Ford 1600.
- Primer título: Campeón finlandés de Kart en 1981
- **Carrera deportiva:** 1974 a 1986: Kart, cinco veces campeón de Finlandia. 1987: Campeón Fórmula Ford 1600 sueco y nórdico. 1988: Campeón de Europa Opel-Lotus 1989: 7º en el campeonato británico de Fórmula 3
- 1990: Campeón británico de Fórmula 3
- **Formula Uno:** 1991: Lotus, 15º. 1992: Lotus-Ford, 7º. 1993: McLaren 15º. 1994: McLaren, 4º. 1995: McLaren, 7º. 1996: McLaren, 5º. 1997: McLaren, 1ª victoria en un G.P. 1998 y 1999: Campeón del Mundo.
- **Cifras:** Grandes Premios: 120. 'Poles': 15. Vueltas rápidas en carrera: 10. Victorias: 12. Puntos acumulados en el mundial: 218

Clasificaciones

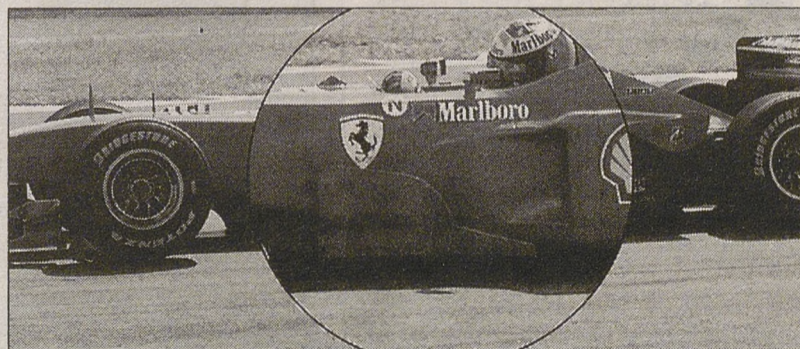
MUNDIAL DE PILOTOS

1. M. Hakkinen (Fin)	72 puntos
2. E. Irvine (Iri)	60
3. H. H. Frenzen (Ale)	53
4. D. Coulthard (GBR)	48
5. R. Schumacher (Ale)	33
6. M. Schumacher (Ale)	32
7. R. Barrichello (Bra)	23
8. J. Herbert (GBR)	18
9. G. Fisichella (Ita)	13
10. M. Salo (Fin)	7
11. J. Trulli (Ita)	7
12. D. Hill (GBR)	7
13. A. Wurz (Aut)	4
14. P. Diniz (Bra)	3
15. J. Alesi (Fra)	3
16. O. Panis (Fra)	2
17. P. de la Rosa (Esp)	1
18. M. Gene (Esp)	1

MUNDIAL DE MARCAS

1. McLaren-Mercedes	120 puntos
2. Ferrari 102	102
3. Jordan-Mugen Honda	60
4. Stewart-Ford 41	41
5. Williams-Supertec	33
6. Benetton-Supertec	17
7. Prost-Peugeot	9
8. Sauber-Petronas	6

La descalificación de Ferrari



○ Los dos Ferrari han sido descalificados al sobrepasar los deflectores aerodinámicos, unos elementos que se agregan a la carrocería por delante de las entradas de aire de los pontones laterales, en diez milímetros la longitud máxima tolerada por el reglamento.

○ Aunque Ferrari ha recurrido la decisión, es casi seguro que la FIA (Federación Internacional de Automovilismo), que tendrá que tomar una decisión antes del 31 de octubre, mantenga la decisión de los jueces.

Niki Lauda: "Es una trampa"

"He hecho mi carrera, no puedo decir nada más", declaró lacónicamente el piloto alemán de Ferrari, Michael Schumacher, estupefacto tras conocer la descalificación de los dos coches de la escudería tres horas después de haber ganado el Gran Premio de Malasia. Por su par-

te, el ex campeón del mundo con Ferrari, Niki Lauda, fue muy severo con la escudería: "Cada uno sabe como se pasan los controles. Si uno comete un error en este campo me parece increíble". Según Lauda, "si es exacto" que los deflectores de Ferrari excedían las dimensio-

nes admitidas, "no es cuestión de dejarlo pasar porque es una trampa. Entonces Mika Hakkinen y McLaren-Mercedes merecieron el título mundial, porque ellos han corrido con un coche conforme al reglamento". Por su parte, el director deportivo de Mercedes, el alemán

Norbert Haug, estimó que "hay un reglamento que es igual para todos". "Nosotros no tenemos ninguna influencia sobre la decisión de descalificarlos y además nosotros no habíamos hecho ninguna reclamación. Las instancias deportivas sólo han hecho lo que debían".

A NUNCIOS POR PALABRAS

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de: Plaza de Santa Ana, 2
Mañanas: De 9,30 a 2. Tardes: De 4,30 a 7,30. Sábados: de 9,30 a 12
Los anuncios recogidos a partir de las 6,30 de la tarde, se publicarán dos fechas después

TARIFAS

Hasta 10 palabras (Mínimo) 470 Ptas.
 Cada palabra más 47 Ptas. +16% IVA

VENTAS

pisos en venta

- 1 dorm baño 55 m2 c/ Santo Domingo
- 2 dorm. baño, 45 m2 c/ Juan de Yepes
- 3 dorm. baño 70 m2 c/ Las Damas
- 3 dorm 2 baños, 90 m2 Avda. 18 julio
- 3 dorm. baño y aseo, 92 m2 c/ Padre victoria-no
- 3 dorm. baño 110 m2 c/ Juan José Martín
- 3 dorm. 2 baños 115 m2 Pº San Roque
- 4 dorm. baño y aseo, 92 m2 c/ Capitan Mendez Vigo
- 4 dorm. 2 baños 106 m2 c/ Jardín del Recreo

Ático diáfano para hacer 84 m2 c/ Virgen de la Portería.
 Edificio para rehabilitar en c/ Telares
 Vivienda unifamiliar Hervencias Altas
 Vivienda unifamiliar en El Tiemblo



Tel.: 920 21 22 22
 C/ Dr. Fleming, 7.1º-B - Avila
 camarasa@avila.net

- ★ POMAR. Piso de 3 dormitorios en c/ Dr. Fleming, 2 baños, servicios individuales, contador.
- ★ POMAR. Piso 2 dormitorios en Avda de Madrid. Terrazas, ático. Garaje y trastero. Cocina amueblada. Soleado. BUENAS VISTAS.
- ★ POMAR. Piso de 3 dormitorios en c/ Bilbao. Servicios centrales. Garaje y trastero. Soleado. VISTAS AL VALLE.
- ★ POMAR. Piso 4 dormitorios en c/ Gredos. Cocina amueblada con despensa. servicios individuales-contador. garaje y trastero. Exterior.
- ★ POMAR. 2 Pisos 4 dormitorios en Jardín del Recreo, 2 baños, cocinas amuebladas. Garaje. Servicios centrales-contador.
- ★ POMAR. Piso 6 dormitorios, c/ Esteban Domingo. Calefacción central. BUENAS VISTAS.



•SE VENDE piso, apartamento y local en Capitán Peñas, 16. Llamar de 9 a 10 noche.
 Telf.: 920 22 08 51

•CANTABRIA proxima construcción Comillas pareados. Laredo apartamentos 607 49 44 63

•VENDO ULTIMOS pisos de 2, 3 y 4 dormitorios. Pº de San Roque, 22. Llamar de 4 a 8 tarde.
 Tel.. 920 22 29 30

•VENDO PISO frente a hospital. 4º planta con ascensor. Tres dormitorios. Baño, aseo y terrazas. Llamar de 4 a 8 tarde. 920 22 29 30

•PISO AMUEBLADO exterior, 3 dormitorios, calefacción. María José. Tel. 920.220.639

•VENDO APARTAMENTO nuevo en Avenida Portugal, un dormitorio, garaje y trastero. Tel. 606.727.793

•SE VENDE piso. Batalla de Teruel, 10. Servicios centrales. Tel. 920.228.747

•VENDO PISO nuevo. Céntrico, buena orientación, luminoso. Salón, 4 dormitorios, garaje y trastero. Tel. 689.665.756 y 920.220.976

VENDO APARTAMENTO junto a la Catedral. Nuevo y amueblado. Tel. 920.251.987. Noches

TRASPASOS

•SE TRASPASA bar en Mingorria. hogar del pensionista. Alquiler gratuito con condiciones.
 Tel.: 920 20 06 65

ALQUILERES

EN ALQUILER

- ✓ C/ Juan José Martín, Dos dormitorios, amueblado, garaje
- ✓ C/ Vallespin un dormitorio amueblado
- ✓ C/ Vallespin tres dormitorios, amueblado
- ✓ C/ Travesía Príncipe Don Juan. Dos dorm. amueblado
- ✓ C/ Las Damas, dos dormitorios, amueblado, trastero
- ✓ C/ Tomas Luis de Victoria, cuatro dormitorios, garaje
- ✓ C/ Capitán Peñas, 4 dormitorios, amueblado
- ✓ C/ Avda. de Portugal, cuatro dormitorios, cocina amueblada
- ✓ C/ Virgen de la Soterraña, cuatro dormitorios, garaje
- ✓ C/ Marques de Santo Domingo, tres dormitorios, servicios individuales
- ✓ C/ Calle Burgohondo, 4 dormitorios, cocina amueblada, garaje
- ✓ C/ Pº de San Roque, tres dorm. amueblado
- ✓ C/ San Segundo un dorm. cocina amueblada
- ✓ C/ Dr. Jesus Galan, un dorm. cocina amueblada

INMOBILIARIA

Avda. José Antonio, 10
 Teléfono 920 25 61 21



•SE ALQUILAN apartamentos sin amueblar excepto cocina y local en Pº de San Roque, 26. Llamar de 9 a 10 noche. Telf 920 220851

•SE ALQUILA local en Avda. de Portugal semi-esquina a chaflan. (Antiguo estanco). llamar de 9 a 10 noche.
 Telf.. 920 22 08 51

•ALQUILO PISO tres dormitorios, calefacción, garaje. Avda. Juan Pablo II. Teléfonos 920 21 15 92 y 920 22 75 01

•ALQUILAMOS NAVES en poligono industrial Las Hervencias I fase. Telf.: 629 78 99 44 6 920 22 25 34

•SE ALQUILAN tres almacenes en la estación de sanchidrian de 700 m2 aprox. c.u. Posibilidad de enta conjunta del complejo, antes fábrica de haribas, con 21.000 m2 aprox y 5.000 m2 construidos.
 Tel 91 547 89 92 y 920 21 23 22

•SE ALQUILA finca de pastos y encinas a 20 km de Caceres. Tel.: 927 22 22 36 608 92 37 56

•ALQUILO PISO amueblado Tres dormitorios, calefacción central, c/ Santa Fe, 9. Tel.: 920 26 62 22

•SE ALQUILA local comercial 50 m2 acondicionado para cualquier negocio, zona sur. Tel.: 920 22 77 86

•SE ALQUILA piso amueblado. Edificio Los Jerónimos. Tel. 920.250.629 y 616.534.723

•ALQUILO PISO amueblado, cale-

facción central. Pº San Roque. Tel. 920-22.09.23

•SE ALQUILA piso en Dr. Jesus Galán, 69, 4 dormitorios, dos baños, cocina completamente amueblada. Tel.: 920 22 29 30 / 22 77 31

OFERTAS

•TRABAJA como agente forestal en parques y reservas naturales. Informate 900 300 340

•IMPORTANTE 1496 plazas vacantes para juzgados; agentes auxiliares, oficiales. Informate 900 300 340

•TRABAJA para la union europea. Proximos ingresos. Sueldo a partir. Informate 900 300 340 (Llamada gratuita)

•AYUNTAMIENTOS junta y diputaciones precisan bomberos, policias locales, asistentes sociales, conserjes, jardineros. Proximas convocatorias. Informate 900 300 340

•CONSIGUE un trabajo fijo en Ayuntamientos, bibliotecas, bancos, cajas de ahorro, como auxiliar administrativo. Solo necesitas el graduado escolar. Informate 900 300 340 (Llamada gratuita)

•INGRESA en la policia nacional, guardia civil, ejercito profesional. Informate 900 300 340

•CORREOS precisa personal para proximas convocatorias. Auxiliares, ayudantes postales. Informate 900 300 340 (Llamada gratuita)

•CONSIGUE el graduado, FPI, acceso a la universidad. Informate 920 25 70 86

•250.000 aproximadas, sueldo profesor/a autoescuela. Preparate trabaja. Informate 920 25 70 86

•TRABAJA como tecnico mediam-biental. Gran futuro profesional. Preparate 920 25 70 86

•HAZTE gestor inmobiliario/fincas. Gran demanda de profesionales. Preparate 920 25 70 86

•CONSIGUE un trabajo seguro como auxiliar veterinario. Preparate (con practicas) 920 25 70 86

•ELECTRICISTA obten tu carnet de instalador. Informate 920 25 70 86

•ENERGÍA SOLAR y eolica. Tecnología ecologica. Un sector en continuo crecimiento con una gran demanda de profesionales cualificados. Preparate y trabaja 920 25 70 86

•CELADORES del insalud. Unico requisito certificado escolar. Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•INSALUD cocina, labandería, almacen, fontaneros, albañiles, jardineros, electricistas. Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•QUIERES ser bombero o policia local. Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•HAZTE PROFESOR de autoescuela. Sueldo superior a 200.000 ptas/mes. Profesión sin paro. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•CORREOS precisa personal para clasificación y reparto. Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•AYUNTAMIENTOS precisan personal para auxiliar administrativo, conserjes, porteros, electricistas, conductores. Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•ACCEDE a bancos y cajas de ahorros con BUP COU FP II, Diplomados y Licenciados. Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•AUXILIAR de universidad. Requisito: Graduado Escolar. Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•AGENTE judicial. Unico requisito certificado escolar. Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•AUXILIAR de justicia. Requisito: Graduado Escolar. Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•TRANSPORTISTA Proxima convocatoria para obtener el permiso de capacitación profesional. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•JUNTA de Castilla y León precisa personal para auxiliar administrativo. Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•¿BUSCAS TRABAJO? Hazte visitador médico. Sueldo superior a 250.000 pts/mes (Bolsa de trabajo). Informate 9000 120 122 (Llamada gratuita)

•¿BUSCAS TRABAJO? Hazte Poilicia Nacional o Guardia Civil. (Ambos sexos). Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•AGENTE forestal. Requisito: capac-taz agricola. Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•AUXILIAR DE bibliotecas en archivos. Requisito: graduado escolar. Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•ATS DUE Requisito Diplomado en enfermería. Preparate para trabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•AGENTE de hacienda publica. Unico requisito BUP. Preparate para ttrabajar. Informate 900 120 122 (Llamada gratuita)

•SE NECESITA ayudante de cocina. Restaurante Ntra. Sra. de Sonsoles (santuario).Tel.: 920 22 73 76

•TULL COLOR precisa comercial con vehículo. Sueldo fijo más comisiones.

•SE PRECISA conductor para ávila

con carnet de mercancías peligrosas para camión.
 Telf.: 696 48 18 06

•SE NECESITAN oficiales de primera electricistas. Tel. 920.273.158

•SE NECESITA COCINERO o pinche de cocina, con experiencia. Tel. 920-22.14.87

•SE OFRECE chica ecuatoriana interna. Informes en Crespos. Tel. 920.244.036 y 920.244.074

•SE NECESITA cocinera o ayudante de cocina, con experiencia. Tel. 920.229.362

MOTOR

•SUBASTAS VEHÍCULOS turismos, camiones, tarjetas, desde 55.000 ptas. procedentes embargos. lista-do semanal.
 Solicitelo. 902 10 03 00

OFERTAS

•ALEMAN NATIVO experimentado da clases todos los niveles. Tel.: 920 22 75 50

ASTROLOGIA

•AMOR ¿Quieres que vuelva? Sabemos como conseguirlo. despues pagaras. 91 570 58 47

•¡¡¡NOVEDAD!!! Adonai colaboración especial profesor Mercury. Tarot cartas astrales, talismanes. !!! Respuestas!!! 906 42 16 71

MATRIMONIALES

•ARMONIA MATRIMONIAL Decidete. Tenemos tu pareja ideal. 902 15 15 17- 91 542 28 61

VARIOS

•COBROS EL ZORRO nivel nacional. 983 35 76 11 y 983 35 48 87

•NECESITAMOS familias españolas para alojar a estudiantes extranjeros.Tel.: 920 25 74 44

•CONOZCAMONOS Relaciones gratis. Hombre mujer. Tu pareja encontraras. Disceción 906 42 39 35

EMPRESA DE SERVICIOS SELECCIONA

Repartidor(a) con furgoneta propia de 1.000 kg aprox para reparto en la provincia de Avila
 -Todos los días o solo fines de semana
 -Compatible con otras actividades

Empleado de Almacen con carnet de conducir.
 -Se valorará experiencia en puesto similar.
 -Servicio militar cumplido.
 Interesados llamar en horario de oficina al telf.:
920 226 379

Agenda

OCTUBRE
18
LUNES
Santos Lucas, Asclepiades y Atenodoro.

1892: Inauguración de la primera línea telefónica interurbana establecida en el mundo, entre Nueva York y Chicago.
1912: Firma en Lausanne (Suiza) del tratado que pone fin a la guerra entre Italia y Turquía.
1920: Huelga en la minería inglesa (un millón de trabajadores) en demanda de un aumento de dos céntimos en sus salarios.
1944: Un ciclón arrasa el sur de México y ocasiona más de 500 víctimas mortales.
1949: Más de un millar de muertos y unos 100.000 damnificados en Guatemala, tras dos semanas de lluvias torrenciales.
1959: La estación soviética Lunik III transmite fotografías de la cara oculta de la Luna.
1970: Krim Belkacem, ex jefe del FLN argelino y opositor al régimen del coronel Boumedién, aparece asesinado en un hotel de Frankfurt (Alemania).
1984: Hallado en Nairobi (Kenia) un esqueleto humano de al menos 1.600.000 años.
1988: El huracán Juana causa cinco muertos y cerca de 5.000 damnificados en Colombia, así como 50 muertos 140 desaparecidos y más de 200.000 damnificados en Nicaragua.
1989: Dimite de sus cargos Erich Honecker, presidente de la República Democrática Alemana y secretario general del partido comunista durante muchos años.
1991: Israel y la URSS restablecen relaciones diplomáticas, interrumpidas en 1967 tras la cruenta Guerra de los Seis Días entre judíos y árabes.
1997: El Rey Juan Carlos I inaugura el Museo Guggenheim de Bilbao, que alberga más de 300 obras de los principales artistas del siglo XX en un edificio construido con materiales como titanio.



Hoy
El Instituto Nacional de Meteorología prevé chubascos débiles generalizados, localmente moderados y ocasionalmente tormentosos en el tercio norte de Cataluña y en Baleares. Chubascos en general débiles en Galicia, comunidades cantábricas, ambas castillas, Extremadura y Andalucía occidental. Posibilidad de chubascos en zonas montañosas de Navarra y Aragón. Intervalos nuboso en el interior de la Comunidad Valenciana. Poco nuboso en las demás zonas. Bancos de niebla matinales en Castilla y León. Temperaturas en ligero a moderado descenso en Baleares. Sin cambios o con ligeros cambios en el resto. Vientos del oeste en el litoral mediterráneo andaluz.

Mañana
Precipitaciones moderadas en Galicia, precipitaciones débiles localmente moderadas en el resto de la mitad occidental peninsular y Baleares. Precipitaciones débiles en País Vasco, La Rioja, Navarra y norte de Aragón. Posibilidad de precipitaciones débiles en el resto, excepto las comunidades de Valencia, Murcia y Canarias que tendrán intervalos nubosos. Temperaturas en ligero descenso en la mitad occidental peninsular, sin cambios en el resto.

Temperaturas

Albacete	19	13	Madrid	16	12
Alicante	23	17	Málaga	23	16
Almería	24	18	Melilla	21	19
Avila	11	4	Murcia	23	17
Badajoz	20	10	Orense	16	8
Barcelona	22	16	Oviedo	13	9
Bilbao	15	12	Palencia	10	5
Burgos	11	8	Palma M	24	16
Cáceres	16	10	Palmas Las	26	21
Cádiz	22	18	Pamplona	13	13
Castellón	23	17	Pontevedra	14	9
Ceuta	19	17	Salamanca	12	4
C Real	17	13	S Sebastián	14	13
Córdoba	19	13	SC Tenerife	25	20
Coruña, La	16	11	Santander	17	13
Cuenca	14	11	S. Compostela	14	7
Gerona	21	11	Segovia	11	7
Gijón	16	11	Sevilla	19	14
Granada	18	13	Soria	11	9
Guadalajara	-	-	Tarragona	19	18
Huelva	17	12	Teruel	19	8
Huesca	16	13	Toledo	17	12
Ibiza	25	20	Valencia	22	16
Jaén	15	13	Valladolid	12	7
León	9	5	Vigo	13	9
Lérida	19	13	Vitoria	14	11
Logroño	12	10	Zamora	11	6
Lugo	14	6	Zaragoza	19	15

Fases lunares

LUNA NUEVA	CUARTO MENGUANTE	LUNA LLENA	CUARTO CRESCIENTE
9 OCT	31 OCT	24 OCT	17 OCT

El Sol sale a las 06,28 y se pone a las 17,31. La Luna sale mañana a las 14,06 y se pone a las 23,19.

SORTEOS

Gordo de la primitiva
Combinación ganadora del DOMINGO 17 DE OCTUBRE
4 11 13
20 43 46
Complementario: 0 Reintegro: 0

Bonoloto
Combinación ganadora del LUNES 11 DE OCTUBRE
1-7-15-21-34-46
Complementario: 6 Reintegro: 4

Combinación ganadora del MARTES 12 DE OCTUBRE
5-16-19-33-38-45
Complementario: 7 Reintegro: 1

Combinación ganadora del MIERCOLES 13 DE OCTUBRE
7-8-23-35-39-43
Complementario: 36 Reintegro: 3

Combinación ganadora del VIERNES 15 DE OCTUBRE
3-14-17-22-28-41
Complementario: 34 Reintegro: 0

Primitiva
Combinación ganadora del JUEVES 14 DE OCTUBRE
10-16-32-35-39-48
Complementario: 44 Reintegro: 4

Combinación ganadora del SABADO 16 DE OCTUBRE
2-3-10-16-34-46
Complementario: 43 Reintegro: 1

ONCE
ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO
5 0 4 4 2
Lunes, 11 de octubre 13393
Martes, 5 de octubre 26652
Miércoles, 13 de octubre 49614
Jueves, 14 de octubre 27825
Viernes, 15 de octubre 50442

Internet

Tema
Cine
Dirección Internet
<http://www.magices.com/cineforum/>
Calificación
□□□

C.I.N.E.
(Centros de Internet Nacidos en España)
MAGIC SOFTWARE
¿Nunca se has preguntado como copieron 23 personas en el camarote de los hermanos Marx? ¿Por qué no le dieron el oscar a Travolta por Pulp Fiction? ¿Te has fijado que siempre le dan al malo el caballo que matos a otros?...

Se han preguntado alguna vez cómo cabían 23 personas en el famoso camarote de los Hermanos Marx o por qué John Travolta no ha ganado ningún Oscar pese a

ser el bailarín más chulo de la historia del cine, con permiso de Patrick Swayze?. A estas y a otras cuestiones responde en esta excelente página creada especial-

mente para cinéfilos y que contiene abundante información relacionada con el séptimo arte. Sus enlaces son muy buenos y entre ellos se encuentran diversos apartados dedicados a la Crítica cinematográfica, La película del mes, Una de siempre, A que no sabes o Me gustaria. Además permite que cada uno de su opinión sobre la última película que se haya visto con total libertad de crítica o hable de sus actores o actrices preferidos/as.

□ NO ES MUY BUENA □ MERECE LA PENA □ ESTÁ MUY BIEN

Cocina

Huevos encebollados

INGREDIENTES para 4 personas	ELABORACIÓN
8 huevos 4 cebollas Aceite y mantequilla 1 hoja de laurel 2 vasos de vino tinto 1 pastilla de caldo Nuez moscada	Cortar la cebolla en tiras. Ponerla en una sartén junto con el aceite, la mantequilla y el laurel. Tapar. Pasados 20 minutos añadir vino, la sal y cocinar 30 minutos, hasta que la salsa se vaya reduciendo. Agregar la nuez moscada. Escalfar los huevos sobre el fondo de cebolla y tapar un minuto. Echar sal a gusto.

Agenda



AUTOBUSES

ITINERARIO	FRECUENCIA
DESDE ÁVILA A...	
PEDRO BERNARDO/TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Laborables)
MADRID	A las 06:00/09:00/10:00/12:00/15,00/17,00 y 19 h. de lunes a viernes (Lab.) y 10,00/17:00/19:00 diario.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes. (Lab.)
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a jueves y a las 17,00 horas los viernes. (Laborables)
VENTA OBISPO/HOYOCASERO... A las 13:15/18:00 horas de lunes a viernes. (Lab.)	
SERRANILLOS.....	A las 18:00 horas de lunes a viernes. (Lab.)
NAVALUENGA	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes. (Lab.)
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 17,30 h. lunes. A las 15,15 de martes a viernes.
MADRIGAL/ALDEASECA	A las 13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes (Lab.)
ARÉVALO/MINGORRÍA	A las 11/13/15,45 y 17,30 h. de lunes a viernes (L.)
MAGAZOS /TIÑOSILLOS	A las 13 y 18 h. de lunes a viernes.(L.)
CANDELEDA/ARENAS	A las 15,00 horas de lunes a jueves; viernes a las 15,00 y 17,30 h. (L)
BARCO/CEPEDA DE LA MORA.....	A las 17:00 horas de lunes a sábados
ALDEANUEVA DEL CAMINO..	A las 10 y 17,35 de lunes a sábados. Domingos a las 10 h.
BEJAR	A las 10 y 17,35 horas de lunes a sábados; Domingos a las 10 y 21,50 h.
BARCO AVILA/PIEDRAHITA..	A las 10,00/13,00 y 17,35 h. de lunes a viernes. Sábados a las 10 y 17,35 y Domingos a las 10 y 21,50
LINARES DE RIOFRÍO/GUIJUELO	A las 17,35 h. de lunes a sábados.
SEGOVIA	A las 6,30/9,00/10,0/12,45/15,00/18,30/20,30 de Lunes a viernes l. Sábados a las 10 y 15,00. Domingos a las 10,00 y 18,45 h.
SALAMANCA.....	9,15/15,15/18 y 22 de lunes a viernes (laborables) Sábados a las 9,15/11,00/18,00 y 22,00 h. Domingos a las 18,00 y 22,00 h.
PEDRO RODRÍGUEZ.....	A las 15 h. de lunes a viernes laborables
PONFERRADA/VALLADOLID	De lunes a sábados a las 7,30 h. Laborables
OPORTO.....	A las 10 lunes, miércoles, sábados y domingos.



FARMACIAS DE GUARDIA

HOY
Lunes 18
De 9,30 a 10 de la noche:
Farmacia Guerras Fernández
Avda. de Portugal, 1
D. E. Ramón Jiménez Galán
Eduardo Marquina 22-24
De 10 noche a 9,30 día siguiente
Farmacia Guerras Fernández
Avda. de Portugal, 1

MAÑANA
Martes 19
De 9,30 a 10 de la noche:
D.ª Mª Carmen Fernández Pérez
Alfonso de Montalvo, 28
Farmacia Vinuesa
Reyes Católicos, 31
De 10 noche a 9,30 día siguiente
D.ª Mª Carmen Fernández Pérez
Alfonso de Montalvo, 28



VIDEOTECAS

VIDEOTECA CAJA DUERO
(La Toledana)
Caja Duero.
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.
Sábados: Cerrada



BIBLIOBÚS

Rutas del Servicio de Bibliobús dependiente del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas.

LUNES 6:
-Barromán
-Mamblas
-Bercial de Zapar-
diel
-Cisla
-Fontiveros

MÉRCOLES 8:
-Navacepeda de Tormes

-Barajas
-Navarredonda
de Gredos
-Robledillo
JUEVES 9:
-San Miguel de Se-
rrezuela
-Diego Alvaro
-Martínez
-Zapardiel de la R.
-Becedillas
-Malpartida de Corneja
-Villafranca

VIERNES 10:
-Villanueva del Campillo
-Villaviciosa
-Niharra

SIN SERVICIO



BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA PÚBLICA DE ÁVILA
(Casa de la Cultura)
C/ Tostado, 4
Horario: De lunes a viernes: De 9 a 21 horas.
Sábados: De 9 a 14 horas.

BIBLIOTECA MUNICIPAL
(La Feria)
Plazuela de la Feria, S/N
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 14 horas y de 17 a 20 horas. Sábados: 10 a 14 horas.

BIBLIOTECA CAJA DUERO
C/ Duque de Alba, 6 (Pasaje)
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.
Sábados: Cerrada.

BIBLIOTECA CAJA DUERO
(La Toledana)
C/ Nuestra Sra. de Sonsoles, 84.
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.
Sábados: cerrada.

ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL
C/ Tostado, 4.
Horario: De lunes a viernes: De 9 a 14 horas y de 17 a 20 horas.
Sábados: cerrada.

BIBLIOTECAS PÚBLICAS EN LA PROVINCIA:

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL ARENAS DE SAN PEDRO
Horario: De lunes a viernes: De 10,30 A 13,30 y de 16,30 A 20 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL ARÉVALO
Horario: De lunes a viernes. De 17,30 a 19,30 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL BARCO DE ÁVILA
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 20,00 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL BARRACO
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 19,00 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CANDELEDA
Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 20,30 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CASAVIEJA
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 19,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CEBREROS
Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL HOYO DE PINARES
Horario: De lunes a viernes: De 18,00 a 20,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL HOYOS DEL ESPINO
Horario: De lunes a viernes: De 19,00 a 21,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES
Horario: Lunes, miércoles y viernes: De 17,00 a 19 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL MINGORRÍA
Horario: De lunes a viernes: De 18,00 a 20,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL NAVALPERAL DE PINARES
Horario: Lunes, martes, jueves y viernes: De 17,00 a 19,00 horas

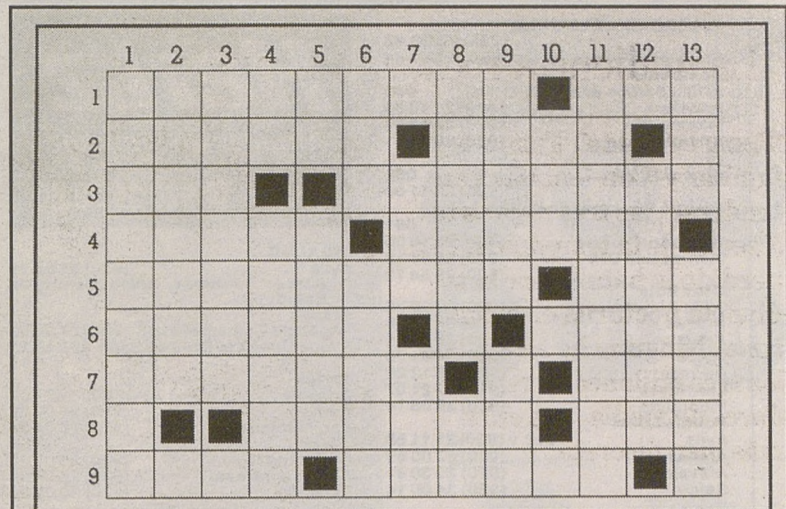
BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL LAS NAVAS DEL MARQUÉS
Horario: De lunes a viernes: De 18,30 a 20,30 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL PIEDRAHITA
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 20,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL SOTILLO DE LA ADRADA
Horario: De lunes a viernes: De 11,00 a 12,00 horas y de 17,00 a 20 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL TIEMBLO
Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 horas.

CRUCIGRAMA (Por MARBE).



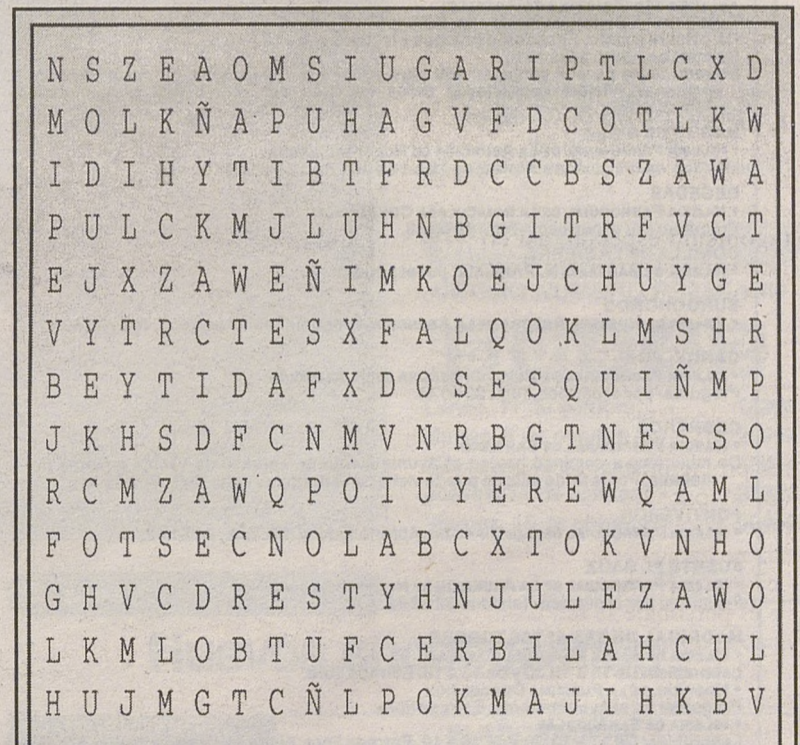
HORIZONTALES:

1.-Especie de clavel. Conejillo de indias. 2.-Petición o memorial. Vivienda típica de los campesinos rusos. Vocal suave. 3.-Nombre de mujer. Músculo del muslo. 4.-Ciudad de Italia. Capote de monte. 5.-De Segorbe. Ésta no. 6.-Combustible nuclear. Matrícula levantina. Bebida de Cuba, a manera de gachas, hecha con harina de maíz, azúcar y huevo. 7.-Cubierto de rocío. Última consonante. ...Abul Hassán, padre de Boabdil. 8.-Símbolo químico del argón. Fedatario japonés. Dativo del pronombre personal. 9.-Conjunto de barrotos de la ventana. Haz fibroso. Cero.

VERTICALES:

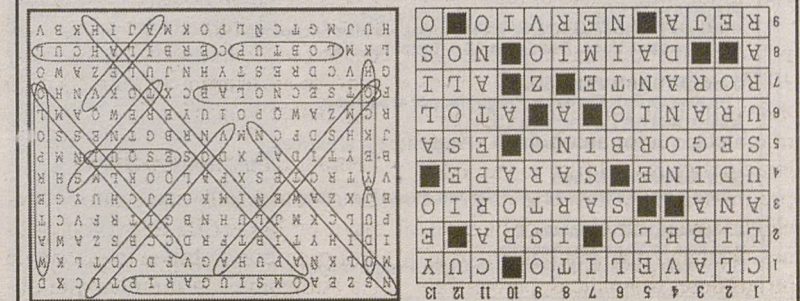
1.-Cerrar. 2.-Limítrofe. Abreviatura de este. 3.-Municipio de Navarra. Letra de baile. 4.-Percibe. Muy poco. 5.-Nominativo del pronombre personal. Instrumento de los cirujanos. 6.-Artículo determinado. Premio de conquista. 7.-La del puntito. De esta manera. Nombre de letra. 8.-Capital de Albania. Dirigirse. 9.-Austro. Al revés, fonación. 10.-Serpiente de varios metros de longitud. Preposición. Símbolo químico del yodo. 11.-Del antiguo reino de Toledo. 12.-Última vocal. Estación balnearia de Venecia, junto a la Laguna. 13.-Es la caparidácea colicodendron. Planta leñosa propia de Europa centromeridional, frecuente en las orillas de ríos y canales.

SOPA DE LETRAS (Por MARBE)



DEPORTES

ATLETISMO	ESQUÍ	FÚTBOL
WATERPOLO	HOCKEY	PIRAGÜISMO
TENIS	BALONCESTO	VELA
NATAción	VOLEIBOL	CICLISMO
LUCHA LIBRE	JUDO	HALTEROFILIA



La guerra de las estrellas

La audiencia rechaza las nuevas series y sigue apostando por las ya consagradas

'Petra Delicado', 'Famosos y familia' y 'Condenadas a entenderse', las tres nuevas teleseries de la temporada, han perdido la batalla por la audiencia nocturna en 'prime time'. Ninguna ha alcanzado los tres millones de espectadores de media, una cifra más bien discreta

S.S.C. / MADRID

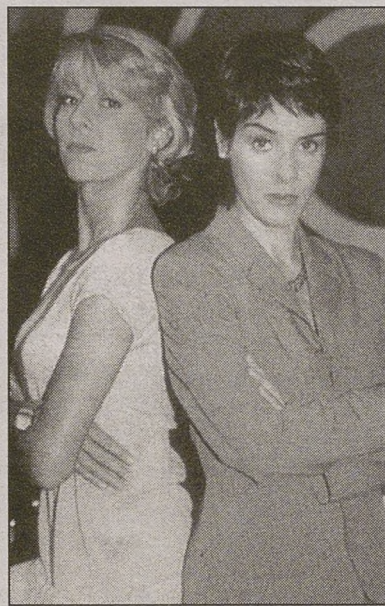
A la inspectora más fría y al ayudante más gris no les funciona la química. Pero no son la única pareja fracasada de la parrilla televisiva. Ni las primas Angels Gonyalons y Anabel Alonso ni los *culebreros* Joaquín Kremel y Carmen Maura han conseguido conquistar al público. Las nuevas series no funcionan. *Petra Delicado* (Telecinco), *Famosos y familia* (La Primera) y *Condenadas a entenderse* (Antena 3) han saldado su primer mes de andadura con una audiencia inferior a 3.000.000 de espectadores de media. El reclamo de las estrellas ha sido un fiasco.

Petra Delicado se estrenó el pasado 9 de septiembre. Pretendía desbancar de su liderato de los jueves a *Manos a la obra* (Antena 3), y sus responsables apostaron un producto diferente. La serie huye de la comedia como base de su argumento y la historia no gira en torno a un tronco familiar definido, sino alrededor de dos policías entregados a su trabajo. Basada en los personajes de la novelista Alicia Giménez Bartlett —y heredera de las series norteamericanas y europeas en las que los personajes no se hallan supeditados a una mera sucesión de situaciones con más o menos gancho—, el suspense y las escenas de acción adquieren un protagonismo especial, así como la grabación en exteriores. Todo puesto al servicio de un objetivo: que el desarrollo de la trama mantenga el interés del público, tanto amantes de la intriga como espectadores que sólo buscan el entretenimiento.

A ello contribuyen los dos actores protagonistas. Después de todo, no todos los días Ana Belén se pasea por la pantalla amiga. La actriz no había hecho televisión desde la serie *Fortunata y Jacinta*, pero el personaje la tentó tanto que acabó con las dudas al respecto.

Petra es una mujer divorciada que vive sola y se desenvuelve en un mundo de hombres. Abogada, realizó estudios para inspectora en la Academia Superior de Policía, donde obtuvo brillantes resultados. A su lado, Santiago Segura en el pellejo de Fermín Garzón, un tipo sencillo, trajeado y poco hablador, lejos del otro brazo de la ley al que este madrileño prestó la jeta.

En su opera prima, *Torrente*, la película española más taquillera del 1998, Segura interpretaba al personaje principal, un policía corrupto, machista, sucio, alcohólico y bastante peligroso. El film le valió dos premios Goya y la suerte de poder elegir: actuar, dirigir o escribir guiones. Santiago optó por poner a prueba sus dotes dramáticas, pero el éxi-



Las cadenas se han decantado por caras muy conocidas / ARCHIVO



to se le resiste, con una audiencia inversamente proporcional a sus guarrerías. Quizás tenga razón, y *Petra Delicado* necesite mayor tensión sexual entre sus personajes, al estilo *Luz de luna* pero, como muy bien se apresura a aclarar, "Yo no soy Bruce Willis".

Famosos de medio pelo

Los jueves, otra serie nueva aterrizó en la parrilla televisiva para competir con Petra en la guerra de las audiencias, si bien las que ob-

tuvo fueron muy discretas. Se trata de *Famosos y familia*, que se despidió de su público el pasado 7 de octubre. La Primera de Televisión Española tenía previsto emitir trece capítulos en *prime time*, pero la cosa se quedó en seis tras superar a duras penas los dos millones de espectadores. La cadena pública decidió apostar por una producción de calidad, pero las cifras mandan.

Famosos y familia enseñaba los entresijos del mundo de las telecomedias de situación, a cuyo género

pertenece: cómo trabajan, se pelean, se ilusionan, se lían y traicionan los intérpretes y técnicos que día a día compiten por ser los números uno.

Bajo la batuta de Fernando Colomo, director, supervisor general y guionista, Carmen Maura y Joaquín Kremel daban vida a Sara y Armando, un matrimonio de famosos actores que protagonizaban la serie más audiencia de televisión: *Urgencias en familia*. En ella eran Paco y Paca, médico y enfermera, un matrimonio perfecto que se adoraba, comprendía y vivía en un adosado. La realidad era muy distinta. Sara, harta de las infidelidades de Armando, pretendía romper con todo, pero la estafa de su representante y socio los dejó sin un duro, así que tuvieron que elegir entre la serie o la cárcel.

La idea era buena, pero no cuajó (la dichosa diferencia entre realidad y ficción), y *Famosos y familia* tuvo que rendirse ante los cinco millones de personas que prefieren *Manos a la obra*. Claro que, si Antena 3 reina en la noche de los jueves, ha dado por perdida la batalla de los martes. *Condenadas a entenderse*, que empezó a emitirse ese día, ha sucumbido a los encantos del doctor Martín y *Médico de familia* y ha sido trasladada al domingo, a la espera de introducir nuevos cambios.

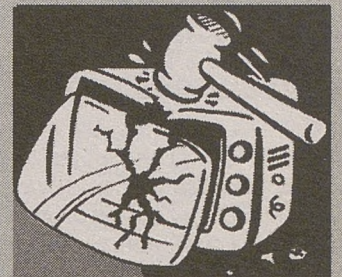
Consagradas

Condenadas a entenderse, al igual que *Petra Delicado*, se adentra en el ámbito de las relaciones laborales, ampliando así el entorno típicamente familiar de las comedias de situación. Tiene, además, un carácter *adulto*, centrado en la cotidianidad de la sociedad actual. Su trama se basa en una de las ideas más viejas de la ficción: la convivencia entre dos personas antagónicas.

Luisa (Angels Gonyalons) vive desde su separación en la casa cedida por su tía Paloma y María (Anabel Alonso) llega de Soria dispuesta a instalarse en el mismo lugar, puesto que tiene tanto derecho a hacerlo como su prima. La primera es responsable, perfeccionista en el trabajo, elegante y ambiciosa. La soriana es vital, deportista, cálida, emocional y espontánea. Luisa intenta librarse de María por todos los medios, pero no lo tiene fácil. Para colmo, María consigue un puesto de trabajo en la misma empresa.

Hasta el momento se han emitido cuatro capítulos de esta comedia, con una media de 2.111.000 espectadores, lejos de la conseguida por las series ya consagradas en pantalla, que siguen gozando de la preferencia del público. A las ya mencionadas *Manos a la obra* y *Médico de familia* hay que sumar *Periodistas*, con 5.241.000 de telespectadores; *Compañeros*, con 4.622.000, y *Siete vidas*, con 3.761.000.

JUICIO FINAL



Kepa Anda



INFORME SEMANAL

Las recientes muertes de ciclistas en la carretera, como consecuencia de los atropellos, dieron pie a un medido reportaje muy oportuno.



2 ESPAÑA-ESCOCIA

El entendido público escocés de Murrayfield aplaudió el esfuerzo español por hacer un ensayo y La 2 estuvo allí para ofrecer este histórico partido de rugby.



5 MERLIN EL ENCANTADOR

Los más pequeños de la casa disfrutaron con una leyenda clásica realizada por un clásico de la animación, Walt Disney. Una delicia.



CANAL+ UNA LLAMADA DEL PASADO

Película protagonizada por el actor Joe Mantegna, bien hilvanada en su guión, pero quizás demasiado recurrente en su visión del holocausto nazi.



1 NOCHE DE FIESTA

La noche de los sábados esta reservada a un programa genuino de la factoría José Luis Moreno. Fiesta lo que es fiesta, el programa no tiene mucha, y lo de los modelos...

Televisión

FLASHES

■ TVE 1 / 22.00

Estreno de 'La casa de Frankenstein'

Amanece sobre Los Angeles. El detective de homicidios Vernon Coyle y su compañero Esteban *Cha-cha* son requeridos en la escena de un crimen. Así comienza el primer capítulo de *La casa de Frankenstein*, un thriller en formato de miniserie para las noches de los lunes. Una ola de terror parece haberse apoderado de la costa oeste de los EE.UU. Ante las desafortunadas iniciativas del FBI para descubrir a los asesinos, será la criatura de Frankenstein quien lo consiga.

■ ANTENA 3 / 14.00

Leo quiere casarse en 'Nada es para siempre'

Antena 3 emitirá hoy a las 14.00 horas un nuevo episodio de *Nada es para siempre*. En este capítulo, Ramón impide que Leo y Laura se escapen de casa. Leo le cuenta a Patricia que quiere casarse con Laura y buscar un trabajo. Cuando Teresa prepara su viaje a París llega Gato a despedirse. Por otro lado, Ana le deja las llaves del coche a Adrián y a Gato para que se lo laven porque ha quedado con un comprador. Susana lo coge para ir a ver a su padre, pero primero va a visitar a Claudia. Mientras espera a su amiga, se lo roban.

■ CANAL+ / 20.00

Jesús Gil, invitado en 'El día después'

La cadena de pago Canal+ emite en abierto el espacio deportivo *El día después*, que esta tarde contará con la presencia en el estudio de Jesús Gil. Junto a los conductores habituales del programa, Michael Robinson y Josep Pedrerol, el presidente del Atlético de Madrid ofrecerá su particular visión sobre el equipo y el desarrollo de la Liga en Primera División. El espacio se completará con las mejores imágenes de la jornada de fútbol y los comentarios de sus presentadores.

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	TELE 5	TELEMADRID	CANAL+
06.00 Canal 24 horas	06.00 Euronews	07.00 Las nuevas aventuras de robin Hood	06.15 Roll de programación	07.30 A saber	08.00 CNN+. Noticias
07.30 Telediario matinal	06.30 El arca de Noé	07.30 Club Megatrix	06.30 Informativos Telecinco	08.00 Cyberclub	08.20 Magacine Toma 1
09.00 Los desayunos de TVE	07.00 That's English	Incluye: Omer, La máscara, Heidi	De 08.20 a 08.30, desconexiones territoriales	Tom y Jerry, Teletubbies,...	09.30 La semana del guñol
Invitado: Carlos Iturgaiz, presidente del PP en el País Vasco	07.30 TPH Club	09.15 Noticias	10.00 Vacaciones en el mar	09.30 Buenos días, Madrid	10.00 Colección Canal+
09.50 Luz María	El mago de los sueños, Barrio Sésamo; Doraemon, el gato cósmico, Daniel el travieso	09.30 El primer café	"Buenos vecinos"	11.00 Cine matinal	"El club de los poetas muertos"
11.20 Saber vivir	09.30 Empléate a fondo	10.20 El cronómetro	11.00 Día a día	"Prohibido"	12.04 Cine
Dolor de muelas y llagas en la boca	10.00 La aventura del saber	11.00 Como la vida misma	Magazine matinal presentado por María Teresa Campos	12.45 El fogón	"Rehenes de la tormenta"
12.45 Así son las cosas	11.00 La película de la mañana	12.30 Se ha escrito un crimen	14.00 El juego del euromillón	Iñaki Pérez muestra cómo aprender a cocinar ricos platos asequibles a todos los talentos y bolsillos	13.30 Los 40 principales
13.35 Noticias	"Plantón al cielo"	13.35 Paso a paso	Con Paula Vázquez	13.55 Telenoticias	14.00 Más deporte
13.45 Informativo territorial	13.00 TPH club	Entre las 13.30 y las 14.00, desconexiones territoriales de "Noticias"		Con Teresa Castanedo y Chema G. Aldariz	
14.30 Corazón de otoño		14.00 Nada es para siempre			
Noticias sobre los famosos		14.30 Sabrina. Cosas de brujas			

TARDE

15.00 Telediario 1	15.15 Saber y ganar	15.00 Noticias	14.30 Informativos Telecinco	15.30 Con T de tarde	14.55 CNN+. Noticias
Presenta Ana Blanco, César Macías y Jesús Álvarez	Con Jordi Urtado	Con Matías Prats y Susana Griso	De 15.15 a 15.25, en desconexiones territoriales	Vuelve el magazine presentado por Terelu Campos con nuevas secciones	15.00 El secreto de Verónica
15.55 El tiempo	15.45 Grandes documentales	15.55 El tiempo	15.30 Al salir de clase	17.50 Adivina, adivinanza	Serie
16.05 Calle nueva	El año del chacal	16.00 Sabor a tí	"Cada uno por su lado"	Concurso presentado por Carlos Lozano	15.30 El partido del siglo
Nueva temporada	Hutan: fauna y flora de las selvas de Malasia	Con Ana Rosa Quintana y Mon Santiso	16.15 Cine de tarde	19.00 Madrid directo	"Di Stefano"
16.45 Rosalinda	17.20 Pueblo de Dios	19.00 Alta tensión	"Cuando se pierde la inocencia"	Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván	16.00 Cine
19.15 El precio justo	17.50 Hyakutake	Concurso presentado por Constantino Romero	18.15 ¿Quieres ser millonario? 50x15		"Gridlock'd"
Con Carlos Lozano	La familia crece Blossom	20.00 Los Simpson	19.00 Diagnóstico asesinato		17.30 Cine
20.00 Gente	19.00 El callejón del trueno	20.25 Nuevo Impacto tv	"Graduada en asesinatos"		"Los Borrowers"
Presentan Yolanda Vázquez Cordeiro y José Toledo	"Lárgate, buitre"		20.00 El súper Serie		19.00 Generación +
	19.30 Previo UEFA Champions league				20.00 El día después
	20.00 Informativo territorial				
	20.30 Ellen				
	"Divirtiéndose"				

NOCHE

21.00 Telediario 2	21.00 Quatro	21.00 Noticias 2	20.30 Informativos Telecinco	20.30 Telenoticias	21.25 Contrarreloj
Con Alfredo Urdaci y María Escario	21.30 Matrimonio con hijos	Presenta Ernesto Sáenz de Buruaga y Olga Viza	Presenta Juan Ramón Lucas. Incluye información meteorológica	21.30 Cine de estreno	21.30 Redacción Noticias
21.45 El tiempo	"¿Qué construimos?"	22.00 Gran cine	21.30 Telecupón	"Póliza mortal"	21.52 Las noticias del guñol
22.00 Especial cine	22.00 La 2 Noticias	"Han llegado"	21.35 El informal	23.30 Más allá del límite	22.00 Estreno Canal+
"La casa de Frankenstein"	22.25 El tiempo	00.10 Por la escuadra	Presentado por Javier Capitán y Florentino Fernández	"Primer aniversario"	"Donnie Brasco"
01.30 Telediario 3	22.30 Qué grande es el cine	Con Carlos García Hirschfeld y Adam Martin Skilton	22.00 Periodistas	"El refugio"	00.03 Música
02.15 Savannah	"Pasión bajo la niebla" (23.00)	01.30 Noticias 3	"Los lunes, milagro"	"Prueba de fuego"	The Chieftains en concierto
"Habla el muerto"	01.30 Concierto de Radio 3	Presenta Rosa María Mateo. Deportes: Manu Sánchez	23.30 Crónicas marcianas	02.20 Madrid noche, Telenoticias última edición	00.54 Cine
03.15 Corazón de otoño	Los sencillos	02.05 Chicago hope	02.00 Informativos Telecinco	02.35 Cine: Sala de madrugada	"Fotografiando hadas"
03.45 Telediario 4	02.00 Cine club	03.00 Televenta	Presenta Montserrat Domínguez	"La verdadera historia de Jesse James"	02.37 Cine
04.15 Peligrosa	"Mister Arkadin"	04.55 Punto de venta	02.45 Infocomerciales	04.10 Información cultural CAM	"Alien resurrección"
05.00 Gente (Rep.)	03.35 Cine	05.25 Película	04.40 Madrugada de cine		04.22 Cine
	"Nico con la escuadra antimafia"	"Diva en Las Vegas"	"La mujer biónica"		"Dobermann"
	05.10 Despedida y cierre				06.02 Cine
					"La colmena"
					07.49 Piezas

SATELITE

VIA DIGITAL	NATURA
0.30 Velada de boxeo	19.05 Peligro en el mar
GRAN VIA	20.30 World Discoveries
18.07 Luna tentadora (DUAL)	21.00 Visión de conjunto
20.00 La esencia del fuego	21.30 Last Frontiers: Himalaya
21.40 Documental	
22.00 A ciegas	SHOWTIME EXTREME
23.28 La Vía Navarro	18.15 Hércules
	20.00 El año que vivimos peligrosamente
GRAN VIA 2	22.00 El cumplimiento del deber
17.27 Papá invisible (DUAL)	23.45 Tormenta de metal
18.58 El regreso de Taylor	
20.30 Especial La Vía Navarro	CINE 600
21.30 Médico de familia	20.10 Los guerrilleros
22.33 Lamerica (DUAL)	21.30 Don Juan, mi querido fantasma
	23.10 Cupido contrabandista
CANAL PALOMITAS	
19.00 El sol sobre el prado	
20.00 Misión Imposible	
21.00 Star Trek	
22.00 Las mujeres somos así	
23.30 Evita Perón	
	VH-1
EUROSPORT	19.00 Greatest Hits of The Corrs
20.00 Series americanas de Le Mans	19.30 VH-1 Hits
22.00 Copa del mundo de rugby	21.00 The VH-1 Album Chart Show
23.00 Eurogolos	

CANAL SATELITE

CARTOON NETWORK
09.20 Pound Puppies (V.O.)
09.45 Ricky Ricón (V.O.)
21.30 Tom y Jerry (V.O.)

VIAJAR
10.00 Salidas internacionales
16.00 Guía de viajes: Cuba
18.30 Puerta de embarque número 1: Montreal
20.00 El Galeón (E)

CANAL C
11.30 Curso de Internet (E)
17.30 Kiosko C: Fotografía
18.00 D.O.F.6 (E)
18.30 Undercurrents (E)

AXN
14.00 Documentales:
Secretos de guerra: El enigma de Rommel (Dual/Estéreo)
17.00 Cine: Cita en Sundown (Dual/Estéreo)
Resumen de OTR Press



■ TELE 5 / 22.00

Milagros por encargo, en 'Periodistas'

Los espectadores que sintonicen Tele 5 esta noche podrán disfrutar de un nuevo episodio de la serie *Periodistas*. Esta noche, Blas y Tomás van a una romería donde supuestamente se va a producir un milagro, y descubren que el responsable del mismo ha obtenido un terreno para construir una ermita.

TELEVISIÓN ÁVILA

14.25	INFORMATIVO ÁVILA 1
14.45	CASTILLA Y LEÓN HOY
15.00	DOCUMENTAL
16.00	INFORMATIVO ÁVILA 1 (R)
16.20	CASTILLA Y LEÓN (R)
16.35	TIEMPO PARA TÍ
17.25	REVISTA RETECAL
17.40	DOCUMENTAL
18.00	CLUB TRIS TRAS
19.00	DIBUJOS
19.20	TIEMPO PARA TÍ
20.25	INFORMATIVO ÁVILA 2
20.45	CASTILLA Y LEÓN HOY
21.05	DEPORTES EN CASTILLA Y LEÓN
21.30	DEPORTE 45
22.30	TURBO
23.00	INFORMATIVO ÁVILA 2
23.20	CINE

EL CLUB DE LOS POETAS MUERTOS

CANAL+ 10.00 ★★★★★

Director: Peter Weir. **Intérpretes:** Robin Williams, Robert Sean Leonard, Ethan Hawke, Josh Charles, Gale Hansen. **Nacionalidad:** Estados Unidos. **Año:** 1989 (C) 121 minutos. **Drama**

Comienza, a finales de los años 50, un nuevo curso escolar en la Academia Welton, una escuela aislada y tradicional donde acuden estudiantes de familias privilegiadas. Siete de ellos tendrán una experiencia nueva al conocer al nuevo profesor de literatura inglesa, John Keating. Desafiando a las autoridades escolares y a sus severos padres, las enseñanzas del docente cambiarán sus vidas.

¿Quién no recuerda aquél desafiante "Oh, capitán, mi capitán"? Estupenda película sobre un grupo de jóvenes cuya existencia se convertirá en algo extraordinario a través de la rebeldía, la audacia y la amistad.

PROHIBIDO

TELEMADRID 11.00 ★★

Director: Anthony Page. **Intérpretes:** Jacqueline Bisset, Irene Worth, Jurgen Prochnow, Robert Vaughan. **Nacionalidad:** Alemania/Reino Unido. **Año:** 1984 (C) 109 minutos. **Drama**

Una condesa alemana se enamora de un judío en pleno apogeo del nazismo en la Alemania de Hitler. A pesar del riesgo que ello conlleva, ayudará a los judíos a pasarse a la clandestinidad y evitar así que sean deportados a los campos de trabajo.

PLANTON AL CIELO

LA 2 11.00 ★

Director: Paul Flaherty. **Intérpretes:** George Burns, Charley Schacter, Tony Roberts. **Nacionalidad:** Estados Unidos. **Año:** 1987 (C) 95 minutos. **Comedia**

Un joven universitario perteneciente a una familia acaudalada está profundamente influenciado por la personalidad de su abuelo. Tras la fiesta del ochenta y un cumpleaños del anciano, ambos se escapan en un coche para acabar en el fondo de un escaparate. El abuelo entra en coma y, de manera extraña, transmite su esencia al muchacho.

Vulgar comedia basada exclusivamente en la simpatía de un George Burns de 92 años.

CUANDO SE PIERDE LA INOCENCIA

TELE 5 16.15 ★★

Director: Bethany Rooney. **Intérpretes:** Keri Russell, Roberta Maxwell, Vicent Corazza, Charlotte Sullivan. **Nacionalidad:** Estados Unidos. **Año:** 1997 (C) 87 minutos. **Drama**

Erica French, una joven estudiante de secundaria, tiene ante sí un gran dilema: quedarse con el hijo que espera, fruto de la relación con un joven compañero, o darlo en adopción. En un principio, sobre todo debido a las presiones familiares, se inclina por la segunda alternativa, aunque finalmente decide quedarse con el bebé. La joven acaba sus estudios de secundaria y obtiene una beca para ir a la universidad, por lo que decide llevarse a la pequeña con ella, e intentará obtener una parte de la manutención de su hija por parte de la familia paterna. Una madre soltera lucha por la custodia de su hija ante el repentino interés de un inicialmente despreocupado padre. Abstenerse los de lágrima fácil.

PÓLIZA MORTAL

TELEMADRID 21.30 ★★

Director: Brian Trenchard-Smith. **Intérpretes:** Paul Sorvino, Kate McNeil, Connie Britton. **Nacionalidad:** Estados Unidos. **Año:** 1996 (C) 95 minutos. **Intriga**

Un agente de seguros descubre que su mujer ha contratado a un asesino a sueldo para que acabe con su vida. Todo da un vuelco de 180° cuando el supuesto asesino aparece muerto y, poco después, su propia esposa desaparece.

LA CASA DE FRANKENSTEIN

TVE 1 22.00 ★★

Director: Peter Werner. **Intérpretes:** Adrian Pasdar, Greg Wise, Teri Polo, Peter Crombie. **Nacionalidad:** Estados Unidos (C) 180 minutos. **Terror**

Un monstruoso asesinato en los Angeles tiene a la policía desconcertada y a los ciudadanos atemorizados. El implacable detective Vermont Coyne sigue su pista hasta el nuevo club nocturno, House of Frankenstein, dirigido por un endemoniado magnate de los negocios: Cripian Grimes. La verdad es que el club es un refugio para muertos vivientes. Coyne forma equipo con un socio inverosímil, el misterioso Frankenstein, para combatir a los vampiros y hombres lobo sedientos de sangre que aterrorizan la ciudad. Miniserie que que se mueve entre el thriller y la ciencia ficción, basada en el mito del popular monstruo.

HAN LLEGADO

ANTENA 3 22.00 ★★

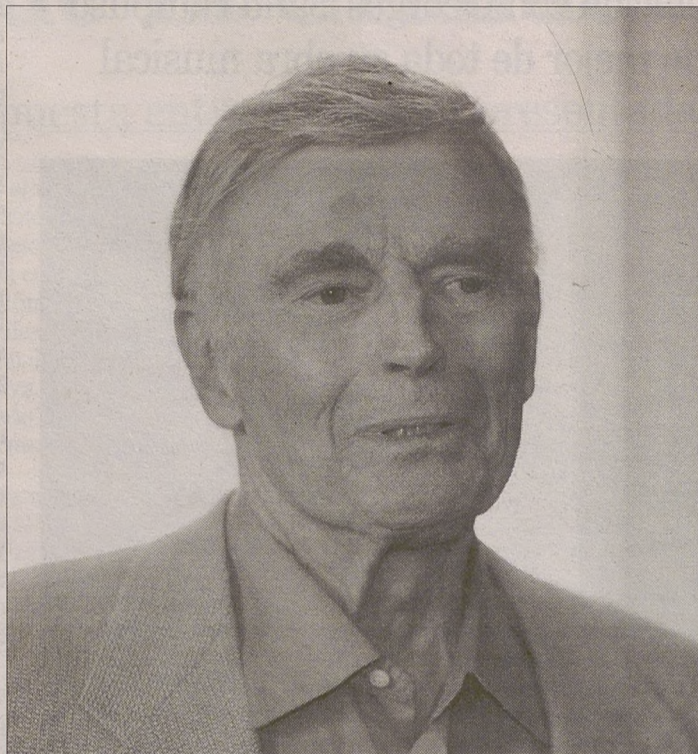
Director: David Twohy. **Intérpretes:** Charlie Sheen, Lindsay Crouse. **Nacionalidad:** Estados Unidos. **Año:** 1996 (C) 110 minutos. **Ciencia ficción**

Zane es un brillante astrónomo que trabaja en un observatorio dependiente de la NASA. Inesperadamente, una noche consigue grabar unos ruidos codificados procedentes de otra galaxia, que pudieran ser una comunicación alienígena. Con-

BUTACA TV PELICULAS

Por Sara Sánchez

● NO LA VEA ★ MALA ★★ REGULAR ★★★ BUENA ★★★★ MUY BUENA ★★★★★ OBRA MAESTRA



PASION BAJO LA NIEBLA

LA 2 23.00 ★★

Director: King Vidor. **Intérpretes:** Charlton Heston, Jennifer Jones, Karl Malden. **Nacionalidad:** Estados Unidos. **Año:** 1952 (B/N) 80 minutos. **Drama**

En una ciudad de Carolina del Norte vive Ruby, una joven campesina. Está enamorada de Tackman, pero éste se casa con la hija de un rico hacendado. Ruby, despechada, se casa con Gentry, el hombre más poderoso de la comarca, pero éste matrimonio no está bien visto y termina siendo acusada de la muerte de su esposo en un accidente. Finalmente Ruby se vengará de quienes la critican.

TODAS LAS PELICULAS

EL CLUB DE LOS POETAS MUERTOS	10.00	C+
PLANTON AL CIELO	11.00	LA 2
PROHIBIDO	11.00	TM
GRIDLOCK'D	16.00	C+
CUANDO SE PIERDE LA INOCENCIA	16.15	T5
LOS BORROWERS	17.30	C+
POLIZA MORTAL	21.30	TM
LA CASA DE FRANKENSTEIN	22.00	TVE 1
HAN LLEGADO	22.00	A3
DONNIE BRASCO	22.00	C+
PASION BAJO LA NIEBLA	23.00	A3
FOTOGRAFIANDO HADAS	00.54	C+
MISTER ARKADIN	02.00	LA 2
LA VERDADERA HISTORIA DE JESSE JAMES	02.35	TM
ALIEN RESURECCION	02.37	C+
NICO CON LA ESCUADRA ANTIMAFIA	03.35	LA 2
DOBERMANN	04.22	C+
LA MUJER BIONICA	04.40	T5
DIVA EN LAS VEGAS	05.25	A3

vencido de que se trata de un gran descubrimiento, acude a su jefe. Banal largometraje sobre marciales y secretos de la NASA. Para amantes del género.

MISTER ARKADIN

LA 2 02.00 ★★★★★

Director: Orson Welles. **Intérpretes:** Orson Welles, Paola Mori, Robert Arden, Akim Tamiroff. **Nacionalidad:** Estados Unidos. **Año:** 1955 (B/N) 90 minutos. **Drama**

Un moribundo confía un secreto a una pareja. Asegura que van a ganar una fortuna, pero sólo tiene tiempo de pronunciar dos nombres: Arkadin y Sofia. Nadie sabe en realidad quién es, pues aquellos que lo descubren mueren en extrañas circunstancias.

Excelente (rara) oportunidad para disfrutar de uno de los títulos menos vistos de Welles.

LA VERDADERA HISTORIA DE JESSE JAMES

TELEMADRID 02.35 ★★

Director: Nicholas Ray. **Intérpretes:** Jeffrey Hunter, Hope Lange, Robert Wagner, Agnes Moorehead, Alan. **Nacionalidad:** Estados Unidos. **Año:** 1957 (C) 88 minutos. **Oeste**

La historia de Jesse James y su banda, desde sus primeros comienzos hasta convertirse en uno de los forajidos más buscados del territorio de Missouri.

LA MUJER BIONICA

TELE 5 04.40 ●

Director: Alan J. Levi. **Intérpretes:** Lindsay Wagner, Lee Majors, Richard Anderson. **Nacionalidad:** Estados Unidos. **Año:** 1989 (C) 92 minutos. **Ciencia ficción**

El coronel Austin, perteneciente al OSI, y jefe de seguridad de unos juegos deportivos, ve peligrar su puesto cuando un grupo armado se apodera de importantes documentos políticos. Por ellos la mujer biónica y el hombre de los seis millones de dólares se unen.

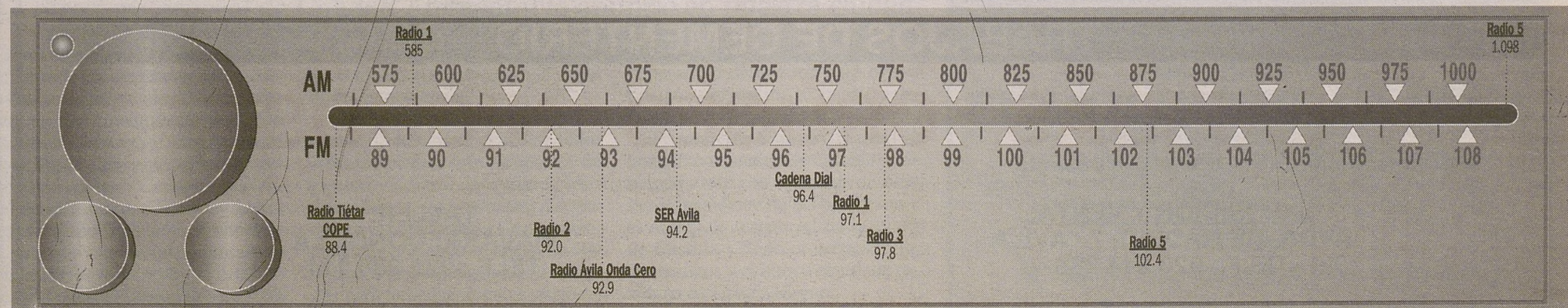
El hombre se los seis millones de dólares repite papel en esta casposa historia de ciencia ficción, en la que aparece una joven Sandra Bullock.

DIVA EN LAS VEGAS

ANTENA 3 05.25 ★★

Director: Raymond Martino, Joey Travolta. **Intérpretes:** Joey Travolta, Jeff Conaway. **Nacionalidad:** Estados Unidos. **Año:** 1991 (C) 95 minutos. **Drama**

Gino es un cómico de poca monta que apenas gana para sobrevivir en Las Vegas.



EL DIARIO DE AVILA

Edita: Diario de Ávila, S. A. Depósito Legal: AV-5-1959. Año CI Número: 32.128

Redacción, Administración y Talleres: Carretera de Valladolid, km. 0,800. 05004 ÁVILA. Teléfono (920) 35 30 59. Fax: (920) 35 30 66. Teléfono del suscriptor: 902 140 150.

Publicidad: Zink, Soluciones Creativas. Duque de Alba, 6. Teléfono (920) 352044. Fax (920) 225154. Imprime: Imcodávila, S. A. Controlado por O.J.D.

Delegaciones: Arévalo: Plaza del Salvador, 12 - 05200 ARÉVALO. Teléfono: (920) 32 62 28. Fax: (920) 32 62 29. Valle del Tiétar: Triste Condesa, 5, 1.º - 05400 ARENAS DE SAN PEDRO. Teléfono: (920) 37 16 61.

La inspiración de Chopin

GEMMA AIZPITARTE / VARSOVIA

Al cumplirse ayer los 150 años de la muerte del compositor, la relación entre Frederyk Chopin y Georges Sand se entiende por sus biógrafos como la fascinación y la pasión de dos seres diametralmente opuestos.

Pero sólo ahora se reivindica en parte la imagen de esta mujer que entendió su talento, le ayudó, y en cuya compañía compuso lo más granado de su obra. Aurora Dupin, baronesa Durevant, quizás no fue un personaje tan "negro" como se la presentó, y el compositor tampoco fue en el binomio el modelo angelical que por antonomasia se le adjudicó.

Sand buscó en Chopin al amante, al hombre, y al artista en una misma persona. Entre ellos existió de verdad una relación física apasionada, sobre todo en un primer momento, que ella calificó de "total embriaguez" en cartas a Eugene Delacroix, el pintor que los inmortalizó, y a otros amigos.

En la bibliografía referente a la vida y obra de Chopin, la valoración sobre Georges Sand oscila entre opiniones contrapues-

Durante los nueve años que duró su relación con Georges Sand compuso lo mejor de toda su obra musical



Frederik Chopin falleció hace 150 años

tas. Para Gastone Belloti, por ejemplo, aquella culta y radical feminista era una mala mujer, mientras que otros la exaltaban en extremo. El escritor polaco Jaroslaw Iwaszkiewicz a finales de los años 1950 comentó que "aunque esa mujer (Georges Sand) tuviera necesidad enfermiza de hablar hasta la extenuación, se lo perdonamos todo, incluso el que tuviera amantes cuando vivía con Frederyk Chopin, sólo por el hecho de que en Noahnt creó un nido en el que él se sintió bien bajo sus cuidados y escribió sus grandes obras".

La correspondencia existente denota que ella captó la genialidad de Chopin en París, y lo asedió desde luego, pero, lejos de apartarlo de su destino, se convirtió en el sostén de su fe como artista y le proporcionó las condiciones adecuadas para su trabajo en Noahnt.

Durante los nueve años que duró esta relación, Chopin compuso todo lo mejor de su obra en opinión de los críticos, las dos grandes sonatas, tres baladas, tres scherzos, dos polonesas, un montón de mazurcas, nocturnos, y más cosas, durante siete veranos.

PROPIO DE LA HORA

6.000.000

ALEJANDRO FEIJÓO

SUMA y sigue. Según las Naciones Unidas, el habitante seis mil millones ha nacido en un hospital de Sarajevo. Pensar en seis mil millones produce vértigo. Seis mil millones de pesetas, de besos, de mentiras, suenan a despropósito. Y más si todos ellos respiran, se comunican, pueblan de anhelos el encapotado cielo de fin de siglo. Lo primero sería pasar por alto el carácter políticamente correcto de la elección del lugar de nacimiento. Si los cascos han decidido trasladarse de las fosas comunes a los paritorios, por algo será; ellos son los que saben de logística; y quien sabe qué sorpresas nos depararán en el futuro. Lo importante es volver a constatar la mala conciencia del organismo supranacional, mucho más preocupado, al parecer, por agrupar la miseria bajo un nomenclador común, que en promover actuaciones que, al menos, reviertan la ligereza con que se asume la injusticia, inherente a este atiborrado mundo, a esta especie desquiciada. Es muy probable que para nuestro vecino seis mil millones beber agua del grifo sea una verdadera hazaña, por no hablar de los milagros de la dieta equilibrada, la igualdad de oportunidades y otros enseres, sepultados ya por la lógica prestamista.

VICTORIO GONZALEZ

SERVICIOS FUNERARIOS

TRASLADOS DESDE ÁVILA Y MADRID
SERVICIOS A COMPAÑÍAS Y PARTICULARES

AVISOS 920 280 111
616 423 013

AGENCIA DE SEGUROS



GONZALEZ
S E G U R O S



PREVENTIVA
S E G U R O S

MULTIRRIESGOS HOGAR - COMERCIO,
DECESOS, VIDA, ACCIDENTES

AVDA. DE MADRID, 7 · 05001 AVILA
TELF. Y FAX: 920 251 854 · 920 214 285

TRABAJOS DE CEMENTERIO

LAPIDAS · CRUCES · NICHOS

EXPOSICIÓN Y VENTA:
AVDA. DE MADRID, 7 · AVILA
TELF.: 920 214 285

TALLER:
NAVARREDONILLA
TELF.: 920 280 111